

## Los padres reclaman servicio de comedor escolar en junio

La Junta regula su actividad hasta el día 31 de mayo aunque las clases continúan un mes más

PÁG. 14



La ministra de Fomento, con el consejero Silván y el alcalde de Segovia, mostrando una maqueta de la Sierra de Guadarrama

FERNANDO PENALOSA

## El final del túnel del TAV, hito histórico para Segovia

Las autoridades mantienen que el tren comience a funcionar a finales de 2007

La finalización de los trabajos del túnel del TAV supusieron ayer un hecho histórico para Segovia, según coincidieron en señalar los políticos par-

ticipantes en el acto oficial, al que asistió la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, quien expresó su confianza en que a finales de 2007 en-

tre en funcionamiento esta infraestructura que abre una nueva puerta de entrada del sur con el norte del país.

PÁGS. 7, 8 Y 9

### ADEMÁS



#### 14/EDUCACIÓN

Caja Segovia y la familia Pérez-Solero reciben los premios de los alumnos de Publicidad

#### 11/MUNICIPAL

Urbanismo inicia los trámites de las 55 viviendas para jóvenes

#### 13/REGULARIZACIÓN

La mitad de los extranjeros, afiliados a la Seguridad Social

#### 15/CULTURA

Esta tarde se inaugura la décimo novena edición de Titirimundi

#### 34/FÚTBOL SALA

Rodrigo Izquierda renueva por tres años con Caja Segovia

### ESPECIAL

Baloncesto UDS, Camino a la Liga EBA



PÁGINAS INTERIORES

**PROMOCIÓN DE PISOS DE LUJO**  
Oportunidad! Torrecaballeros  
2-3 dormitorios  
Bien situados Garaje  
Excelentes calidades  
Entrega en 3 años  
921 430 284

**Radio Iberpistas**  
COPE 100  
102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid  
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.  
Iberpistas abierta  
Su camino más seguro

**CLIMASTAR**  
Calidad y belleza al mejor precio  
Regalo de carraca intercambiable y fondo de color  
999€ YAI  
En CLIMASTAR se instala el AIRE ACONDICIONADO  
con todas las regulaciones necesarias  
Informarse en nuestra tienda  
Alfárez Provisional, S.  
Telf.: 921 413 185 / Fax: 921 413 186  
segovia@climastar.net - www.climastar.es

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En "Oficio de tinieblas", sobre la reunión de Zapatero e Ibarretxe, EL MUNDO dice: "Es evidente que, bajo su palabrería de tono paternalista, lo que ambos gobernantes intentan es eludir la explicación de los términos de su pacto".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Bono, agasajado" afirma que "La evidente contrariedad que ha causado en la Administración Bush la retirada de las tropas españolas de Iraq, la venta de material estratégico a la Venezuela de Hugo Chávez o una política por parte del Gobierno Rodríguez Zapatero de mayor comprensión hacia el régimen castrista, no impide que desde Washington se siga considerando a España como un aliado estratégico".

**EL PAIS** En "Atentado sectario", EL PAIS opina sobre la situación en Irak que "lejos de dar la sensación de que el país se va estabilizando, estos atentados terroristas llenan de incertidumbre el futuro de la nación mesopotámica, tres meses después de las históricas elecciones en las que chiíes y kurdos se hicieron con el control del Parlamento, y a los pocos días de que finalmente se haya formado un nuevo Gobierno".

**LA RAZON** En "Aguirre, Gallardón y el PSOE", LA RAZON dice: "De poco vale que el alcalde predique mesura y cooperación si luego favorece todo lo contrario contra su presidenta regional y compañera de partido. Es obligación de todo alcalde procurar lo mejor para su ciudad, pero resulta cuanto menos impudico lograr prebendas a costa de agravios a terceros, sobre todo cuando el agraviado comparte el mismo programa político".

**ABC** En el editorial "Dos mejor que uno", ABC dice, sobre la polémica entre Esperanza Aguirre y Ruiz-Gallardón: "Madrid es un gran escaparate para la oferta nacional del centro derecha y no hay ninguna razón objetiva que justifique la discordia entre dos líderes, cuyo electorado -como es notorio- es el mismo en un altísimo tanto por ciento".

**el Periódico** Afirma que "Hay muchas cosas para explicar la pérdida de vigor de la economía catalana. Una de las más importantes es la que ayer denunció el presidente de La Cambra de Comerç, Miquel Valls. Tanto el Govern como el Ministerio de Fomento incumplen gravemente sus obligaciones en la ejecución de las infraestructuras programadas desde hace años en Catalunya".

## TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

## ¿Quo vadis, Zapatero?

"**D**E UNO A DIEZ, ¿cuánto me quieren los ciudadanos y ciudadanas?", pregunta cada mañana Zapatero a María Teresa Fernández de la Vega, nada más levantarse. "¿Cuánto me quiere Maragall?", reitera. "¿Ibarretxe también me quiere?", trata de concretar. "¿Qué podemos hacer le pregunta a Pérez Rubalcaba, fresco como una lechuga al amanecer- para que me quieran más ciudadanos?", termina. Y Rubalcaba se pone en marcha: matrimonios y adopciones gays, inversiones en León, papeles como sea para inmigrantes, demagogia educativa con cambio de ley incluido, un mensaje a Chávez y otro a Fidel... todo vale si es por amor. Pero aún queda algo más. Descuelga el teléfono rojo y llama a Bono: "Oye, date una vuelta por Estados Unidos y tranquiliza a Bush. Dile que le queremos y queremos que nos quiera". Y Zapatero, ya sí, sonrío

satisfecho para todo el día: "me quieren, seguro que me quieren".

Seguro que ZP ha leído a Maquiavelo, pero no estoy seguro de que lo esté interpretando adecuadamente. En "El príncipe", dice Maquiavelo que si no se puede ser temido y amado al mismo tiempo, que es el ideal, es preferible ser temido. Y añade que "las amistades que se compran con dinero y no con grandeza y nobleza de ánimo, se merecen, pero no se poseen ni es posible contar con ellas en tiempos contrarios". No se si algo de esto le habrá pasado por la cabeza en la entrevista con Ibarretxe, ni, tampoco, si le servirá para las que tenga con su socios Maragall y Carod Rovira, pero más importante que ser querido o temido es saber qué hacer en tiempos contrarios. Y no es por nada, pero me parece que empiezan a llegar los tiempos contrarios para Zapatero.

¿Cuál es la idea de España que alberga el proyecto socialista? ¿Hasta dónde se puede ceder para conservar el poder? Lo malo de un líder político no es que se equivoque, lo peor es no saber si camina hacia alguna meta. No es noticia que el Partido Popular sea el rival y que al rival no haya que darle ni agua o que haya que fomentar su división. La noticia es que crecen los enfrentamientos en el PSOE. O que la inversión extranjera en España, es decir, la confianza de los extranjeros en nuestro país- está cayendo de manera dramática. Los que deciden se piensan mucho invertir en Cataluña, que no se sabe muy bien dónde va, o en el País Vasco, que se sabe demasiado por dónde quiere ir... y hasta en España, porque nadie sabe por dónde va su presidente ni qué puede pasar si pasa lo que es previsible que pase. ¿Quo vadis, presidente, si es que vas a algún sitio?.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## Hacia un precio del dinero más alto

**E**L BANCO CENTRAL EUROPEO ha mantenido su tipo de intervención en el 2 por 100. Trichet ha resistido los llamamientos a favor de un recorte del precio del dinero y ha señalado que tanto el petróleo como el exceso de liquidez existente en la Eurozona crean un peligro inflacionista. En consecuencia, la autoridad monetaria europea ha optado por no flexibilizar su política. Para más INRI, el BCE ha apuntado que en los últimos años se ha reducido el potencial de crecimiento de la Eurozona, es decir el nivel máximo que puede crecer una economía sin generar inflación. La combinación de este conjunto de elementos hace planear sombras bastante negras sobre la evolución económica de la zona del euro en 2005.

En escenario de unos tipos de interés tan bajos como los vigentes en la UE es insostenible. Si el precio del petróleo sigue tan alto o sube

más, Europa se enfrentará a dos efectos: Primero, un debilitamiento de la actividad productiva; segun-

nomía europea se reactivase con mayor intensidad ya que con un potencial de crecimiento del 2 por 100, la inflación comenzaría a incrementarse. Así pues, el futuro es un encarecimiento del dinero. La única duda es cuando se producirá ese movimiento alcista.

Ante un panorama de esa naturaleza, los hogares se verían impulsados a ahorrar más y el crecimiento comenzaría a descender en unas proporciones imprevisibles

do, un aumento de las tensiones inflacionarias. En ese caso, el BCE se vería obligado a elevar las tasas de interés. Lo mismo ocurriría si la eco-

Todo ese panorama complica bastante las cosas en España. El alto endeudamiento de las familias ha vuelto la economía española muy sensible a un aumento de las tasas de interés. Si los individuos prevén que se va a iniciar un progresivo aumento de las tasas de interés, el consumo privado sufrirá un duro golpe aunque ese alza sea muy duradero. Ante un panorama de esa naturaleza, los hogares se verían impulsados a ahorrar más y el crecimiento comenzaría a descender en unas proporciones imprevisibles. En mi opinión, esa situación se materializará a partir del segundo semestre de 2005.

## ■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DíEZ

## Periódicos de balde

Dentro de muy poco no habrá periódicos de pago. Todos serán de regalo, y así el lector o la lectora española podrán llevar a casa cada día dos o tres diarios y dieciséis revistas de balde y todas plagadas de cientos de anuncios. ¡Qué bien!

Está claro: los españoles no leemos absolutamente nada y el precio de los periódicos ha pasado a ser cosa simbólica. Y si no, ¿cómo es posible que por un mísero euro te puedan dar ejemplares llenos de artículos de gente preparada, dibujos de grandes artistas, fo-

tografías de profesionales estupefactos, o información de valientes corresponsales de guerra, publicaciones tales como "El País", "ABC", "El Mundo", o "El Adelantado de Segovia"?...

Y no hablemos ya de los sábados y domingos, con los suplementos, los regalos, el colorín-revista, los libros baratísimos, etc., etc. Pienso en que vendrá un momento en que los editores llegarán a la conclusión de que eso que figura al lado de la mancheta llamada "precio" (junto al día de la semana y el número de la pu-

blicación), sobra. Y lo quitarán.

Y con ello el diario perderá personalidad, identidad y libertad. El protagonismo de la publicidad será tal que se convertirá en la auténtica directora de las publicaciones. De este modo los periódicos no se llamarán "El Adelantado de Segovia", "ABC", o "El País", sino "El Diario Cocacolonense", "El Vespertino del Detergente Gabino", "La Voz de Nocilla", o "El Faro de América".

Las publicaciones gratuitas de productos comerciales

esponsorizarán los sucesos y catástrofes más gordas y patrocinarán la información de guerras cruentas y ataques masivos.

De esta forma veremos que los conflictos bélicos estarán cubiertos en cuanto a información por productos punteros del mercado: la guerra de Irak (o la próxima de Irán, si Dios o Alá no lo remedian), estarán esponsorizadas por "Granadas Pérez", "Cañones Condolezza", "Acorazados Valdeprados", "Esparadrapos Ciriaco", etc.

Así que como comprobarán

ustedes, se van a acabar los felices tiempos en los que algunos pagábamos gustosamente un euro humilde para que nos dieran un periódico rollizo como un ternero, llenos de tinta, letras, fotografías, dibujos, información actual y artículos y editoriales sesudos e interesantísimos. Se acabarán, porque los españolitos no queremos leer ni patrás. Y claro, como hay que conquistar como sea los mercados, habrá que regalarlo todo a todos y rendirse.

Ya veremos si aún y así lee algo la gente. Ver Gran Her-

## EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Zapatos de invierno o zapatillas

EN LLEGANDO AL MAR, que es casi tanto como llegar al principio del comienzo, siempre hay alguien que exclama: ¡Aquí sí que se respira! Como si el oxígeno se ofreciera a precio de oferta, o las fosas nasales aumentasen su cilindrada. En realidad a lo que se refieren los emisores de ese aserto es al fresquito que se respira ¿No habrá en todo esto un poco de superstición? El hombre concede una gran importancia al frío y al calor, y rara vez encuentra por el mundo una temperatura ideal, perfecta. La frase pronunciada en su día por un locutor de radio en la que aseveraba que: "Digan lo que digan los termómetros hoy ha sido el día mas frío del año" tiene mas profundidad de lo que a primera vista

Tanto del frío como del calor se tiene un concepto arbitrario, y de tal manera se le hace necesario, a ese mismo personal, precisar los matices del clima, que dijérase que su vida transcurre tras esos grados que, de tan perfectos, no precisen ni el más mínimo comentario sobre el tiempo que hace

parece. Los termómetros marcan la temperatura, pero no sienten la temperatura. Somos nosotros los que, sin necesidad de llevar dentro una columna de mercurio, sentimos el calor y el frío de una manera tan personal e indiscutible, como la escritura de propiedad del piso, por un poner. ¿Que temperatura es la que aquí, al borde del mediterráneo, tiene que haber para que el personal se sienta satisfecho? Tanto del frío como del calor se tiene un concepto arbitrario, y de tal manera se le hace necesario, a ese mismo personal, precisar los matices del clima, que dijérase que su vida transcurre tras esos grados que, de tan perfectos, no precisen ni el más mínimo comentario sobre el tiempo que hace. El clima, que se decía antes, cuando el tiempo no se hacía sino que venía ya envasado de fábrica. Hablar de clima, cuando de clima se hablaba, no se limitaba únicamente al terreno de la meteorología, sino que, convertido en una pura metáfora, se aplicaba tanto para adornar prosas, como para enmarcar discursos... ¡Era necesario conseguir el clima adecuado! En los libros, en el

teatro, en los mítines, todo era cuestión de clima... Mejor hubiera sido perseguir el clímax en vez del clima. El clímax dibuja escalas, marca gradaciones, y... La vida en general, y por ende la temperatura ambiente, es un asunto de grados, de rayitas numeradas en las que nos contemplamos pensando que ellas conformarán un día la escalera por la que ascenderemos hasta ese estado en el que lo imponderable

abandona los termómetros, las cintas de medir y hasta las ganas de hablar sobre lo que falta o lo que sobra.

El frío y el calor no son conceptos que exijan el abrigo o el despelote. Eso es quedarse en la periferia de la tiritona o el sofoco. El frío y el calor, donde encuentran,

realmente su lenguaje es en la mitad del centro de nuestra subjetividad. Contemplar el mar en primavera. Escuchar una frase, apenas encorsetada por la gramática, de tan sentida como verdad. Soportar el discurso vacío del no decir nada sobre el no ir a ningún sitio, pueden calentar nuestro espíritu con esa temperatura como la del agua cuando se mete un dedo en ella y ni castañetean los dientes ni los juramentos buscan su salida natural. Al mar, azul de restos de naufragios azules, me refiero... Aquella frase a la que, carente de gramática, como verdad me refería, puede exigir sombrero de paja y camisa remangada a pesar de que la nieve colapse la carretera de Burgos, y... Helados quedarnos, también podremos, si bajo un sol de justicia se vuelve a colapsar otra carretera. La de Valencia para ser mas precisos. Y es que... Diga lo que diga quien lo diga porque le interesa decirlo, la cosa del frío y del calor no depende del termómetro sino de la cara que se le eche al tiempo... ¡Al malo buena y al bueno,, cemento armado con aleaciones de cuproníquel!

## TRIBUNA

EMILIO MONTERO HERRERO

# Fuerzas Armadas

ES IMPORTANTE VALORAR la utilidad de las Fuerzas Armadas en su justa medida. Desde hace décadas los militares españoles exponen sus vidas para salvar las de otros. Nadie ha ejercido con más eficacia tareas en beneficio de los pueblos en desgracia. La descripción de sus actuaciones en los últimos años ocuparían miles de páginas. Como palmarés de ONG, no está mal, pero las fuerzas Armadas no son una ONG, ni se las debe juzgar como tal. Y es que esta no es su utilidad fundamental. Su utilidad fundamental está en el ámbito de la protección y evolución positiva de la vida nacional. Una utilidad que no se puede medir por lo que hacen sino por lo que impiden. No tanto por las ventajas que proporciona al pueblo su existencia, cómo por los terribles inconvenientes que podrían derivarse de su ausencia o ineficacia.

Las Fuerzas Armadas son una institución nacional que recibe órdenes del Gobierno, que representa al pueblo al cual sirven, y su mayor grado de utilidad social es hacer posible la existencia de la pro-

pia nación. Un país de hombres libres y dueños de su destino.

El ciudadano medio, que vive en paz, considera que esa es la situación normal de la nación, y sus preocupaciones se centran en las actividades de las que es responsable y en los sucesos que pueden afectarle. La guerra para él es un suceso lejano e imprevisible. No cae en la cuenta de que la paz es un bien precario que hay que cultivar con esmero, que no es una situación permanente, sino un sensible sistema de equilibrio de fuerzas. No cae en la cuenta de que la paz y la seguridad no son gratuitas, aunque así lo parezca si se disfruta durante largos años. Paz que es necesaria no solo en nuestro territorio sino en el entorno internacional que queramos o no nos afecta.

Las Fuerzas Armadas son el instrumento específico de la defensa y la garantía, en último extremo, de nuestra seguridad. Esta es su auténtica razón de ser. Si un gran sector de la población ignora su utilidad es porque carece de la información necesaria para valorarla.

## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

### Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

### Editor-Director

Carlos Herranz Cano

### Subdirector

Aurelio Martín González

### Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

### Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda  
y  
Florentino Descalzo San Frutos

### Director Gerente

Javier Hernando Domingo

### Administración

Carlos Rebollar Herranz

### Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

### Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

### Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial:

Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

En la vida, hay cosas que hasta que llegan no comprendes cuánto las habías esperado.



Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.

Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- ▶ Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- ▶ Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ▶ ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- ▶ Desde 17.900 €\*



Mercedes-Benz

\*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic, IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub> desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

**POLICÍA LOCAL**  
SEGOVIA: 921 43 12 12  
**COMISARÍA DE POLICÍA:**  
921 41 47 00  
**GUARDIA CIVIL:**  
062 y 921 42 63 63  
**PROTECCIÓN CIVIL:**  
921 75 91 15  
**INFORMACIÓN**  
**CARRETERAS:** 921 41 71 31  
**BOMBEROS**  
SEGOVIA: 921 42 22 22  
COCA: 921 58 61 32  
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

**EMERGENCIAS: 061**  
**HOSPITAL GENERAL:**  
921 41 91 00  
**HOSP. POLICLÍNICO:**  
921 41 91 00  
**CRUZ ROJA:** 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02  
**INFOCÁNCER** (24 horas).  
900100036 (llamada gratuita)

### TRANSPORTES

**RADIO TAXI:** 921 44 50 00  
**ESTACIÓN RENFE:**  
902 24 02 02  
**ESTACIÓN DE AUTOBUSES:**  
921 42 77 07

### OTROS

**EMERGENCIAS: 112**  
**INFORMACIÓN TURÍSTICA:**  
921 46 03 34  
**OFICINA DE CORREOS:**  
921 46 19 49.  
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.  
**SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):**  
921 75 90 00  
**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:**  
921 41 73 84  
**DIPUTACIÓN:** 921 113300

### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00  
PROVINCIA:  
Ayllón: 921 55 30 00.  
Cantalejo: 921 52 00 01.  
Cantimpalos: 921 49 60 09.  
Carbonero el Mayor:  
921 56 00 02.  
Coca: 921 58 60 11.  
El Espinar: 921 18 17 00.  
Fuentepelayo: 921 57 40 00.  
Mozoncillo: 921 57 73 92.  
Nava de la Asunción:  
921 58 00 36.  
Navalmazano: 921 575002  
Navas de Oro: 921 59 10 00  
Palazuelos de Eresma:  
921 44 93 54.

## REGISTRO CIVIL

### DEFUNCIONES

Jueves, 5 de mayo: Josefa González Madrid (89 años), Mariano Iglesias Sáez (55), Teófilo Martín Cuesta (90) y Carmen Martos Raupérez (78).

## EXPOSICIONES

### A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

### Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Antonio Iriarte y Erika Tarionte. Hasta el 14 de mayo.

### Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

### Centro Senior Corpus

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).  
— El día 13, inauguración de la muestra de Benedicto Villacorta. Hasta el 3 de junio. (Juan Bravo, 2).

### Claustro Galería Arte

— ‘Itinerarios’ de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

### Galería Nérida

— Hoy, día 5, inauguración de la muestra del Grupo taller Municipal de Segovia. Hasta el 31 de mayo.

### Horizonte Cultural

— Hoy, a las 19,30 h., inauguración de la muestra del dibujante uruguayo Néstor Fabián Ruiz. Hasta el 31 de mayo.

### La Alhóndiga

— Espacios naturales de Castilla y León “Siéntelos más cerca”. Hasta el 31 de mayo.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

### Universidad SEK

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araujo. Hasta el 30 de junio.

### Torreón de Lozoya

— Hoy, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de junio.

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el día 22 de mayo.

### AGUILAFUENTE

### Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

### BERNARDOS

### Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las

visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

### BRIEVA

### El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

### CABAÑAS DE POLENDOS

### Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

### GRAJERA

### Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

### LA GRANJA

### Galería Garajarte

— Exposición ‘Antonia Guerra’. Podrá visitarse de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Hasta el 19 de mayo.

### Galería Zaca

— Acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a

14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### PARADINAS

### Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

### PEADRAZA

### Petraría

— Obras de Lourdes García O’Neill. Hasta el día 15 de mayo.

### SEPÚLVEDA

### Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

### VALSAÍN

### CENEAM

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

### TOLEDO

### Escuela de Arte

— Trabajos realizados por los alumnos del Ciclo de Grado Medio de Tapices y Alfombras de la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 13 de mayo en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Arte de Toledo.

## AGENDA SOCIAL

### ▼ CUMPLEAÑOS

Muchas felicitades **Mario**, de parte de tus padres y hermanos Héctor y Rubén para que sigas siendo tan simpático.

## Titirimundi

Actos y programación sobre el Festival Internacional de Títeres en la página 15.

La venta anticipada de entradas se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.

## FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, día 6, en la localidad de Cubillo celebran la festividad de San Juan Anteporlatatinam.

Mañana, sábado, festejan en Languilla al Santo Cristo de la Salud. En Riaguas de San Bartolomé realizan el lunes, día 9, el Voto de Hornuez.

## Gratis en la Agenda

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com

## Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: “Agenda Social”, calle Peñalara, 3. 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**

◆ **Casa Joven:** A las 18,30 h., taller de "cadáver exquisito" (creación de murales), programado por la Concejalía de Juventud. Más información en los teléfonos 921.46.29.12 y, por las tardes, en el teléfono 921.46.04.01.

◆ **Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes durante los siguientes días del mes de mayo: 6, 9, 17, 18, 19, 20, 23, 25, 26 y 31, de 08.00 a 14.30 h.

◆ **Horizonte Cultural:** A las 19,00 h., inauguración del XX Ciclo de Primavera con la apertura de la exposición "Dibujos ecuestres" del dibujante uruguayo Néctor Fabián, concierto a cargo del músico y poeta Jesús Hedó en el patio de La Floresta y vino español.

◆ **Música:** A las 22,30 h., concierto de París Swing (jazz estilo europeo) en La Panera.

◆ **Inmigrantes:** El Instituto Nacional de la Seguridad Social ampliará los horarios de atención al público para recoger documentos de los procesos de regularización de extranjeros. Hoy, viernes, el horario será de 16,30

a 19,30 h.; mañana, sábado, ininterrumpido de 09,00 a 21,00 h.

◆ **Foro Social:** A las 20,00 h., proyección del documental Bagdad Rap, del cineasta Arturo Cisneros, primer premio al mejor documental en el Festival de Nueva York. Residencia Emperador Teodosio. Organiza el Foro Social de Segovia.

◆ **Cine-Club Studio:** En sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., proyección de "Zatobichi", de Takeshi Kitano (Japón), en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. Entrada libre.

◆ **Teatro:** XXIII encuentro de Teatro Especial en **Fuentepeñayo**. Hoy, último día, a partir de las 19,00 h., actuación del grupo Cosamai, de Astorga (León) y actos literarios, musicales y clausura en el Auditorio de la Casa de la Cultura.

**MANANA**

◆ **Cuentacuentos:** Mañana, a las 12,00 h., sesión de cuentacuentos con Rosa Vila, del grupo de cuenteros de Segovia, y Fuencisla Valverde en la librería Diagonal (Conde Sepúlveda).

◆ **Premios:** A las 12,30 h., entrega de premios del I Certamen de cuentos de la librería Ate-

nea, de **El Sotillo**, y lectura de los mismos a cargo de los niños que los han escrito.

◆ **Ópera:** A las 20,30 h., el introductor 'Antonio de la Peña' hablará y explicará la ópera 'La Traviata' en la librería Farinelli, en **La Granja**.

◆ **Teatro:** Ciclo de teatro en el Centro Cultural de **Riaza**. A las 21,00 h., representación de "La cabeza de Bautista" y "La rosa de papel", de Valle Inclán, a cargo del grupo Tribuñe Teatro.

**PRÓXIMOS DÍAS**

◆ **Música:** El domingo, día 8, a las 19,30 h., dentro del ciclo de conciertos "Allegro. Conciertos de Primavera en Castilla y León" organizado por la Junta, actuación de Ensemble Durendai en San Juan de los Caballeros.

◆ **Conferencia:** Ciclo "Grandes temas, grandes personajes" organizado por Caja Segovia. El día 9, lunes, a las 20,00 h., "Contigo aprendí" con Javier Mariscal en la Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

◆ **María del Salto:** Los días 10 y 11, celebración de las XV Jornadas Provinciales de Consumo organizadas por la asociación de amas de casa y consumidoras María del Salto.

◆ **Universidad de la Experiencia:** El día 12, jueves, a las 18,00 y 19,00 h., visita al Páramo de San Marcos previa inscripción en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia (Juan Bravo, 2).

◆ **Salud:** Ciclo de conferencias sobre "Medicina y salud" en la Sala Caja Segovia. El jueves, día 12, a las 20,00 h., charla sobre "Incontinencia urinaria" a cargo del doctor Alfonso Diego García y la fisioterapeuta Gloria Martínez Ramírez.

◆ **Corpus Christi:** Los jueves, a las 17,15 h., exposición del Santísimo; a las 18,30 h., rezo de Vísperas y bendición solemne con el Santísimo en la iglesia del Corpus.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**■ SEGOVIA**

**Hoy: Día y noche:** Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.  
**Mañana: Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

**■ EL ESPINAR**

El despacho de guardia hoy está en la Avenida Hontalbilla, 18.

**■ OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentesauco, Mozoncillo, Nava de la Asunción y Maello (Ávila); y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Torre Val.

**VARIOS**

◆ **Encuentro El Peñasal - Calvo Sotelo:** Encuentro antiguos alumnos y profesores Grupo Escolar "El Peñasal" y Colegio "Calvo Sotelo". Tendrá lugar el próximo 7 de mayo a las 21,00 horas en el Hotel "Puerta de Segovia". Las invitaciones pueden retirarse en el propio hotel.

◆ **Manolo García:** Venta de entradas para el concierto del próximo día 24 de junio. Los interesados en comprar su entrada anticipada deberán hacerlo en el Café del Mercado (Luz de Castilla) y en Telepizza, en la capital; en La Granja los puntos de venta son el Disco Bar Eclipse y Tamiz; en El Espinar, el Bar Rolar; el bar restaurante Los Mellizos en Carbonero el Mayor; el bar La Alambra de Cuéllar, Pentagrama de Nava de la Asunción, la Sala Reciclaje de Guadarrama y American Dream de Collado Villalba.

◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre 'Los nueve secretos', dirigido a estudian-

tes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.

◆ **Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos "Jorge Ortúzar", convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

◆ **Deshabitación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.

◆ **Concurso de fotografía:** La Cámara de Comercio realiza esta convocatoria para ilustrar aquellos acontecimientos que vayan a dejar huella a lo largo del año en Segovia. El concurso está dotado con un primer premio de 2.000 euros y cuatro accésits de 500. Información en la sede de c/ San Francisco, 32.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCAZAR** - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h., y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

**Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE GOGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 19,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509965.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

**CUEVA DE LOS ENEBRAJES DE PRÁDENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO**: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA**. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISOLLO. AYLLÓN**. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla)**. Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábados de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



**Núñez Automoción**  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

SOLDADURA ▶ TRANPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAGE  
▶ ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES  
▶ CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS  
▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS  
▶ ROZADORAS  
▶ PUNTALES

**Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMACIÓN**

▶ Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
▶ Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.  
▶ Herramienta chapa-pintura.  
▶ Herramienta neumática.  
▶ Compresor tornillo-pistón  
▶ Herramienta eléctrica.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

**SORTEOS**

**BONOLOTO**

Lunes, 2 de mayo

11 15 16 21 24 25

Complem. 45 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Martes, 3 de mayo

10 32 37 40 43 47

Complem. 22 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Miércoles, 4 de mayo

4 10 21 27 33 34

Complem. 16 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Viernes 29 de abril

18 22 25 36 38 47

Complem. 21 Reintegro 2

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 5 de mayo

1 16 20 22 23 33

Complem. 9 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 30 de abril

6 10 20 23 34 40

Complem. 8 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 1 de mayo

5 7 16 18 19

Nº Clave (Reintegro) 8

**EURO MILLONES**

Viernes 29 de abril

3 9 35 39 42

Estrellas 1 8

**ONCE**

Jueves 5 de mayo

Serie 007 **69248**

Miércoles 4 de mayo **30508**

Martes 3 de mayo **11214**

Lunes 2 de mayo **97954**

Domingo 1 de mayo **10098**

Viernes 29 de abril **97202**

**EL COMBO**

Sábado 30 de abril

Reintegro... 6  
Doble... 4-7  
Triple... 4-3-1

COMBOLA 09

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:19

La luna sale a las 06:06 y se pone a las 19:32

**EN SEGOVIA**

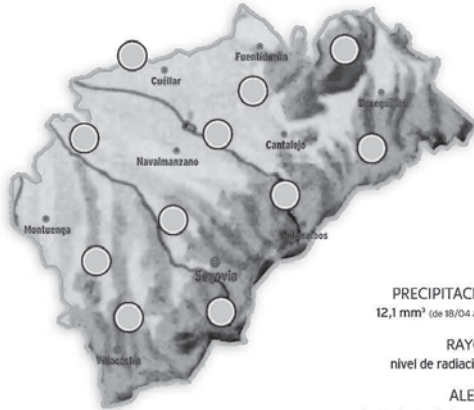
**HOY**

21º MÁXIMA  
MÍNIMA 1º

**Cielos despejados**

Las altas presiones del anticiclón dejarán los cielos despejados en toda la región que continuarán en la segunda mitad del día. Soplarán vientos de flojo a moderado de componente este. Las temperaturas experimentarán un ascenso en todas las comarcas y la sensación térmica será agradable.

SENSACIÓN TÉRMICA	20º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	30%
VIENTO	del Este flojo a moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	>10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1024 mb <small>previsiones para medida</small>



PRECIPITACIONES  
12,1 mm<sup>3</sup> (de 18/04 al 24/04)

RAYOS UV  
nivel de radiación bajo

ALERGIAS  
nivel bajo de ciprés y ortigas

**NIVELES DE LOS PANTANOS**

Datos del 19 de abril al 26 de abril del 2005

Linares	Vencías	Duero
50 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	746,3 CAPACIDAD
35 Nivel actual	3 Nivel actual	4745 Nivel actual
Año 2004: 48 lit	Año 2004: 3 lit	Año 2004: 580 lit

**MAÑANA**

23º MÁXIMA  
4º MÍNIMA

**Ambiente soleado**

Continuarán los cielos despejados en toda la provincia, propiciado por la influencia de las altas presiones del anticiclón, que canalizarán vientos flojos de componente este. Las temperaturas subirán de forma notable, principalmente las máximas y la sensación térmica será agradable y primaveral.



**SABADO**

24º MÁXIMA  
4º MÍNIMA

**Sol y algunas nubes**

Aparecerán algunas nubes altas que anuncian la llegada de inestabilidad para el comienzo de la semana, aunque el ambiente será bastante soleado. Por la tarde se podrán ver nubes de evolución en las zonas de mayor relieve que no se espera que dejen precipitaciones. Las temperaturas se mantendrán estables.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

**Ambiente soleado.**

Estabilidad atmosférica en toda la península y en ambos archipiélagos, donde dominarán los cielos despejados a lo largo del día. Se podrán ver algunas nubes, poco importantes, en el sudeste peninsular, donde soplará levante, y en el área de los Pirineos. Las temperaturas experimentarán un ascenso generalizado en todas las regiones de la península.



**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	24	9	Cádiz	23	16	Huelva	30	15	Madrid	24	8	Pontevedra	25	9	Teruel	20	5
Alicante	22	15	Castellón	22	13	Huesca	21	7	Málaga	25	15	Salamanca	22	1	Toledo	25	9
Almería	26	16	Ciudad Real	24	10	Ibiza	22	15	Murcia	25	14	S. Sebastián	17	12	Valencia	22	14
Ávila	20	1	Córdoba	30	15	Jaén	30	15	Ourense	28	5	S. C. Tenerife	23	17	Valladolid	21	3
Badajoz	28	13	Cuenca	22	7	La Coruña	19	11	Oviedo	19	9	Santander	18	12	Vitoria	17	8
Barcelona	22	14	Girona	24	11	León	20	1	Palencia	18	3	Segovia	21	1	Zamora	23	3
Bilbao	18	12	Gijón	19	9	Logroño	19	9	Palma M.	22	15	Sevilla	31	16	Zaragoza	22	10
Burgos	17	2	Granada	28	12	Lugo	20	3	Palmas, Las	23	18	Soria	19	1			
Cáceres	27	12	Guadalajara	24	6	Lleida	25	9	Pamplona	17	9	Tarragona	22	14			

**MAÑANA**

**Lucirá el sol**

Continuarán los cielos despejados en la península y en los archipiélagos con algunas nubes altas en el tercio norte peninsular y en el Estrecho, pero que no serán muy destacables y dominará el ambiente soleado. Los termómetros continuarán su escala al alza.

**DOMINGO**

**Empeora por el noroeste**

El ambiente en la península se mantendrá despejado con algunas nubes altas en la mitad norte peninsular que serán más abundantes a lo largo de la segunda mitad del día en el noroeste, donde se podrán registrar tormentas. Despejado o casi despejado en el resto. Estabilidad térmica.

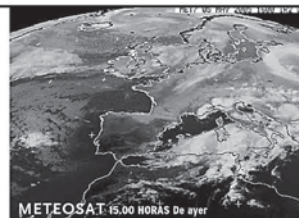
**EN EUROPA**

**HOY**

Las nubes serán muy abundantes en todo el continente. Nubes que dejarán lluvias de manera intermitente. Serán más persistentes en el extremo este de Europa. También lloverá por el interior debido a la llegada de un frente de la mano de un conjunto de borrascas en el norte de Europa.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Continuará la inestabilidad en gran parte del continente con abundancia de nubes en todas las regiones. Se esperan precipitaciones en las regiones noroccidentales y también en los países del este. Sin precipitaciones en el Mediterráneo donde dominarán los cielos prácticamente despejados.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	8
Atenas	22	18
Berlín	13	7
Breitas	13	8
Copenhague	13	7
Estocolmo	11	5
Ginebra	13	8
Lisboa	27	16
Londres	17	10
Moscú	18	10
Oslo	14	1
París	16	9
Praga	11	5
Roma	21	9
Viena	15	10
Zurich	9	6

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi primera Comunión*

RELOJERÍA

**ZUSAN - 6**

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **ALTA VELOCIDAD** LA MINISTRA DE FOMENTO ASISTIÓ A LOS TRABAJOS DE LA TUNELADORA QUE TERMINÓ DE PERFORAR EL TUBO ESTE

# Segovia vive un día histórico con el cale del túnel del tren veloz

Abierta la puerta que da paso a la alta velocidad hacia el norte y el noroeste

**AURELIO MARTÍN**  
Segovia

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, presidió ayer la finalización de la excavación del túnel este de Guadarrama, en la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, mientras destacó que supone "un momento histórico" en el que se produce "un encuentro entre las comunidades de Madrid y Castilla y León".

Magdalena Álvarez, junto al secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, y la secretaria general de Infraestructuras, Josefina Cruz Villalón, transmitió por radio la orden del inicio del trabajo de la máquina tuneladora que debía perforar los últimos metros, para unir la parte de Madrid con la de Segovia, sobre las 11,43 horas.

Desde la boca del túnel este, en el lado norte del Guadarrama, en la provincia segoviana, la ministra y el resto de autoridades e invitados se trasladaron a una gran nave donde siguieron el acontecimiento del cale a través de grandes pantallas de televisión.

Además de los delegados del Gobierno de Madrid, Constantino Méndez, y de Castilla y León, Miguel Alejo, estaban presentes el consejero de Fomento del Gobierno castellano-leonés, Antonio Silván, y el viceconsejero de Transportes e Infraestructuras de la Comunidad de Madrid, Luis Armada, junto a alcaldes de la zona, como el de Segovia, Pedro Arahuetes, y de La Granja, Félix Montes. No faltaron otras autoridades como el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, y el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Las obras del túnel de Guadarrama se componen básicamente de dos túneles paralelos, de 28,4 kilómetros cada uno, con una separación de 30 metros entre ejes, que han sido atacados simultáneamente por cuatro tuneladoras, dos por cada lado, desde Miraflores de la Sierra (Madrid) y las inmediaciones de Segovia capital.

Ambos tubos se encuentran conectados entre sí por galerías de emergencia situadas, una vez estén en servicio, cada 250 metros, aunque durante el proceso de construcción se han perforado cada 1.000 metros con el fin de garan-



Momento en el que la ministra Magdalena Álvarez transmite la orden para comenzar

FERNANDO PEÑALOSA

tizar la seguridad de los trabajadores.

Mientras que la tuneladora trabajaba desde el lado de Madrid, ya que las que han operado por la parte norte han sido extraídas del interior, la ministra conoció algunos datos técnicos del director general de construcción del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), Luis María Pérez Fabregat, en presencia del presidente del organismo público, Antonio González.

Con el micrófono en la mano, sobre las 12,08 horas, unos 25 minutos después de haber dado la or-

den, la ministra retransmitió el momento en que la máquina iba a alcanzar el otro lado, denominado cale técnicamente, lo que se produjo en torno a las 12,11 horas, entre una salva de aplausos de los asistentes.

#### ENCUENTRO FÍSICO

Álvarez destacó como "impresionante" el momento del encuentro físico entre Castilla y León y Madrid, dos comunidades separadas por la orografía, así como que se trataba del "primer túnel del siglo en España". La ministra de Fomento explicó que su departa-

mento había asumido el riesgo de llevar a cabo este trabajo en directo, retransmitido por una cámara, aunque se podría haber dado la circunstancia de que no coincidiera la máquina con el tubo ya hecho en la otra parte, lo que no ocurrió, ya que encajó a la perfección.

Esta infraestructura, de acuerdo con la ministra es la de mayor longitud de España, la cuarta de Europa y la quinta del mundo, aparte de suponer "una puerta de entrada" a la comunicación ferroviaria por alta velocidad con el norte y el noroeste peninsular.

#### PROYECTOS

La obras de la estación, en dos o tres meses

Sobre las 12,26 horas, las autoridades e invitados pudieron ver cómo se abrazaban trabajadores de ambos lados de los túneles, algunos de los cuales tuvieron que salir por los escotillas del frente de la tuneladora y por los cangilones de evacuación de la piedra extraída. La ministra saludó y dio la enhorabuena a dos trabajadores, Ricardo y Julián, uno de cada lado, mientras el primero respondía con los buenos días desde el interior del túnel y aseguró que se trataba de una obra muy importante "a la que hemos dado lo mejor de nosotros". La ministra, que felicitó a los trabajadores y a las empresas constructoras, adjudicatarias de los cuatro lotes en los que se dividió la obra, recibió como regalo una piedra extraída de la zona entre Madrid y Segovia. El presupuesto de la obra, en la que han llegado a trabajar conjuntamente 4.000 personas, asciende a 1.219 millones de euros, el 80% del total de la línea Madrid-Valladolid, de los cuales el 73,3% se han financiado mediante Fondos de Cohesión de la Unión Europea. En declaraciones a los periodistas, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, confió en que la infraestructura estará en marcha a finales de 2007 y aseguró que, de acuerdo con la hablado con la ministra, las obras de la nueva estación de la capital comenzarán en el plazo de dos a tres meses. El Ayuntamiento conoce ya el proyecto y la maqueta del edificio, según el alcalde.

921412090



las cosas que le hacen todo más fácil



## AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



**ALTA VELOCIDAD**

Un abrazo entre los dos operarios que han estado trabajando a ambos lados del túnel representó el lado más humano del final de unas obras que han durado más de 30 meses. Ova-

cionados por las numerosas personalidades que asistieron a la ceremonia oficial de la unión de los túneles abiertos por ambas laderas de la Sierra, los trabajadores marcaron así el final

de una fase que supone llegar casi a la mitad de una obra de enorme envergadura y que estará concluida a finales del año 2007, según las previsiones de los políticos.

# Abrazo al final del túnel

Magdalena Álvarez destaca el impulso dado por el Gobierno a las obras en los últimos meses

F. DESCALZO  
Segovia

Con el abrazo de Ricardo y Julián, los dos trabajadores que fueron los primeros en cruzar la "puerta" que unirá por tren subterráneo a Madrid y a Segovia se marcó ayer el final de un trayecto iniciado hace 30 meses. Sin embargo, las obras globales se encuentran ejecutadas en un 47% del total. De hecho se ha invertido casi la mitad de los más de 3.766 millones de euros con que está presupuestada la obra del tramo Madrid-Segovia-Valladolid.

El calado final de los dos túneles abiertos desde las dos vertientes de la Sierra de Guadarrama supuso el final de una de las fases más complicadas técnicamente y con mayor dotación presupuestaria que, con 912 millones de euros, supone que se han gastado el 75% del total para abrir este agujero, convirtió en el de mayor longitud de España, con 28,4 kilómetros.

En total han llegado a trabajar conjuntamente a ambos lados de la Sierra hasta 4.000 personas.

Una vez finalizado el túnel Este, el Ministerio de Fomento calcula que en junio se completen las obras de calado del túnel Oeste, con el que se comunicará además mediante galerías transversales.

En la celebración oficial del final del túnel Este, la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, destacó que el gobierno socialista "ha impulsado por tres el ritmo de ejecución de esta obra". "El gobierno se ha implicado desde el primer momento", dijo. De acuerdo con sus datos, la línea de Alta Velocidad Madrid-Segovia-Valladolid supone que en los últimos 13 meses se han ejecutado obras por 576 millones de euros, lo que supone un incremento de 15,3 puntos porcentuales.

En la obra de la plataforma se habían gastado el pasado 31 marzo de 2004 un total de 1.012 millones, y a finales de abril, la inversión era de 1.444 millones de euros.

Respecto a los túneles de Guadarrama, para los que existe un presupuesto de 1.219 millones, se



Arriba, la ministra saluda a Florentino Pérez. Abajo, viendo caer los últimos cascotes del túnel F.P.

ha gastado el 75% del total, 912 millones. La instalación de la vía se encuentra ejecutada en un 92% del tramo total, y actualmente se ha certificado ya el 16,6% de las instalaciones de electrificación y señalización.

Por último, respecto a las estaciones ferroviarias, la ministra destacó que cuando el PSOE llegó al gobierno no se habían iniciado las obras y que la solución constructiva en los edificios de Segovia y Olmedo (Valladolid) esta-

ban sin definir. Ahora "se ha desbloqueado esta situación, se han elaborado los proyectos definitivos y están en fase inicial de construcción ambos edificios".

El trazado Madrid-Segovia tiene una longitud de 74.100 metros

▼ REACCIONES

**PP y afectados recriminan la actitud del PSOE**

El secretario ejecutivo de Organización del Partido Popular, Sebastián González, reprochó ayer a la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, por no haber reconocido la labor desarrollada por el anterior gobierno en cuanto a la puesta en marcha de las obras del TAV. Además de calificar de "propagandista y sectario" el acto oficial de finalización de las obras de los túneles, el diputado abulense aseguró que la ministra vino a Segovia "para realizar un acto propagandista en función de sus intereses, en el que yo, sinceramente, pensaba que tendría la educación de reconocer el esfuerzo del PP en esta infraestructura, pero me consta que no sólo no ha habido ese reconocimiento, sino que ha manifestado una actitud sectaria". En el mismo sentido, algunos habitantes de la zona de Santa María la Real de Nieva pidieron explicación al PSOE sobre los daños producidos por la obra del TAV y que ha supuesto cortes en el Camino de Santiago desde Madrid o eliminación de caminos rurales en el subramo Tabladillo-Santa María la Real de Nieva.

y permitirá realizar este trayecto en 22 minutos. Comienza por el corredor de la actual línea Madrid-Burgos, paralelo a la carretera M-607 hasta llegar al término municipal de Tres Cantos. En este punto, salva una gran vaguada

**MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN**



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**  
Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com





Los políticos aplauden el momento en que se juntan los operarios que han trabajado en el interior de los túneles en los últimos 30 meses

PEÑALOSA

con el viaducto de El Salobral, y emboquilla el túnel de San Pedro, de 9.000 m. Este túnel finaliza en el término municipal de Soto del Real, donde el trazado toma dirección noroeste para llegar al macizo montañoso de la Sierra de Guadarrama, que se salva mediante el Túnel de Guadarrama. Finalmente, el tramo concluye al sur de la ciudad de Segovia.

El trazado Segovia - Valladolid tiene una longitud de 113 kilómetros. Con pendientes muy suaves comienza en el punto kilométrico 9 de la línea actual Segovia-Medina del Campo. Al principio sigue el corredor de la carretera C-605 hasta Santa María la Real de Nieva donde se superpone a la línea Segovia-Medina. Tras la variante de Segovia (SG-20), al sureste de la ciudad, el trazado gira hacia el norte conectando con la línea Madrid-Hendaya a la altura de Valdestillas (PK. 227). Desde aquí el trazado continúa en dirección norte hasta la ciudad de Valladolid, donde aún está por decidir su entrada a la ciudad.



Los dos trabajadores, caminan juntos tras convertirse los dos túneles en uno solo

PEÑALOSA

**FOMENTO**

**Nueva puerta de comunicación**

Los responsables de Fomento de Castilla y León, Antonio Silván, como el de Madrid, Luis Armada, destacaron la importancia de esta obra en la comunicación de ambas regiones. Silván insistió en el "momento histórico, que abre la puerta de la alta velocidad para Castilla y León y el norte de España". Y el viceconsejero de Transportes e Infraestructuras señaló que "se acortan distancias y tiempo", al estar tardarse solo 20 minutos en cubrir el trayecto Madrid-Segovia, en 2007, lo que, a su juicio, provocará "un cambio de relación, que si ya era intensa ahora lo será más", dijo.

GRUPO  
**GMS**

**PROMOCIONES**

GRUPO  
**GMS**

**LA GRANJA (LA CALANDRIA)**  
ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS  
BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN  
ENTREGA EN JUNIO DE 2005

**CANTIMPALOS**  
ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,  
GARAJE,  
ENTREGA EN FEBRERO DE 2005

**ENCINILLAS**  
CHALES DE 3 DORMITORIOS  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
COMIENZO DE LAS OBRAS  
MARZO DE 2005

**VALSECA**  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO,  
TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS,  
PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES  
ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

**ESPIRDO**  
PISOS EN CONSTRUCCIÓN  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,  
GARAJE Y TRASTERO  
ENTREGAS EN MARZO DE 2006

**HONTORIA**  
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS  
GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

**TORRECABALLEROS**  
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS  
ENTREGA INMEDIATA.

**ZAMARRAMALA**  
CASAS ADOSADAS  
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO  
VENGA A VER PLANOS, ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIAUrbanismo, Obras  
y ServiciosEXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

PLANEAMIENTO

## ANUNCIO

Aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 5 de mayo de 2.005, el Estudio de Detalle de la parcela sita en la Calle Guadarrama s/n y Carretera de San Rafael nº 10, promovido por la entidad mercantil BARRERO INVERSIONES, S.L., queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo y Obras de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante un mes, contado desde la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados puedan examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

El contenido del acuerdo de aprobación inicial, de conformidad con lo dispuesto en el art. 154.3 del RUCYL, es el siguiente:

**APROBACIÓN INICIAL DE ESTUDIO DE DETALLE DE LA PARCELA SITA EN EL Nº 10 DE LA CARRETERA DE SAN RAFAEL C/V A LA CALLE GUADARRAMA S/Nº, PRESENTADO POR BARRERO INVERSIONES, S.L.**

Visto el informe del Adjunto al Jefe de Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios:

Visto el Estudio de Detalle, redactado por el Arquitecto D. Alberto López Esteban, para la ordenación de volúmenes en la parcela de uso industrial sita en el nº 10 de la Calle Carretera de San Rafael c/v a la Calle Guadarrama s/n.

Vistos los informes emitidos en relación con el mismo por la Arquitecta Municipal, D<sup>a</sup>. Paula Alonso Pascual, con fecha 12 de abril de 2004, que considera procedente continuar su tramitación y, consecuentemente, la aprobación inicial del Estudio de Detalle, aunque con la condición de que previamente a la apertura del trámite de información pública habría de presentarse documentación acreditativa de que la edificación con frente a la Calle Guadarrama se ajustará al retranqueo aprobado en la edificación del nº 4 de dicha calle.

Considerando que el art. 50 de la Ley 5/1.999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 149 de su Reglamento de desarrollo, señala que el planeamiento podrá ser elaborado por las Administraciones Públicas y por los particulares, pero la competencia para su aprobación corresponderá exclusivamente a las primeras.

Considerando que el apartado 3º de la Disposición Transitoria Sexta de la Ley 5/1.999, de 8 de abril, determina que "a partir de la entrada en vigor de esta ley, no podrán aprobarse inicialmente... Estudios de Detalle... que no se ajusten a lo previsto en esta Ley para dichos instrumentos".

Considerando que el apartado 1º a), de la Disposición Transitoria Tercera de la Ley 5/1.999, establece que "en suelo urbano no incluido en Unidades de Actuación, Unidades de Ejecución o ámbitos equivalentes, se aplicará el régimen establecido en esta Ley para el suelo urbano consolidado".

Considerando que los arts. 45-1º a) de la Ley de Urbanismo mencionada y 131.a), de su reglamento de desarrollo, establecen que el objeto de los Estudios de Detalle en suelo urbano consolidado puede ser "modificar la ordenación detallada ya establecida por el planeamiento general o bien simplemente completarla ordenando los volúmenes edificables".

Considerando que, según el art. 51 de la Ley 5/1999, de Urbanismo de Castilla y León, "los instrumentos de planeamiento urbanístico contendrán los documentos necesarios para reflejar adecuadamente sus determinaciones, que se especificarán reglamentariamente", y que el art. 133-1º del RUCYL, establece que "en suelo urbano consolidado, los Estudios de Detalle deben limitarse a establecer las determinaciones de ordenación detallada necesarias para completar o modificar las que hubiera establecido el instrumento de planeamiento general, de entre las previstas: a) En los artículos 92 a 100 para los Municipios con Plan General de Ordenación Urbana".

Considerando lo dispuesto en el art. 136-1º del RUCYL en cuando a la documentación que debe integrar los Estudios de Detalle.

Considerando que el art. 52-4º de la Ley 5/1999 (nueva redacción conferida por Ley 10/2.002, de 10 de julio) establece que "respeto del documento dispuesto para su aprobación inicial, previamente al acuerdo del Ayuntamiento deberá recabarse los informes exigidos por la legislación sectorial del Estado y de la Comunidad Autónoma, informe de la Diputación Provincial e informe de la Consejería competente en materia de ordenación del territorio". Tras la aprobación inicial, se deberá remitir un ejemplar de la modificación al Registro de la Propiedad para su publicidad (art. 52-4º, "in fine", de la Ley y 155-4º del RUCYL), que tendrán el carácter, cada uno de ellos, establecido en el art. 153 del RUCYL.

Considerando que los arts. 52-1º de la Ley de Urbanismo de Castilla y León y 154-1º y 155 del RUCYL atribuyen al Ayuntamiento la facultad de aprobar inicialmente los instrumentos de planeamiento urbanístico, acuerdo que es preciso publicar en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia y uno de los diarios de mayor difusión de la Provincia (art. 154-3º del RUCYL), debiéndose abrir un período de información pública (arts. 52-1º de la Ley y 155-1º del RUCYL), también mediante la inserción de anuncios en los Boletines Oficiales de Castilla y León y de la Provincia y en al menos uno de los diarios de mayor difusión en la provincia (art. 52-2º de la Ley), para que puedan personarse y presentar alegaciones y sugerencias cuantos se consideren afectados en plazo de un mes como mínimo o a tres meses como máximo.

Considerando que, pese a lo dispuesto en el apartado 4º de la Disposición Transitoria Primera del Decreto 22/2004, de 29 de enero, cabe la posibilidad de estudiar una interpretación flexible de esa Disposición que lleve en entender que la prohibición que formula de aprobar de forma definitiva instrumentos de planeamiento de desarrollo tras el cumplimiento de los plazos a que se refiere no afecta a los que su tramitación haya sido iniciada con anterioridad a ese cumplimiento, pero, en todo caso, además, debe considerarse que la aprobación que ahora se propone es la inicial y que el Tribunal Supremo ha señalado en diversas ocasiones, específicamente para los Estudios de Detalle (S.T.S. de 14 de abril de 1987, Arz. 4.447; S.T.S. de 26 de enero de 1.993, Arz. 48), que en dicha aprobación el particular tiene un "derecho al trámite" que determina la necesidad de acordarla y continuar la tramitación del procedimiento pese a que el instrumento de planeamiento tenga defectos subsanables o algún otro problema resoluble a lo largo de la tramitación, sin que ello comprometa su aprobación definitiva, pues si los defectos o problemas no pudieran ser subsanados o resueltos la Administración no quedaría vinculada por la aprobación inicial.

Considerando que el art. 21-1º j), de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local (redacción conferida por Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local), que atribuye al Alcalde la facultad de aprobar los instrumentos de planeamiento de desarrollo del planeamiento general no expresamente atribuidas al Pleno, y que el art. 22-2º, c), de la Ley 7/1985 mencionada (redacción conferida por Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local), atribuye al Pleno de la Corporación la facultad de acordar la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística, siendo así que la presente aprobación no pone fin a la tramitación del Estudio de Detalle, que es íntegramente municipal.

Visto el Decreto de la Alcaldía de 5 de septiembre de 2003, por el que se delega en la Comisión de Gobierno: "A). La aprobación inicial del planeamiento de desarrollo del Plan General de Ordenación Urbana, en los siguientes casos: a). Estudios de Detalle en suelo urbano consolidado y no consolidado".

Atendiendo a cuanto antecede, el funcionario que suscribe considera procedente que se lleven a cabo las siguientes actuaciones:

1º) — Por la Alcaldía: Remitir el Estudio de Detalle a los organismos que, en cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 52-4º de la Ley y 153 del RUCYL, procedan.

2º) — Por la Junta de Gobierno Local: Aprobar inicialmente el Estudio de Detalle de la parcela de uso industrial sita en el nº 10 de la Calle Carretera de San Rafael c/v a la Calle Guadarrama s/n, quedando condicionada esta aprobación a que previamente a la apertura del trámite de información pública se presente documentación acreditativa de que la edificación con frente a la Calle Guadarrama se ajustará al retranqueo aprobado en la edificación del nº 4 de dicha calle.

3º) — Que se publiquen en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia y un diario de los de mayor difusión en la Provincia el texto del acuerdo de aprobación inicial del Estudio de Detalle, así como anuncios expresivos de la apertura de un trámite de información pública de un mes de duración para que pueda ser examinado en las Oficinas Municipales de Urbanismo, Obras y Servicios (Ctra. de Palazuelos 7) por cualquier persona y formularse las alegaciones que procedan. El coste de publicación de los anuncios correrá a cargo de los promotores del Estudio de Detalle.

4º) — Que, de conformidad con lo establecido en el art. 155-3º del RUCYL, toda la documentación sometida al trámite de información pública sea diligenciada por el Secretario del Ayuntamiento, a efectos de acreditar que la misma se corresponde con la que fue aprobada inicialmente.

5º) — Una vez aprobado inicialmente el Estudio de Detalle, que se remita un ejemplar del mismo al Registro de la Propiedad, para su publicidad y demás efectos que procedan.

Contra el presente acuerdo, por no ser firme en vía administrativa, no procede la interposición de recurso alguno.

Segovia, 5 de Mayo de 2.005  
EL CONCEJAL DELEGADO DE URBANISMO,  
Fdo. Juan José Conde Arambillet.

## ■ PATRIMONIO PROBLEMAS BUROCRÁTICOS IMPIDEN SU CONTRATACIÓN

## La falta de contrato lleva a Murray a plantearse el dejar su tarea en Segovia

El numismático, que sigue trabajando en favor de la Ceca, pese a no cobrar desde septiembre, podría marcharse a Gran Bretaña

SERGIO ARRIBAS  
Segovia

"Desesperada". Así describe su situación económica personal el numismático Glenn Murray, uno de los principales valedores de la futura rehabilitación de la Casa de la Moneda, un edificio al que ha dedicado sus esfuerzos desde que en 1987 llegara a Segovia para investigar la historia del inmueble con trazas de Juan de Herrera gracias a una beca de la Asociación Numismática Americana.

Murray reconoció ayer, a una llamada de este diario, en el Archivo Histórico Nacional, donde buscaba nuevos datos sobre la Ceca, que vive una difícil situación económica como consecuencia de que no recibe ninguna remuneración económica desde el pasado mes de septiembre, pese a ostentar el cargo de director técnico del Comité Científico de la Fundación Real Ingenio, un organismo auspiciado por el Ayuntamiento para trabajar en favor de la rehabilitación de la Ceca.

La ausencia de recursos de este organismo, pese a que desde el Ayuntamiento se ha anunciado el compromiso de dotar de una partida económica para su funcionamiento —de 28.416 euros— impiden la contratación de los servicios del experto numismático, quien, pese a ello, ha continuado trabajando en el diseño del futuro museo que albergará el edificio.

Murray, que disfrutó de dos contratos el pasado año, de cuatro

meses cada uno, —el último finalizó en septiembre— no tiene reparo en confesar que la falta de ingresos le ha colocado en una situación económica personal angustiosa, lo que le ha llevado ya a buscar, a su pesar, un empleo acorde con sus incuestionables conocimientos científicos. A este respecto, reconoció que el próximo 7 de junio tiene una entrevista de trabajo en Londres ante la existencia de una plaza vacante en la Universidad de Oxford; concretamente la de asistente de la colección numismática del Ashmolean Museum que, curiosamente, conserva el único ejemplar de una moneda —20 enriques— que se acuñó en Segovia en el reinado de Enrique IV.



Glenn Murray

J.MARTIN

## FORZADO A UNA POSIBLE MARCHA

"Estoy decepcionado, ni rencoroso ni enfadado, solo me veo forzado a tomar una decisión rápidamente por mi propio bien económico", dijo ayer Murray, quien, no obstante, apuntó sobre su posible marcha que "sería para mí algo muy desagradable, porque quiero estar en Segovia y trabajar en este proyecto". El numismático aseguró que no tomará una decisión hasta el 7 de junio, día de la entrevista, y, lejos de cualquier ánimo de presión, dejó entrever que la realidad es que si en un plazo de cuatro semanas no se plasma su contratación "me tendré que marchar", dijo. "Simplemente no tengo dinero ya para

comer y tengo que moverme como sea", dijo Murray, para añadir que "reconozco que ni el Ayuntamiento ni la Fundación tienen ninguna obligación de ofrecerme un contrato, por eso ya estoy viendo como resolver mi problema económico".

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, aclaró que la contratación de Murray es "una cuestión de tiempo" y afirmó que se trata de un problema "puramente administrativo"; por que, según dijo, el equipo de Gobierno está pendiente de una modificación presupuestaria para habilitar una partida que permita el convenio entre el Ayuntamiento y la Fundación Real Ingenio.

## ▼ CIUDADES PATRIMONIO



KAMARERO

## El alcalde recibe a un grupo de alumnos de Alcalá de Henares

El alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, en la imagen, recibieron ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento a una veintena de alumnos del IES Ignacio Ellacuría de Alcalá de Henares (Madrid) que participan en el programa "Conocer las Ciudades Pa-

trimonio", donde participa el centro segoviano IES Mariano Quintanilla. Arahuetes destacó el valor de un programa que "persigue concienciar a los alumnos de la importancia de vivir en una ciudad patrimonio de la humanidad" y "fomentar en ellos una actitud de ciudadanía activa".

**MUNICIPAL** CONDE AFIRMA QUE EL PRECIO DEL ALQUILER ESTARÁ "MUY POR DEBAJO" DEL DE MERCADO

# Urbanismo inicia los trámites de las 55 viviendas para jóvenes

## El Ayuntamiento contrata una consultora para verificar el estado del edificio inacabado de La Albuera y poder licitar la terminación de las obras este año

**SERGIO ARRIBAS**  
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia contratará una consultora para recabar la documentación técnica necesaria para adjudicar la terminación de las obras del inmueble, ubicado entre las calles Los Bomberos, el Parque y La Luz, en el barrio de Albuera, para su conversión en un complejo de 55 viviendas municipales de alquiler para jóvenes menores de 35 años.

Tras un desembolso de 1,2 millones de euros, el Ayuntamiento recuperó el pasado mes de febrero, y gracias a un acuerdo con Caja Segovia, los derechos de superficie y construcción del edificio, que fue concebido en su día para albergar una residencia de estudiantes y cuya construcción fue paralizada en el año 2000, debido a los problemas de financiación que la promotora, la Fundación Universitaria, tuvo con la entidad de ahorro.

La junta de Gobierno local aprobó ayer un gasto de 9.280 euros para la contratación de una asistencia técnica que permita recabar toda la documentación necesaria para que las obras del edificio, que se quedó a un 29 por ciento de ejecución, puedan reanudarse; lo que supone el primer paso para hacer realidad el proyecto municipal de levantar las 55 viviendas, a las que podrán acceder los menores de 35 años en régimen de alquiler. El concejal de Urbanismo, Juan José Conde



La construcción del edificio permanece paralizada desde julio de 2000

PENALOSA

Arambillet, precisó que la consultora tendrá como misión el actualizar toda la documentación técnica relativa a una obra paralizada durante casi cinco años; un trabajo que pasa por revisar de forma pormenorizada el estado de la estructura en hormigón que fue construida; concretar el nivel de ejecución que alcanzó edificio y el coste económico que supondrá la conclusión de las obras de

acuerdo con el proyecto que obra en poder del Ayuntamiento. Con estos datos, de acuerdo con el concejal, los técnicos municipales redactarán el pliego que servirá al Ayuntamiento para contratar a la empresa constructora que se encargue de terminar las obras del inmueble. El concejal calculó que el proceso de licitación y el inmediato reinicio de las obras podrá producirse a finales de año,

si bien advirtió que la inversión municipal debería contemplarse en los presupuestos municipales de 2006. Conde Arambillet, que recordó que el Ayuntamiento no impulsaba una promoción pública de viviendas desde hace más de 40 años, desde las casas de la travesía de la Dehesa, dijo que los alquileres de las 55 viviendas estarán "muy por debajo" de los precios del mercado libre.

## BREVES

### AUTOBUSES

#### Asetra prueba la campa de la estación municipal

La Asociación Segoviana de Empresarios del Transportes (ASETRA) desplazó ayer varios autobuses para probar el estado de la nueva campa de la estación municipal de autobuses, que ya ha sido asfaltada y se pintará en los próximos días para que pueda ser utilizada ya por los autocares de línea regular el próximo martes 10 de mayo. Así lo dijo ayer la concejala Ana Sanjosé, quien afirmó que los transportistas, que realizaron diversas maniobras con los autobuses en la campa, salieron satisfechos de la prueba.

### AUTOEMPLEO

#### Aprobadas las bases de 'Segovia emprende'

La junta de Gobierno local aprobó ayer las bases de la convocatoria del programa "Segovia Emprende 2005" que, dotado con 38.000 euros, tiene como objetivo promover y apoyar proyectos empresariales innovadores desarrollados en la ciudad, favoreciendo el impulso del autoempleo. La cuantía de la subvención es de 2.000 euros para sufragar gastos de constitución e inversión de la actividad y, en caso de tener alquilado un local, la ayuda se podrá incrementar hasta un máximo de 3.000 euros.

**MUNICIPAL** ENTRE MUNICIPIO Y PATRONATO

# Un convenio facilitará la ordenación del tráfico en la plaza junto al Alcázar

**S.A.**  
Segovia

La junta de Gobierno municipal aprobó ayer la firma de un convenio con el Patronato del Alcázar para ordenar la circulación y aparcamiento de vehículos en la plaza de la Reina Victoria Eugenia, el recinto interior que da acceso a la visita a la fortaleza. El borrador del convenio, según explicaron fuentes municipales, establece el compromiso del Patronato de dar todas las facilidades a la Policía Local — donde hasta ahora no puede intervenir al tratarse de un espacio privado de uso público — aunque se reserva la potestad del cierre de la plaza por "causas excepcionales". Por su parte, el Ayuntamiento se compromete a instalar la señalización necesaria y a actuar para mantener "el buen ordenamiento del tráfico" dentro de la plaza. Asi-

mismo, la Policía Local colaborará en la supervisión de la señalización existente y en la propuesta de mejoras que sean necesarias para un espacio muy frecuentado por los turistas y donde aparcan sus vehículos numerosos visitantes y segovianos; en tanto que las calles próximas al recinto están incluidas en la zona ORA.

La concejala de Tráfico, Transportes y Policía Local, Ana Sanjosé, explicó que se trata de un espacio privado donde la Policía Local no podía intervenir, pese a ser muy utilizado para el aparcamiento y donde, en ocasiones, se producían algunos problemas derivados de la gran afluencia de vehículos. Sanjosé apuntó que "se trata de regular una situación que estaba de hecho" y negó que el Ayuntamiento se plantee incorporar el espacio a la zona azul.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco  
921 41 20 90  
S0131 -  
Zamarramala:  
Solar urbano de  
102 m<sup>2</sup> para vivienda  
unifamiliar. Magnífica  
situación. Ven a vernos.

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda. Fernández Ladreda 19  
www.solxclusivas.com 921 44 00 44  
**La Losa**  
• CHALET CON SÓLO 2 AÑOS  
• 3 DORMITORIOS  
• JARDÍN 55 M<sup>2</sup>  
• TERRAZA 23 M<sup>2</sup>  
• GRAN SALÓN  
• VIGAS MADERA  
REF: GHV-7.155

SE VENDE  
**EXPLOTACIÓN GANADERA DE PORCINO**  
EN PLENO RENDIMIENTO  
INFORMACIÓN: Teléfono **921 53 15 62**

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618  
**DIHOSE**  
DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA  
ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA  
**LOS ARCOS**

■ **POLÍTICA** EL SECRETARIO EJECUTIVO DE ORGANIZACIÓN DEL PP ASISTIÓ AYER A UNA REUNIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE

# El Partido Popular reafirma su compromiso con Segovia

## Sebastián González se marca como objetivo conseguir las alcaldías de Segovia capital, Cuéllar y San Ildefonso en las elecciones municipales de 2007

A.S.R.  
Segovia

El secretario ejecutivo de Organización del Partido Popular, Sebastián González, aseguró ayer que el PP "está comprometido con Segovia y quiere prestar especial atención a las necesidades de los segovianos, manteniendo con ellos un contacto permanente, porque Segovia siempre ha confiado en el PP, incluso en los momentos críticos, como las pasadas elecciones generales".

González, que es también diputado nacional por Ávila, participó ayer en una reunión de la comisión permanente del Partido Popular de Segovia y previamente compareció ante los medios de comunicación, en una conferencia de prensa en la que estuvo acompañado por el secretario regional del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, y el presidente del partido en Segovia, Francisco Vázquez.

El secretario de Organización del PP explicó que en la reunión de ayer los responsables provinciales, regionales y nacionales del partido pretendían "hacer un diagnóstico de nuestra situación en Segovia, fijando objetivos a corto y medio plazo y elaborando estrategias territoriales en los distintos puntos de la provincia".

Concretando aún más, Sebastián González afirmó que el PP está ya "movilizándose ante las



Sebastián González, junto a Francisco Vázquez; al fondo, Alfonso Fernández Mañueco

KAMARERO

próximas elecciones autonómicas y municipales que se celebrarán en 2007, porque queremos elaborar con tiempo los mejores programas y los mejores equipos humanos para todos los municipios de Segovia, con la intención de

conseguir las alcaldías de la capital, y de núcleos importantes como Cuéllar y San Ildefonso, sin olvidar los pequeños pueblos".

El secretario de Organización del PP comentó que su obligación es también "mirar de modo crítico

situaciones que no son positivas, como el olvido y el desprecio absoluto que ha mostrado el Gobierno del PSOE hacia Castilla y León y Segovia, con la complicidad de la actitud sumisa que muestran los socialistas de la región".

### FONDOS EUROPEOS

## "Aterrado" ante una mala negociación

El secretario ejecutivo de Organización del PP, Sebastián González, se declaró ayer en Segovia "aterrado ante la mala negociación" que en su opinión está realizando el Gobierno español de los fondos europeos, que según sus cálculos podría suponer la pérdida, entre 2007 y 2013, de entre 16.000 y 42.000 millones de euros; González aseguró que José Luis Rodríguez Zapatero, tiene "una actitud claudicante" en este tema ante Alemania y Francia. En otro orden de asuntos, González calificó de "incomprensible" la actitud del presidente del Gobierno en materia de lucha antiterrorista, señalando que no es admisible "que se acepten propuestas de Batasuna, porque aunque la reunión de hoy [por ayer] entre Zapatero e Ibarretxe ha sido clandestina y no sabemos de que han hablado, es lógico que haya habido referencias al encuentro entre Ibarretxe y Otegi". Para González, la postura en este campo pasa por "cumplir la ley, dando los pasos necesarios para ilegalizar el Partido Comunista de las Tierras Vascas; no aceptar propuestas de Batasuna y exigir la retirada del Plan Ibarretxe".

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 921412090  
S0113 -  
Finca urbana  
en Torrecaballeros  
zona de La Carrascosa  
con toma de luz y  
agua de unos 690 m2.

Finca Cinegética y Ganadera en la  
Provincia de Avila  
precisa  
**MATRIMONIO**  
• El tendrá funciones de encargado  
• Ella atenderá la casa Principal  
**Salario Neto total 1.500 €**  
mensuales  
**91 782 08 30**

### FUNCIÓN PÚBLICA



F. PEÑALOSA

## Segovia, sede del sorteo de las pruebas de empleo público

Segovia ha sido la sede del sorteo para determinar el orden alfabético de actuación de los aspirantes en todas las pruebas selectivas de ingreso, en virtud de las convocatorias derivadas de la Oferta de Empleo Pública de la Administración regional. Esta es la primera vez que el sorteo se

celebra fuera de Valladolid y, según Beatriz Escudero (c), directora general del área de la Junta, recorrerá las capitales de la Comunidad. La letra resultante en esta ocasión ha sido la U y la bola fue extraída por una empleada de la Delegación Territorial de la Junta en Segovia.

## CLAUDIO MORENO Y CÍA, S.A. CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Compañía, de fecha 11 de abril de 2005, se convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en los salones del Hotel "Los Arcos", sito en Segovia, Paseo de Ezequiel González nº 26, el próximo día 23 de mayo, a las 17,00 horas, en primera convocatoria, y caso de no lograrse su válida constitución, en el mismo lugar y hora del día siguiente, 24 de mayo, en segunda convocatoria, con el siguiente

### ORDEN DEL DÍA

- Primero.— Renovación parcial del Consejo de Administración.
- Segundo.— Informe de los Auditores de Cuentas.
- Tercero.— Examen y aprobación, si procede, de las cuentas anuales y de la distribución de resultados propuesta por el Consejo de Administración, correspondientes al ejercicio social cerrado al 31 de diciembre de 2004, verificados por los Auditores de la Sociedad.
- Cuarto.— Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio 2004.
- Quinto.— Delegación de facultades para formalizar en derecho los acuerdos que se adopten.
- Sexto.— Ruegos y preguntas.
- Séptimo.— Aprobación del acta en la misma sesión o nombramiento de interventores para su aprobación posterior en los términos fijados por la Ley.

Se hace constar el derecho que corresponde a todo accionista, a partir de la publicación de la presente convocatoria, de examinar en el domicilio social, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la Junta, así como el informe de los Auditores, y de solicitar, en su caso, la entrega o envío inmediato y gratuito de estos documentos.

Segovia, a 19 de abril de 2005

Fdo., Carlos Martín Pérez  
Secretario del Consejo de Administración

■ **PROCESO DE NORMALIZACIÓN** 814 DE LAS 1.352 SOLICITUDES PRESENTADAS YA HAN SIDO RESUELTAS

# La mitad de los extranjeros se ha afiliado a la Seguridad Social

## La Subdelegación del Gobierno amplía el horario de admisión de peticiones

JUANA HITA  
Segovia

Más de la mitad de los extranjeros que han presentado la solicitud de regularización en Segovia dentro del proceso de normalización iniciado por el Estado, y que ya han sido resueltas por la administración, se han afiliado a la Seguridad Social. El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, presentó ayer por la tarde los últimos datos del proceso, que concluye mañana a las doce de la noche. Así, de los 814 expedientes resueltos (766 favorablemente y 38 rechazados), 436 se han incorporado a la Seguridad Social. En este sentido, Juan Luis Gordo, insistió ayer en destacar que las resoluciones favorables de la administración no tendrán valor hasta que no se dé de alta al trabajador en la Seguridad Social. Para realizar este último trámite, se dispone de un mes desde que la resolución es positiva.

Estas cifras fueron ofrecidas ayer tras la reunión de la red de extranjería celebrada en la Subdelegación del Gobierno. La misma está integrada por representantes de organizaciones no gubernamentales, sindicatos, empresarios, gestorías y colegios de profesionales. Hasta ayer por la tarde se han recogido en Segovia 1.352 solicitudes de regularización, de las que se han resuelto 814, con una tasa de resolución del 60,20 por ciento, de las más altas de Castilla y León, según destacó el subdelegado del Gobierno.

Por sectores, los trabajadores de la construcción (342) y empleados del hogar, tanto continuos como discontinuos (311), son los que más peticiones de normalización han planteado. En cuanto a nacionalidades, los búlgaros (520) acaparan el grueso de las solicitudes, seguidos de los ecuatorianos (173), rumanos



Un momento de la reunión de la red de extranjería en la Subdelegación del Gobierno

KAMAREDO

### RESOLUCIÓN

La tasa de resolución de expedientes en Segovia, del 60,20 por ciento, es de las más altas de Castilla y León

(170) y marroquíes (173).

En la jornada de ayer se esperaban atender antes del cierre de las oficinas del Instituto Nacional de la Seguridad Social unas 80 solicitudes más. Juan Luis Gordo afirmó que se espera sumar entre 1.500 y 1.600 peticiones de normalización hasta mañana a las doce de la noche cuando se clausure definitivamente el proceso. El subdelegado señaló que el número de extranjeros normalizados en Segovia supondrá

### SANCIONES

Los extranjeros no regularizados al término del proceso podrán ser sancionados hasta con 70.000 euros

entre un 3,2 o un 3,4 por ciento de la población activa. Gordo calificó como un éxito el proceso de regularización en Segovia, "a través del cual el Gobierno quiere avanzar en el marco de cooperación con las administraciones locales para la inserción laboral de los trabajadores extranjeros".

Los ciudadanos extranjeros que no hayan regularizado su situación al término del proceso, podrán ser acusados de infracción con sanciones que oscilarán entre

los 6.000 y los 70.000 euros, más las cuotas atrasadas de la Seguridad Social.

Por otro lado, con el fin de facilitar la presentación de solicitudes, la administración ha ampliado los horarios de oficina en la jornada de mañana. Las dependencias de la Seguridad Social estarán abiertas desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche.

La oficina de información de la Subdelegación del Gobierno estará abierta desde la nueve de la mañana hasta las doce de la noche. Hasta las ocho de la tarde los empleados de estas oficinas se limitarán a enviar a los solicitantes a las oficinas de la Seguridad Social habilitadas para ello. Desde las ocho de la tarde hasta las doce de la noche recogerán las solicitudes que se presenten.

### ■ SUCESOS

## Dos heridos leves en un accidente de tráfico en Carbonero el Mayor

EL ADELANTADO  
Segovia

Dos personas resultaron ayer heridas leves en un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Carbonero el Mayor. El suceso ocurrió a las 8:50 horas en el kilómetro 84, 600 de la CL-601 (Valladolid-Puerto de Navacerrada), donde colisionaron un turismo marca Audi, cuyo conductor resultó ileso, con un Peugeot 405, cuyo conductor y el ocupante resultaron heridos leves, según informó la Guardia Civil.

Por otro lado, la Policía Local informó de que ayer se registraron tres accidentes de tráfico aunque en ninguno hubo que lamentar daños personales. El primero ocurrió a las 12:30 horas en el estacionamiento del centro comercial Luz de Castilla, donde un turismo se dio a la fuga. Hubo un choque en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán a las 15:50 horas, y un tercero a las 20:00 horas en la calle Jerónimo de Aliaga.

**GESTIÓN 10**  
**¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!**  
**PISO en VENTA de 2 dormitorios**  
en Carretera de Villacaastin, con  
**COCINA INDEPENDIENTE**, calefacción individual. Ascensor. Todo exterior. Con trastero y garaje. **A ESTRENAR.**  
**¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!**  
**INFORMACIÓN**  
**Teléfono 921 44 50 77**

San Francisco  
921412090

Triángulo Inmobiliario

L0235 -  
LA ALBUERA.  
Local en venta.  
con 100 mts cuadrados  
Totalmente diáfano  
para acondicionarlo. Con  
cinco metros de fachada, ideal  
para cualquier negocio.

**FERIA DE MADRID** **1214** MAYO

**MADRID on BUSINESS**

**EXPOFRANQUICIA**

**SALÓN DE LA FRANQUICIA**  
www.expofranquicia.ifema.es

**LA CITA DE LAS NUEVAS IDEAS Y LOS NEGOCIOS**

• 5.500 M<sup>2</sup> NETOS DE EXPOSICIÓN • 260 FRANQUICIAS  
• MÁS DE 15.000 VISITANTES

**PROFESIONALES Y PÚBLICO**  
Horario: De 10 a 20 h.

**LINEA IFEMA**  
INFOIFEMA 902 22 15 15  
FAX 91 722 58 01  
lineaifema@ifema.es  
www.ifema.es

**IBERIA** Transportes Oficiales

**crece contigo**

**AUTOBUSES.**  
Líneas permanentes:  
112 y 122+ EMT, SE y  
829 del Consorcio

**METRO:** Línea 8  
Estación: Campo  
de las Naciones

\*[Puerta Sur y Puerta Norte]

■ EDUCACIÓN LA FEDAMPA "ANTONIO MACHADO" PIDE QUE LA REGULACIÓN REGIONAL INCLUYA TODOS LOS DÍAS DEL CURSO ESCOLAR

# La Junta deja en junio sin servicio de comedor a los colegios

Salvo autorizaciones excepcionales

P. BRAVO  
Segovia

El curso escolar concluye el día 27 de junio pero desde el día 31 de mayo ya no habrá servicio de comedor en los centros docentes, de acuerdo a la orden de la Junta de Castilla y León que regula este servicio y su periodo de prestación.

La orden de 31 de diciembre de 2003 establece que habrá comedores abiertos desde el día 1 de octubre hasta el 31 de mayo, y la posterior modificación de esta norma (abril de 2005) no varía este calendario que no se corresponde al del curso escolar que

comenzó a mediados de septiembre y no se clausurará hasta finales de junio.

Para manifestar los problemas que esta situación genera en las familias de los escolares, la Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos (FEDAMPA) "Antonio Machado" organizó ayer una concentración en las proximidades de la Dirección Provincial de Educación, a la que seguirán nuevas medidas de protesta dirigidas a pedir que se amplíe el periodo de regulación del servicio implantado en el 80 por ciento de los centros docentes, según manifestó el presidente



Las familias de escolares plasmaron en una pancarta la petición de servicio "todo el curso"

KAMARERO

de la federación, José Luis Lara. Actos similares al organizado en Segovia se están extendiendo por otras provincias de Castilla y León.

Hay que recordar que en el pasado mes de septiembre varias aso-

ciaciones de padres y centros escolares pidieron a Educación una autorización excepcional para poder abrir sus comedores en los primeros 15 días de curso, como finalmente así fue. Este sistema es el que esperan poder repetir en junio pa-

ra poder salvar este vacío pero, en todo caso, Lara considera necesaria una regulación que se ajuste a la realidad de la comunidad educativa, y que también reduzca la diferencia de precios del servicio que actualmente se produce.

■ EDUCACIÓN CLAUSURA DEL ÚLTIMO CONGRESO ORGANIZADO POR ESTUDIANTES DEL COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

# Los alumnos de Publicidad premian a Caja Segovia y a la familia Pérez-Solero

P. B.  
Segovia

El congreso "La Publicidad que vivimos", organizado por el Colegio Universitario "Domingo de Soto", fue ayer clausurado con la entrega de los premios "Juan Antonio González Martín" y la celebración de la "Noche de la Publicidad".

En el último año de actividad del Colegio Universitario y en el que también puede ser el último congreso de Publicidad, los alumnos de esta titulación han destinado el premio de la categoría "Mejor entidad local de Comunicación" a Caja Segovia para reconocer así a la fundadora del "Domingo de Soto" su amplia labor en apoyo de la actividad académica, cultural y científica. Con este galardón también se reconoce a la entidad financiera su trabajo como patrocinadora del congreso de Publicidad que se ha

desarrollado a lo largo de once años y del que se desconoce su futuro, una vez que las enseñanzas del Colegio Universitario sea totalmente integradas en la oferta de la Universidad de Valladolid.

En la décima edición de los premios "Juan Antonio González Martín" también se ha rendido homenaje a la familia Pérez Solero, creadores entre otros anuncios del de vinos "Tío Pepe" que hizo famoso el eslogan "El sol de Andalucía embotellado". De esta forma, en el apartado "Mejor trayectoria profesional", los alumnos ha reconocido el trabajo que cuatro generaciones de una familia han dedicado a la publicidad y que las ha llevado a ganar premios internacionales.

El premio a la "Mejor campaña de televisión" ha recaído en "Bailonas, preguntonas", (anunciante Bocatta) de la agencia Rushmore; y el de "Mejor campaña de publicidad social" a "El país en el que vivo" (anunciante ONCE), de la agencia Delvico Red. "Electrodomésticos" de la agencia DDB BCN/TANDEM (anunciante Siemens) ha sido seleccionado como el mejor spot de televisión; "Lentillas" de la agencia SCPF, como mejor anuncio en medios gráficos; y "Supermercado", de Vituvio Leo, como mejor spot de cine. En esta edición se ha premiado la campaña navideña contra la conducción agresiva, en internet



El presidente de Caja Segovia recogió el galardón destinado a la entidad financiera

PEÑALOSA



Los alumnos de Publicidad reconocieron la trayectoria de la familia Pérez Solero

PEÑALOSA


**San Francisco**  
 921412090  
 N0059 -  
**HONTORIA:**  
 Nave de 220 m2,  
 en alquiler totalmente  
 diáfana, muy cómoda para  
 cualquier negocio o almacén.  
 Con posibilidad de un patio anexo.

■ **TITIRIMUNDI 2005** LA INAUGURACIÓN OFICIAL ESTARÁ A CARGO DE LA COMPAÑÍA ALEMANA ERFREULICHES THEATER ERFURT

# El festival alza esta tarde el telón a diez días de actuaciones

Las calles, los barrios y los pueblos acogen ya hoy las primeras sesiones

A.S.R.  
Segovia

La actuación de la compañía alemana Erfreuliches Theater Erfurt, a partir de las ocho y media de esta tarde y en el Teatro Juan Bravo, servirá para alzar de manera oficial el telón de una nueva edición, la décimo novena, del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi 2005, que se prolongará durante diez días, hasta el domingo 15 de mayo, con alrededor de 330 actuaciones.

La compañía alemana, una de las más atractivas de este año, que ya ha conseguido vender el aforo completo del Juan Bravo para sus tres días de actuaciones, hoy, mañana y pasado, presentará "La reina de los colores", una pequeña

comedia musical, con una escenografía diseñada, animada, filmada y proyectada en directo sobre una pantalla y con dos personajes, el pianista y la diseñadora, que tienen que reproducir los caprichos de una pequeña reina que todavía no sabe vivir con los colores.

Además de los alemanes, el otro plato fuerte de este primer día de festival lo constituye la actuación en San Nicolás, a las once de la noche, de los peruanos La Santa Rodilla, una novísima compañía limeña puesta en marcha por Hugo Suárez, componente del prestigioso dúo Hugo e Inés, que ya ha vendido también la mayor parte de las localidades para sus tres funciones en Segovia, igual-



Una de las actuaciones de calle del pasado Titirimundi

KAMARERO

mente previstas para hoy viernes, mañana sábado y el domingo.

Antes de estos dos espectáculos de pago, Titirimundi 2005 arrancará en las calles, con las pri-

meras sesiones de Titiricole, la sección del festival en la que los escolares presentan sus creaciones teatrales con marionetas, y actuaciones en la Plaza Mayor de

## PROGRAMA

VIERNES 6

### EN LOS TEATROS

#### TEATRO JUAN BRAVO

20:30 Erfreuliches Teatro de Erfurt

#### IGLESIA DE SAN NICOLÁS

23:00 La Santa Rodilla

### EN LA CALLE

#### PLAZA DEL AZOGUEJO

Todo el día: Carrusel D'Andrea  
**FERNÁNDEZ LADREDA**

Todo el día: Carrusel Catimín

#### PLAZA MAYOR

11:00 TITIRICOLE

19:30 Cirquation Locale

### EN LOS BARRIOS

#### SAN JOSÉ

19:00 Teatro Plus

### BARRIOS INCORPORADOS

#### MADRONA

19:00 Titiriteros de Binéfar

### EN LOS PUEBLOS

#### TABANERA DEL MONTE

19:00 Peter Ketturkat

#### LA LASTRILLA-EL SOTILLO

21:00 Los Duendes

Segovia, el barrio de San José Obrero, el barrio incorporado de Madrona y las localidades de Tabanera y La Lastrilla, concretamente en el barrio de El Sotillo.

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

¡Ven a conocer Tu Centro Especialista Vodafone™ en Segovia!

Encontrarás nuestra nueva tienda en la Calle Gobernador Fernández Jiménez, 15. Acércate y te enseñamos como tú también puedes hacer tu vida más móvil.

Tanto si eres cliente de Vodafone como si no, pásate por Tu Centro Especialista Vodafone™ y participa en el sorteo de un DVD portátil.

¡Sólo por venir y traer este anuncio, te regalamos un cuelgamóvil\*!



\*Promoción válida del 28/04/2005 al 31/05/2005 sólo por vía telefónica. Regalo de un cuelgamóvil por los primeros 1.500 inscritos. Primeros inscritos en un DVD portátil. Válido hasta el 31/05/2005. Un premio por banda, sujeto a la promoción. Participación limitada a un registro por DNI. Regalo de participación hasta el 15/05/05. Más información en www.vodafone.es.

Tu Centro Especialista  
Vodafone



Ven a conocernos en nuestras más de 35 tiendas en toda España:

> A Coruña  
> Alcorcón  
> Alicante  
> Antequera  
> Arroyo de la Miel

> Ávila  
> Barcelona  
> Benidorm  
> Cádiz  
> Castellón de la Plana

> Cornellá de Llobregat  
> Cuenca  
> Elche  
> Hospitalet de Llobregat  
> Jerez

> Linares  
> Madrid  
> Málaga  
> Marbella  
> Orihuela

> Palencia  
> Puertollano  
> San Sebastián  
> Santa Coloma de Gramanet  
> Santander

> Segovia  
> Sevilla  
> Torrejón de Ardoz  
> Valencia



El Adelantado presenta...  
**los Titiridedos!**

AHORA, CON **EL ADELANTADO**  
CINCO DIVERTIDAS MARIONETAS

EL DOMINGO 8 DE MAYO, PRIMERA ENTREGA  
POR SÓLO 0,60 €, EL CONEJO BERMEJO. PRÓXIMAS  
ENTREGAS 1 €: LUNES 9 DE MAYO, LA VACA PACA. MARTES  
10 DE MAYO, EL ELEFANTE SANCHEZ. MIÉRCOLES 11 DE  
MAYO, EL OSO ADOLFO. JUEVES 12 DE MAYO, EL POLLO FLORO.



ARREDES EDICIONES

Con el patrocinio de  **Junta de  
Castilla y León**

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

**i** De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.  
RESERVAS SUSCRIPTORES: Hasta el 13 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: [promociones@eladelantado.com](mailto:promociones@eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Diario Oficial de **titirimundi** 2005



■ **SOCIEDAD** LA AECC INCREMENTÓ LOS FONDOS RECOGIDOS EN LAS CUESTACIONES E INGRESÓ POR ESTA VÍA 27.720 EUROS EN 2004

# Solidaridad y apoyo económico en la lucha contra el cáncer

Concepción Díez destaca la labor desarrollada por Epifanio Borreguero

P. B  
Segovia

La Asociación Española contra el Cáncer (Aecc) en Segovia ha incrementado en 2004 los fondos recogidos en las cuestaciones desarrolladas tanto en la capital como en la provincia, ingresando a través de esta vía 27.720 euros, 3.131 más que en el ejercicio anterior. La próxima cuestación en la capital se llevará a cabo el próximo día 15 de mayo.

Para la presidenta de la junta provincial, Concepción Díez Garcillán, este incremento económico evidencia el trabajo que realizan los 1.600 socios y voluntarios de la Aecc de Segovia para hacer llegar a la sociedad su empeño en la lucha contra el cáncer, así como una mayor concienciación y soli-

daridad de los segovianos en contribuir en este empeño.

Además la suerte ha acompañado a esta asociación que en el último sorteo de la lotería de navidad obtuvo un beneficio de 32.710 euros.

Estos recursos económicos son destinados "íntegramente" a los enfermos de Segovia y a los servicios que la AECC presta en esta provincia, según resaltó Díez en la reunión anual que se celebró ayer en el salón de plenos de la Diputación con la asistencia de unos 200 representantes de la asociación.

La reunión comenzó con una intervención de la presidenta que tuvo palabras de elogio para su antecesor en el cargo Epifanio Borreguero, destacando el impulso



La junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer celebró ayer su reunión anual

KAMARERO

que ha dado al colectivo y el trabajo que ha desarrollado a lo largo de doce años.

La junta provincial reafirmó ayer su compromiso para mantener la actividad de la Unidad de Cuidados Paliativos, un servicio creado hace dos años y regulado a través de un convenio de AECC y Sanidad de Castilla y León (Sacyl).

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco  
921412090

P1403 - Espirdo.  
Próxima entrega:  
3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños cocina, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.

**GESTIÓN 10**  
**¡OCASIÓN!!** CRTA. VILLACASTÍN  
**PISO EN VENTA** de 70 mts.,  
2 amplios dormitorios, con cocina independiente. Ascensor. Trastero. Garaje y todo exterior. A estrenar. En torno a 175.000 euros.  
**¡NO TE LO PUEDES PERDER!**  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

En los días **HiperSol**, encuentra las mejores ofertas

Oferta válida viernes 6 y sábado 7 de mayo de 2005

**4,99€**  
830 ptas.

**Filetes de Pollo,**  
el kg.

**GRATIS**

**69€**  
11.481 ptas.

**Jamón Montenevado,**  
+ Grill **GRATIS**

**27"**

**6 SIN IVA**

**899€**  
149.581 ptas.

**TV Grunkel 27", G27TFT/ITX**  
+ DVD Grunkel DVX 50T **GRATIS**

**DIVX**

**GRATIS**

**0,99€**  
165 ptas.

**Manzana Roja Extra,**  
el kg.

**HiperSol**  
Segovia

Avda. Constitución, 29. Telf.: 921 42 13 96

■ **DIPUTACIÓN** UNAS JORNADAS DE DESARROLLO DARÁN A CONOCER LAS RUTAS DEL ROMÁNICO Y MUDÉJAR

# La comarca de Tierra de Pinares se promociona

Esta actividad está dirigida a representantes del sector turístico y ayuntamientos

JUANA HITA  
Segovia

La Diputación Provincial y el programa de desarrollo rural Honorse-Tierra de Pinares han organizado unas jornadas sobre desarrollo rural para los días 9 y 30 de mayo bajo el título "Patrimonio, gastronomía, factores de desarrollo". El objetivo es dar a conocer la zona a empresarios del sector turístico, comité de turismo, agentes de desarrollo local, asociaciones, guías de turismo y ayuntamientos. El diputado de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, y el presidente de Honorse-Tierra de Pinares, José Luis Herrero, presentaron ayer el programa de estas jornadas que pretenden promocionar las rutas del románico y del mudéjar.

El día 9 de mayo se realizará la ruta del románico. La salida será de la plaza Mayor de Turégano a las ocho de la mañana. El recorrido continuará con una visita a Fuentidueña, Cuevas de Provanco, el Coto de San Bernardo, la iglesia de Santa Marina y la bodega Zarraguilla en Sacramenia. Tras la comida de nuevo en Turégano, por la tarde se hará una visita al Castillo, la judería y el centro forestal de la localidad.

El día 30 de mayo será la ruta del mudéjar, iniciándose el encuentro en Aguilafuente, donde se visitará la iglesia de San Juan y el aula de interpretación de la villa romana de Santa Lucía. Después se partirá hacia Carbonero



José Martín Sancho y José Luis Herrero, antes de la rueda de prensa en la Diputación

KAMARERO

el Mayor para visitar el retablo de la iglesia de San Juan Bautista. Seguidamente se hará un recorrido por los pueblos de Gomezse-racín, Chatún y Pinarejos, donde se visitarán sus iglesias parroquiales. La comida será en Cuéllar y por la tarde se recorrerá la villa.

José Luis Herrero explicó que el programa Honorse-Tierra de Pinares inició su andadura en el

año 2002, con el fin de promover el desarrollo social, económico y cultural de la comarca, que abarca 47 pueblos. Sus dos principales líneas de actuación son el sector turístico y el agroalimentario. En cuanto al primero, el año pasado se realizó un inventario de los recursos turísticos de la zona para la diversificación de la economía, estableciéndose dos rutas culturales y otra natural.

En relación a la producción agroalimentaria, este sector supone la principal fuente de riqueza y empleo de la comarca, principalmente el sector hortofrutícola.

El diputado de Desarrollo Rural señaló que la Diputación tiene previsto realizar este tipo de jornadas de conocimiento con el resto de programas de desarrollo de la provincia.

■ **SOCIEDAD**

## El descontrol urbanístico en Palazuelos, Hecho 'Tenebroso' para 'Ciudadanos por Segovia'

M.C.H.  
Segovia

El foro cívico 'Ciudadanos por Segovia' consideró el descontrol urbanístico en Palazuelos de Eresma como el 'Hecho Tenebroso' del mes de abril ya que, en su opinión, la construcción de más de dos mil viviendas en la zona será perjudicial para el enclave natural al suponer, entre otras cosas, la destrucción del paisaje tradicional.

Durante su Asamblea General Ordinaria el colectivo otorgó el título de 'Hecho luminoso' a aquellas iniciativas, puestas en marcha por distintos ciudadanos, como Glen Murray, que intentan desarrollar para favorecer la promoción de la provincia. Por ello instaron a las instituciones a valorar y apoyar este tipo de proyectos que, consideraron, persiguen el bienestar de Segovia y sus ciudadanos. Entre otras cosas decidieron solicitar a la concejala de Transportes, Ana San José, un encuentro informativo que sirva para aclarar al foro, y a todos los colectivos que quieran sumarse a la iniciativa, algunas de las inquietudes ciudadanas en relación a la estación de autobuses. En este sentido también subrayaron que el Ayuntamiento debe ser más coherente en sus decisiones ya que, según ellos, los concejales no han explicado este asunto con exactitud.

▼ **INFORMACIÓN Y SOCIEDAD DEMOCRÁTICA**



EL ADELANTADO

### Urdaci pide a los políticos que dejen trabajar a la prensa en libertad

El periodista y ex director de los Servicios Informativos de TVE Alfredo Urdaci reclamó ayer a la clase política española que "deje a los periodistas trabajar con libertad y con confianza" ya que "algunas de las cosas que no hacemos bien se debe, precisamente, a una desconfianza de los políticos, sobre todo cuando se trata de informar en

períodos electores". Urdaci hizo estas declaraciones en la Universidad SEK, donde impartió una conferencia sobre "La televisión pública y la pluralidad informativa", dentro del ciclo "Libertades de información y Derechos Fundamentales en la Sociedad Democrática" que dirige el vicepresidente segundo del Senado, Juan José Lucas.



**LUDOSI**  
LA TRUNCOLORUM

C/ José Zorrilla, 26 Segovia Telf. 921 44 44 69



**Menú para hoy**

Primeros  
*Ensalada tropical*  
*Revuelto de Bacalao con verduras*

Segundos  
*Bistec*  
*Atún con pisto*

Bebida, Postre y Café

9,00 €

La auténtica comida casera

*Los fines de semana tus copas en un gran ambiente*



■ **CUÉLLAR** SU CONSTRUCCIÓN FUE UNO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR AMBOS GRUPOS

# PSOE y SPC centran su primera reunión en el centro cultural

La alcaldesa y Ángel Gómez analizaron las características del nuevo inmueble

NURIA PASCUAL MAYO  
Cuéllar

La construcción de un centro cultural en la villa centró ayer el primer encuentro de alcaldesa, María Luisa González (PSOE), y el portavoz de SPC, Ángel Gómez, tras la toma de posesión de ésta el pasado sábado. La construcción de este centro junto a la de un polideportivo en la zona norte del municipio fueron las principales demandas de SPC en los contactos que mantuvieron con PP y PSOE para tratar de alcanzar un pacto de gobierno tras la dimisión de Octavio Cantalejo.

González señaló que había sido "un primer cambio de impresiones sobre cómo empezar a trabajar sobre los dos proyectos que tenemos en común". Así manifestó que analizaron cómo era el centro policultural que se quería y cómo estaba la situación en estos momentos, y de igual modo con el polideportivo.

El encuentro perseguía que el equipo de gobierno pudiera "empezar a dar los primeros pasos para conseguir la financiación para este proyecto", afirmó la alcaldesa añadiendo "estamos interesados en ello y desde luego no lo vamos a dejar".

González señaló que los encuentros se sucederán y el diálogo entre ambos grupos será a partir de ahora más fluido.

Ángel Gómez definió la reunión como "interesante" al haber sido la primera. "Hemos procurado servir a un interés común que



La alcaldesa y los ediles de SPC, durante el desarrollo de un pleno

GABRIEL GÓMEZ

es crear un clima razonable, sereno, útil para trabajar", éste fue uno de los objetivos según el edil de SPC y otro, el principal, "estudiar los detalles y características del centro cultural que SPC hemos propugnado y que hemos arrancado al PSOE para que se comprometa a nivel de responsa-

bles regionales para encontrar fondos para él".

Gómez señaló que este centro cultural con ludoteca infantil y juvenil partirá de la base del proyecto que a propuesta de su grupo ya fue aprobado en pleno. El edil señaló que la alcaldesa comprendió el objetivo de SPC y se com-

prometió "a mover los palos necesarios para que pueda ser posible en este tiempo".

La alcaldesa anunció también que el próximo lunes todos los grupos municipales se reunirán para definir el diseño de la Plaza de San Andrés, obra que se incluirá en el FCL 2005.

■ **CUÉLLAR** VISITARÁN LAS INSTALACIONES DE LA PLANTA DE BIOMASA Y DEL VIVERO DE EMPRESAS

## La villa acoge hoy un encuentro de agentes de desarrollo de la provincia

N.P.  
Cuéllar

El municipio acoge hoy un encuentro de los AEDL's de la provincia unidos en ADESE, Asociación Profesional de Agentes de Empleo y Desarrollo Local de Segovia. El colectivo, está integrado por los AEDL de 25 localidades y Mancomunidades de la provincia, a los que se unen antiguos AEDL

que ya no ejercen como tal, hasta un total de 28.

Cada dos meses se reúnen en una localidad de la provincia. Hoy se darán cita en el Palacio de Pedro I para conocer el vivero de empresas de la villa y previamente tendrán ocasión de visitar las instalaciones de la Planta de Biomasa, hacia la que han mostrado interés todos ellos.



Imagen del vivero de empresas que visitarán los agentes

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz  
( C/ Resina hasta el 8 de mayo).

#### CONVOCATORIAS

Taller de formación para cuidadores y voluntarios de enfermos de alzheimer, días 29 y 30 de abril y 6 y 7 de mayo en el Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar a las 17.30 horas.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685

/140002

Guardia Civil: 921 143420

Bomberos: 921 14 02 74

Juzgado: 921 14 0004

Ayuntamiento: 921 140014

Oficina de Turismo: 921 1422 03

Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597

Centro Encierros: 921 142540

Estación de Autobuses: 921 141513

Centro de Salud: 921 142245

Urgencias: 921 14 08 20

Cruz Roja: 921 14 08 69

Correos: 921 14 08 17

Polideportivo: 921 140910

Piscinas: 921 140520

Club de Golf: 921 142158

#### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

<b>INMOBILIARIA SANTAMARINA</b> LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA	<b>VENDE</b>	<b>PISO A ESTRENAR</b>	<b>CUÉLLAR</b> C/ Santa Marina, 8 Tlf/fax 921 14 26 96
	<b>4 habitaciones</b>	<b>Cocina amueblada</b>	
	<b>2 baños</b>	<b>Armarios empotrados</b>	
		<i>Una vivienda excelente</i>	<i>Consulte todas nuestras ofertas</i>

■ PRÁDENA SUS ALUMNOS TUVIERON LA OPORTUNIDAD DE CONOCER CÓMO SE CONFECCIONA EL DECANO DE LA PRENSA DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO se acerca al CRA de la Sierra

## Dentro del programa de la Junta "Aprender con el periódico"

**EL ADELANTADO**  
Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA se acercó ayer hasta las aulas del Centro Rural Agrupado de la Sierra con sede en Prádena y al colegio de Navafria, dependiente del anterior, para explicar a sus alumnos cómo se confecciona diariamente el decano de la prensa segoviana.

Dentro del programa "Aprender con el periódico", que impulsa la Junta de Castilla y León y en el que participan distintos centros de la provincia, el redactor jefe de El Adelantado, Jesús Martínez, enseñó a alumnos de 1º y 2º de la Eso cómo funciona la página web del diario y cómo se elabora el diario; mientras que el fotógrafo Juan Martín enseñaba a niños de Primaria cómo desarrolla su trabajo cada jornada.



Alumnos de tercero, cuarto, quinto y sexto de Primaria del CRA de Prádena, en Navafria

JUAN MARTÍN



El redactor jefe, Jesús Martínez

PABLO BERMEO



El fotógrafo Juan Martín Misis

EL ADELANTADO

**FARINELLI**  
Libros y Música



## ÓPERA

Introducción:

**Antonio de la Peña**

Ha escogido

# La Traviata

de Giuseppe Verdi

Plaza del Mercado Viejo, 3  
40100 La Granja (Segovia)  
Teléfono: 921 47 21 42  
info@fariniber.com  
www.fariniber.com

**SÁBADO 7 DE MAYO**  
**HORA: 20,30**

**PROMOCIÓN**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de



Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2005. El sorteo se celebrará el 11 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador



Alumnos de ESO del CRA La Sierra de Prádena que participan en Aprender con el Periódico

JESÚS MARTÍNEZ

Disfrute del sol de Murcia y Alicante



Dúplex 2 dorm. con jardín desde **129.000 €** + IVA MOD. LUZ

- Totalmente amueblados
- Residenciales con todos los servicios
- Playa y golf en la zona
- Venta directa constructor

**EXPOSICIÓN**

SEGOVIA: DOMINGO 8  
HOTEL ACUEDUCTO 8  
c/ Padre Claret, 10  
Horario: > 11:00-14:00 y 17:00-21:00

Información y venta Delegación Castilla y León 902 995 403



www.grupomasa.com

EMPRESA CONSTRUCTORA DE ÁMBITO NACIONAL

Precisa para su Delegación en **SEGOVIA**

**JEFES DE OBRA**  
**AYUDANTES DE OBRA**  
**ENCARGADOS**  
**CAPATAZ**  
**ADMINISTRATIVO OBRA**

Requisitos: Experiencia en el sector

Enviar C.V. al apartado 74011 28080 Madrid



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUSCRIPTOR Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUSCRIPTOR\*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL\*\*. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.**

(\* Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(\*\*) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.



AIRIS T800

**i** De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261

ALTAS DE SUSCRIPCIONES: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: [distribucion@eladelantado.com](mailto:distribucion@eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

*El diario de los segovianos*

■ CANTALEJO LA REVISTA "EL CANTAL" PUBLICA LAS OPINIONES DE LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO

# Los jóvenes consideran regular el sistema de enseñanza actual

La encuesta se ha realizado entre estudiantes de 16 a 23 años de edad

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
Cantalejo

La revista "El Cantal", publicación bimensual de la asociación cultural del mismo nombre, informa en su último número, el correspondiente al mes de abril, nuevos datos sobre la encuesta que miembros de la junta directiva de dicha asociación cultural realizaron entre alumnos del instituto de Educación Secundaria "Hoces del Duratón", de entre 16 y 23 años, de todos los niveles académicos y en horario escolar.

En esta segunda entrega de la encuesta, los jóvenes estudiantes, pertenecientes, no sólo a Cantalejo, sino a otras localidades de la comarca, que vienen a estudiar al instituto mencionado, opinan sobre dos temas importantes en su vida, como son la familia y sus estudios y sus posibles salidas profesionales, al acabar los mismos.

La primera pregunta que se les planteó fue la referida a sus relaciones familiares y si éstas son buenas, malas o regulares. La mayoría de los jóvenes, en torno a un 90 por ciento, contestó que son buenas. En cuanto a si hablan o no con sus padres, alrededor de un 50 por ciento de los encuestados contestó que sí, que hablan mucho con sus padres, siendo los más mayores, a partir de los 19 años, los que más hablan con sus progenitores.

Los datos cambian cuando los jóvenes son preguntados sobre si cuentan a sus padres sus problemas cotidianos, respondiendo la mayoría que depende de cual sea el problema planteado, siendo los más mayores, los que tienen más de 18 años, los que contestan, en un 28 por ciento, que nunca cuentan sus problemas a sus padres. También es significativa la respuesta a la pregunta de a quien acuden si tienen algún problema, manifestando la mayoría que se lo confían a sus amigos, pasando los padres a un segundo plano; algunos acuden al novio o a la novia, a los hermanos o a los primos.

## RELACIONES ESCOLARES

La segunda parte de la encuesta hace referencia a las relaciones escolares y las futuras salidas profesionales que se plantean los jóvenes estudiantes.

Respecto a si se encuentran có-



Jóvenes estudiantes frente al instituto de la localidad

JOSÉ LUIS ACEBES

## PROBLEMAS

La mayoría de los encuestados acude a los amigos cuando tiene algún problema, pasando los padres a un segundo término

modos en el instituto donde estudian a diario, sin ningún género de dudas y de una manera mayoritaria, contestan que se encuentran bien, aumentando con la edad los que se encuentran regular.

Una parte importante de la encuesta está dirigida al sistema de enseñanza que está actualmente vigente, así como a la opinión que tienen de los profesores que a diario les imparten clase. Respecto a la primera pregunta, la referida a lo que les parece el sistema de enseñanza, la inmensa mayoría y en todos los tramos de edad, piensa que el sistema de enseñanza es regular.

Respecto a la opinión que tienen los alumnos sobre sus profesores, la inmensa mayoría de los encuestados manifiesta que su opinión sobre los profesores

## INSTITUTO

De forma mayoritaria, los jóvenes estudiantes manifiestan estar muy a gusto en el instituto

es regular o buena, siendo un pequeño porcentaje los que tienen una mala opinión sobre los profesores. Llama la atención el hecho, manifestado asimismo en la encuesta, que son precisamente los mayores de 19 años, normalmente repetidores o de los programas de garantía social, los que tienen una opinión más favorable de los profesores.

## ASOCIACIONISMO

La siguiente pregunta planteada a los jóvenes, fue la de si pertenecen a alguna asociación. En este sentido, destaca el hecho de que son los más jóvenes, de 16 y 17 años los que más asociados están, siendo los que menos se asocian los jóvenes de 18 años. Llama también mucho la atención el hecho de que los que viven en los

## PROFESIONES

Los más jóvenes buscan al elegir una profesión su satisfacción personal frente al tema económico

pueblos de los alrededores de Cantalejo, son los que más se asocian.

## SALIDAS PROFESIONALES

El último grupo de preguntas planteadas a los jóvenes, era el referido a las posibles salidas profesionales que se planteaban al finalizar sus estudios. Se les preguntó, concretamente, si a la hora de elegir su profesión pensaban en el dinero, en la satisfacción personal o en las posibles salidas profesionales.

En este sentido, los más jóvenes, los de 16 años, buscan, principalmente su satisfacción personal; los mayores de 19 años, sin embargo, tienden a igualar la satisfacción personal con el dinero y con las futuras salidas profesionales.

## AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:  
M<sup>º</sup> Rosa Salcedo Madero

## CONVOCATORIAS

Centro Cultural "José Rodao"  
Sábado, 7 de mayo, a las 20 horas, concierto de un Quinteto de Viento, dentro del programa "Jóvenes en Concierto", organizado por la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Ayuntamiento de Cantalejo

Centro Cultural "José Rodao"  
Domingo, 8 de mayo, a las 18 horas, cine INFANTIL, ofrecido por la Ampa del C.E.I.P. "Los Arenales"

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

### SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZROJA: 921 52 02 51

### EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I.E.S "HOCES DEL DURATÓN":  
921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

### ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

### MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

**HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR**

**HORMIGONES MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:  
Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21

SANITARIOS  
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

**Roca**

**CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE**

Bodas y banquetes  
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

PERSONAS Y LUGARES  
MUÑOZ QUIRÓS

### Ángel Crespo

Con el tiempo, contra el tiempo» es el título de la exposición que en la Sala Juana Mordó, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, permanece abierta hasta el próximo tres de julio.

La Fundación Jorge Guillén es responsable, junto a otros organismos, de esta muestra que recoge la andadura vital y literaria de este poeta, traductor y crítico de arte, uno de los más destacados creadores de la segunda mitad del pasado siglo. El rostro apacible de un hombre entregado a la palabra y a la poesía es recogido en fotografías y documentos, fumando ritualmente su pipa y rodeado de libros en el escenario de sus casas. Manuscritos, cartas, recuerdos íntimos y esenciales, gestos y poemas que han ido entranándose en una vida gozosa, a favor del tiempo y contra el tiempo que se lleva la memoria, que esconde entre su sombra la luz abierta y firme de la belleza.

Ángel Crespo es un nombre para ser recordado, para ser leído, para habitar la dimensión de la poesía y el sentido de la palabra. Cuando un poeta habla, está reconstruyendo el universo en el que vive, donde asume su existencia frente al tiempo, motor tantas veces que mueve su deseo de expresarse y sentirse en comunión con el mundo. Ángel Crespo ha volcado al castellano a los poetas portugueses más importantes, a Fernando Pessoa y sus heterónimos, verso a verso de un poeta que habla en la voz de otro poeta. Memorable es la traducción de Dante, de La Divina Comedia, ejercicio de lucidez y de magisterio.

En esta exposición viajamos por el camino creador de un hombre generoso, vital, profundo y dotado con el don de la poesía, teniendo siempre la referencia del arte como una dimensión esencial de su quehacer y de su labor como escritor. La simbiosis entre estos tres elementos nos ofrece la imagen de un humanista revestido por la universalidad de una mirada sobre las cosas, capaz de descubrirnos el sentido nuevo de la vida.

«Con el tiempo, contra el tiempo», en su antitesis profunda, es el repaso por una labor creadora que huye de lo inmediato para habitar en lo absoluto, y a la vez resaltar lo próximo y lo inmediato como salvación del hombre, como explicación de cuanto le acontece y le constituye, contemplador de la belleza y de todos sus misterios.

► CONGRESO DE LA FEDERACIÓN MINEROMETALÚRGICA DE CCOO

## Herrera se muestra «incómodo» con la propuesta catalana de financiación

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, apunta que el modelo supondría la quiebra del Estado, mientras que el ministro José Montilla no quiso entrar en la polémica

• El presidente de la Junta cargó contra las intenciones del tripartito catalán de fraccionar el sistema fiscal, negociar bilateralmente e imponer un sistema basado en las balanzas fiscales.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se mostró ayer «extraordinariamente incómodo» y «preocupado» por la propuesta de financiación autonómica del Gobierno de Cataluña, y destacó que España está viviendo un momento «muy importante en el que está en juego todo».

Herrera, quien intervino en Valladolid en el acto inaugural del III Congreso de la Federación Minerometalúrgica de CCOO, en el que también participó el ministro de Industria, José Montilla, reiteró una y otra vez que la España solidaria, moderna y plural «está en juego», y criticó a algunos dirigentes del Gobierno del PSOE por su «peligrosa tentación» de intentar «conciliar lo inconciliable», una «negociación bilateral» sobre un modelo de financiación de todos los españoles, algo que tachó de «inaceptable».

El máximo responsable de la Junta arremetió contra las intenciones del tripartito catalán de fraccionar el sistema fiscal, de negociar bilateralmente y de tratar de imponer y generalizar un sistema de concertos basado en las balanzas fiscales, lo que supondría una «injusticia histórica».

**UNIDAD DEL MERCADO.** En este contexto, argumentó ante las 600 personas que se dieron cita en el Auditorio de la Feria de Muestras de Valladolid, que si se pone en cuestión la unidad política nacional y el principio de solidaridad, peligrará la unidad del mercado, que constituye un factor esencial de progreso. «La estabilidad política e institucional constituye un gran valor económico», dijo, para abogar por un sistema fiscal «cohesionado y solidario» y por defender el modelo de convivencia que supuso la Constitución aprobada en el año 1978.

El presidente de Castilla y León también comentó que «más allá de ideologías», los dirigentes políticos que tienen, como él, sentimiento de unidad nacional (en clara referencia a Juan Carlos Rodríguez Ibarra), están diciendo «basta ya». Herrera también explicó que en esta materia «hay demasiadas rutas» y se mostró perplejo de que en la próxima conferencia de presidentes autonómicos, en la que sólo se iba a discutir sobre financiación sanitaria, «por arte de birlibirloque se va a someter a debate todo el modelo» a petición de los catalanes. Asimismo, se refirió al Archivo de Salamanca para sentenciar que no



Juan Vicente Herrera (I) y José Montilla abandonan el III Congreso de la Federación Minerometalúrgica. / E. MARGARETO (ICAL)

► CARBÓN

### Montilla considera que el sector debe tener más peso

ICAL / VALLADOLID

El ministro de Industria, José Montilla, destacó ayer que el sector del carbón «debe tener un peso en el mix energético nacional» por su papel como actividad fundamental para el sostenimiento de diversas zonas. Además, explicó que ya han iniciado las negociaciones del Plan del Carbón 2006-2012, sobre el que serán capaces «de llegar a un acuerdo». Por su parte, Herrera remarcó la «importancia económica y social» de este sector, mientras que José María Fidalgo sostuvo que España tiene un problema con su elevada dependencia energética.

están dispuestos a «pagar ciertas hipotecas» del Ejecutivo socialista con sus socios catalanes.

Por último, Herrera se mostró preocupado porque esa falta de solidaridad también se está trasladando a Europa, donde los países más ricos pretenden recortar su

► DESLOCALIZACIÓN

### Apuesta conjunta por consolidar el sector industrial

ICAL / VALLADOLID

El ministro de Industria, José Montilla, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el secretario general de CCOO, José María Fidalgo, coincidieron en que es imprescindible mejorar la competitividad de la industria para evitar la deslocalización y garantizar la cohesión social. Montilla destacó que el incremento de la productividad es el objetivo del PSOE, mientras que Fidalgo solicitó al Ejecutivo que compre las herramientas necesarias para lograr la competitividad. Por su parte, Herrera ofreció colaboración para frenar las deslocalizaciones.

aportación al presupuesto comunitario. Por su parte, el secretario general de CCOO, José María Fidalgo, trasladó a los medios de comunicación que no está de acuerdo con la propuesta catalana, porque supondría la quiebra del Estado. Aún así, aseguró que es im-

► CONGRESO

### CCOO congrega a 600 personas en Valladolid

ICAL / VALLADOLID

El III Congreso de la Federación de Minerometalúrgica de CCOO, que se celebrará hasta mañana en Valladolid, cuenta con la participación de 372 delegados (23 de la Comunidad) en representación de los 158.000 afiliados al sindicato, de los cuales 10.800 son de Castilla y León. El acto, que lleva por título *Extender nuestra organización. Consolidar la industria*, reunió ayer a 600 personas y contó con la presencia del presidente de la SEPI, Enrique Martínez, y el dirigente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales del Metal, Carlos Pérez.

posible que salga adelante en términos numéricos. El ministro de Industria declinó hacer declaraciones a la prensa tras su intervención en el Congreso, y se limitó a señalar que no ha viajado a Valladolid para polemizar con el presidente de la Junta.

■ **GANADERÍA** LOS ANIMALES ESTÁN INMOVILIZADOS EN EXTREMADURA DEBIDO A LA LENGUA AZUL

## MAPA y CCAA negociarán la vuelta del ganado trashumante

Doscientos ganaderos se concentran ante la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila para exigir el regreso de 33.000 reses

ICAL  
Ávila

La directora general de Ganadería del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación se reunirá el lunes o el martes de la próxima semana con los responsables de Ganadería de la Junta de Castilla y León y el Gobierno de Extremadura para buscar una solución conjunta a la inmovilización de 33.000 cabezas de ganado vacuno de cerca de 500 ganaderos abulenses en los pastos de invernada de la comunidad extremeña debido a la enfermedad de la lengua azul. Así lo manifestó ayer el director general de Producción Agropecuaria, Baudilio Fernández-Mardomingo, durante la reunión mantenida en Valladolid con una delegación de la Plataforma Trashumancia Viva, de la que forman parte cerca de 500 ganaderos abulenses. Simultáneamente, más de 200 ganaderos se concentraron ante la puerta de la Delegación Territorial de la Junta en Ávila para "hacer presión" en las negociaciones.

Uno de los miembros de la Plataforma Trashumancia Viva, Ignacio Senovilla, mostró su satisfacción porque en la reunión mantenida en Valladolid "se han logrado avances", como el desbloqueo de las negociaciones entre el MAPA y la Junta de Castilla y León, que culminarán con un encuentro el lunes o el martes de la próxima semana. Además, la Administración regional comenzará a delimitar una zona de inmovilización en la provincia abulense para poder alojar al ganado trashumante que llegue de Extremadura.

También se ha ofrecido a los ganaderos una indemnización de 60 euros por cabeza de ganado para intentar paliar los costes del no aprovechamiento de los pastos de invernada y la temprana utilización de los agostaderos de verano, una cuantía "insuficiente" para los afectados pero "que supone un avance".

### NEGOCIAR CON EXTREMADURA

Los ganaderos afirmaron que "sólo falta que se incorpore a las negociaciones la Junta de Extremadura", que es la administra-



Un momento de la protesta de los ganaderos abulenses ante la Delegación de la Junta

EE

### INDEMNIZACIÓN

Se ha ofrecido a los ganaderos una indemnización de 60 euros por cabeza para paliar varios costes

ción que tiene las competencias de saneamiento ganadero y la que no autoriza la movilización de las reses al estar ahora en zona declarada de riesgo por la lengua azul.

Al respecto, Ignacio Senovilla señaló que no es la Junta de Extremadura la que dicta la normativa sobre saneamiento de ganado, sino que "viene de Bruselas", pero "no es razonable imponer unas exigencias para el aislamiento de los animales en origen y la realización de las pruebas de detección de la enfermedad". En este sentido, recordó que en Extremadura no existe "ni

### SOLUCIÓN URGENTE

Si no se encuentra una solución rápida, la inmovilización supondrá la ruina de muchos ganaderos

la infraestructura ni las instalaciones adecuadas" para ejecutar estas medidas, y menos "para un ganado trashumante y extensivo que no se maneja en naves cerradas".

### MANIFESTACIÓN

Los ganaderos se manifestaron previamente por las calles de Ávila. A continuación, una vez frente a la Delegación de la Junta, entregaron en el registro un manifiesto a favor de la trashumancia en la que se detallaban cinco medidas para paliar los daños ocasionados por la inmovilización de 33.000 reses en Extremadura,

acompañado por más de 400 firmas. Después, se reunieron con el delegado territorial en Ávila, Francisco José Sánchez.

Los ganaderos trashumantes insistieron en que los agostaderos de la Sierra de Gredos donde se trasladarán las reses trashumantes, antes del 30 de mayo, son zonas libres del vector —mosquito— transmisor de la enfermedad—. Además, advirtieron que la permanencia de las reses es "inviabile" ya que en la comunidad extremeña se agotan los pastos, comienza a escasear el agua y se acaban los contratos de arriendo de las fincas de invernada.

Si no se encuentra una "solución rápida", indicó Ignacio Senovilla, la inmovilización del ganado supondrá "la ruina de un buen número de ganaderos y la pérdida de las rentas de las que viven muchas familias de las comarcas de Barco de Ávila-Piedrahita y el Alto Gredos".

■ **AGRICULTURA**

Coag lamenta que la Ley del Vino se realice pensando en las grandes bodegas

ICAL  
Valladolid

La organización agraria Coag lamentó ayer que la futura Ley de la Viña y el Vino de Castilla y León se vaya a elaborar "pensando sólo en las grandes bodegas", después de que el miércoles se presentara en las Cortes de Castilla y León el borrador de la normativa que, en principio, podría debatirse en el próximo pleno del Parlamento regional. A esta queja, el sindicato añade la "urgencia" para aprobar la normativa, en un momento en que el Ministerio de Agricultura se está planteando la posibilidad de la ley nacional, según manifestaron fuentes de Coag en un comunicado.

Entre los puntos clave de la ley que rechaza el sindicato se encuentran, además de la representatividad en los órganos de gestión, aspectos que afectan a los vinos de pago y el riego de viñedos. Así, dentro de las alegaciones presentadas por la organización, Coag expresó su oposición a la representatividad por tramos que se pretende imponer para el sector productor en las elecciones de vocales de los distintos consejos reguladores, al estimar que "desvirtúa los principios democráticos primando la superficie sobre las personas".

Además, el sindicato mantuvo su oposición inicial a que los vinos de pago se establezcan en zonas que no sean denominación de origen o denominación de origen calificada por la "confusión que provocará en el consumidor y el desgaste del prestigio alcanzado por las zonas de calidad".

En cuanto a la inclusión de un artículo sobre riego del viñedo en la ley, las mismas fuentes indicaron que, a su juicio, no se debe generalizar el uso del riego en Castilla y León, especialmente si se tiene en cuenta en el momento coyuntural en que se encuentra el sector con un exceso de producción y mucha dificultad de comercializar vinos, incluso, de gran calidad.

> ¿Sabes cuántas cosas puedes hacer en el tiempo que se tarda en hacer la renta?

Declaración de la Renta 2004

Confíanos tu declaración

CAJA RURAL DE SEGOVIA





**AGRICULTURA**

## Acor renueva sus cargos en una asamblea general

EFE  
Bruselas

La cooperativa regional ACOR celebró ayer en Valladolid una asamblea general extraordinaria, en la que sus socios votaron la renovación de distintos cargos en el Polideportivo Huerta del Rey. La asamblea consistió en una votación para renovar al vicepresidente, el secretario y cuatro vocales titulares del Consejo Rector de la cooperativa, además de tres titulares y un suplente de los Interventores de Cuentas y tres titulares del Comité de Recursos de ACOR.

Aparte de las asambleas ordinarias que celebra la cooperativa cada año en diciembre, las últimas convocatorias extraordinarias tuvieron lugar el 6 de mayo de 2003 para elegir, entre otros cargos, a Carlos Rico, el presidente que sucedió a Fausto Morales, y el 6 de junio de 2000, para la renovación de parte del Consejo Rector, en el mismo escenario del Polideportivo Huerta del Rey.

La Sociedad General Cooperativa Agropecuaria (ACOR) cuenta con cerca de 9.300 socios y es una de las tres azucareras existentes en España. ACOR lleva a cabo una serie de charlas por buena parte de Castilla y León para explicar a los agricultores su proyecto sobre el biodiesel, un combustible ecológico que producirá en Olmedo (Valladolid). Las charlas informativas están previstas entre el 12 y el 19 de mayo en Iscar, Peñafiel, Medina del Campo, Esguevillas de Esgueva y Valladolid, Magaz de Pisuerga (Palencia), Cuéllar (Segovia), Madrigal de las Altas Torres (Ávila), Aranda de Duero (Burgos) y Santa María del Páramo (León).

La planta de biodiesel se instalará junto a la azucarera de esta cooperativa regional en Olmedo, con una inversión de unos 43 millones de euros. ACOR espera obtener unos beneficios de 39 millones al año con la producción de este carburante, en una planta que ocupará unas 12 hectáreas.

**ALIMENTACIÓN**

## Aumentan las muestras foráneas en los Zarcillo

EFE  
Valladolid

El número de muestras foráneas se ha incrementado en más de un 30 por ciento respecto a la última edición de los Premios Zarcillo, en los que por primera vez concursarán vinos de México y de Grecia. El plazo de inscripción de muestras de los Premios Zarcillo 2005 finaliza hoy, informó la Junta de Castilla y León. "El motivo de este incremento se debe a la gran diversidad de países que han presentado sus caldos a los Premios Zarcillo", según una nota informativa de la Junta.

Las catas se desarrollarán los próximos días 13 a 16 de mayo en el castillo de Peñafiel (Valladolid), a través de un innovador programa informático que se ha convertido, por su alta tecnología, en referente de otros importantes concursos de vinos. Las puntuaciones de los catadores se realizan mediante terminales PDA, eliminando la tradicional ficha de cata en papel. Una vez finalizada la fase de catas, el 17 de mayo se darán a conocer los galardonados en las diferentes modalidades, durante el transcurso de una gala que se celebrará en Burgos.

## Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

5 de mayo de 2005

Porcino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,01	+0.03	1,04	173
Normal	0,99	+0.03	1,02	170
Graso +120 Kgs	1,08	+0.02	1,10	183
Cerdas desvieje extra	0,49	+0.01	0,50	83
Cerda desvieje primera	0,42	+0.01	0,43	72
Tipo Canal II	1,32	+0.04	1,36	226
Lechones 20 kgs. Selecto	1.750	=	1.750	291
Lechones 20 kgs. Normal	1.700	=	1.700	283
Lechón 20 Kgs. Selecto	35,00	=	35,00	5824
Lechón 20 Kgs. Normal	34,00	=	34,00	5657
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	27,00	=	27,00	4492
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	21,00	=	21,00	3494
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	24,00	=	24,00	3993
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,81		1,81	301

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: La confirmación de las subidas en Alemania, Francia y Holanda del cerdo cebado y la carne de porcino han supuesto un cambio de signo y subidas en el ganado de abasto.

Vacuno				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,49	=	3,49	581
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,29	=	3,29	547
Añojos Primera 270-320 Kgs R	3,11	=	3,11	517
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,73	=	2,73	454
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,43	=	3,43	571
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,22	=	3,22	536
Añojos Primera 320-370 Kgs R	3,07	=	3,07	511
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,74	=	2,74	456
Vacas extra -U-	2,16	=	2,16	359
Vacas primera -R-	1,63	=	1,63	271
Vacas segunda -O-	1,23	=	1,23	205
Terneras pienso extra	3,60	-0.03	3,57	594
Terneras pienso primera	3,43	-0.03	3,40	594
Terneras pienso segunda	3,11	-0.03	3,08	513
Ternero cruce charolés macho	2,70	=	2,70	449
Ternero cruce charolés hembras	2,10	=	2,10	349
Ternero del país	1,98	=	1,98	329

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Mercado algo más flojo, con menos demanda de añojos y terneras si bien la demanda es muy ajustada y con poco peso, lo cual permite una repetición de precios.

Ovino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,85	=	3,85	641
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,20	=	3,20	532
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,50	-0.10	2,40	399
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,20	-0.10	2,10	349
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	1,95	-0.10	1,85	314
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	1,80	-0.10	1,70	283
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,65	-0.10	1,55	258
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Precios reflejados de la Mesa Nacional celebrada en Ciudad Real, que manifiesta una repetición de cotizaciones en el cordero lechal y bajas en el cordero pascual.

Cereales				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cebada de 62 kg/Hl.	115,00	=	115,00	19,13
Trigo pienso 72 kg/Hl.	125,50	=	125,50	20,88
Centeno	115,00	=	115,00	19,13

COMENTARIO: Pese a las previsiones de una mala cosecha, repiten las cotizaciones. Las existencias en almacén hac en que no suban los precios.

**LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA**
**Adelántese a los mercados**

**807429946**

 PRECIOS EN TIEMPO REAL  
 PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
 VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

**UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN**

**Dedícate a lo que quieras. La declaración es cosa nuestra.**
**Viajar, salir, entrar, leer, dormir, reír, ver, escuchar,  
 volver a salir... ¿Qué es lo que quieres hacer?**

**CAJA RURAL  
 DE SEGOVIA**

► SITUACIÓN EN EL PAÍS VASCO TRAS LAS ELECCIONES AUTONÓMICAS

## Zapatero e Ibarretxe inauguran en Moncloa un «nuevo tiempo político»

Los presidentes de los gobiernos español y vasco limitaron la información sobre su cita en Moncloa a dos escuetos comunicados en los que no se anuncia ningún acuerdo concreto

• El PP no está de acuerdo en el silencio informativo y exige al jefe del Ejecutivo central que acuda al Congreso para explicar su encuentro «si no tiene nada que ocultar».

VASCO-PRESS/ICAL / MADRID  
El presidente José Luis Rodríguez Zapatero y el lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, escenificaron ayer durante la reunión mantenida en La Moncloa, su voluntad de diálogo y colaboración para conseguir el fin de la violencia en Euzkadi, pero no han alcanzado acuerdos concretos.

Eso se desprende al menos de los escuetos comunicados que los dos dirigentes políticos hicieron públicos al término de la reunión, que se prolongó durante dos horas -ni Zapatero ni Ibarretxe realizaron declaraciones- y en los que ambos se limitan a expresar su deseo de preservar un clima de diálogo y relaciones normales entre los Gobiernos español y vasco.

La falta de información de lo tratado en la reunión y la ausencia de explicaciones públicas por parte de los protagonistas, algo que provocó duras críticas por parte del PP, obligó a prestar especial atención a los gestos.

Y, sin duda, la cordialidad y las sonrisas que Zapatero e Ibarretxe exhibieron ante las cámaras contrastó con la frialdad y seriedad con la que el presidente español recibió a principios de año al lehendakari, días antes de que éste defendiera su propuesta de nuevo Estatuto en el Congreso.

Al margen de los gestos, la información se reduce a dos escuetos comunicados que evidencian la voluntad de ambos por abrir una nueva etapa basada en el diálogo y la colaboración para afrontar los problemas del País Vasco y, especialmente, el reto la paz.

La nota de Moncloa se limita a



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero (l), saluda al lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe. / EFE

informar de que Zapatero expuso su interés por mantener «un clima de diálogo y normalidad institucional» en las relaciones entre el Gobierno central y el «futuro» Ejecutivo de Victoria.

Asimismo, Zapatero expresó también su deseo de contar con «la máxima ayuda» del Gobierno Vasco «contra la violencia y los violentos, y el respaldo a las víctimas».

Por su parte, el comunicado vasco explica que Ibarretxe manifestó su compromiso y voluntad para «impulsar un clima de diálogo que haga posible la paz y la normaliza-

ción política, ya que a su juicio «nos encontramos ante una oportunidad». Sostiene además que ambos han constatado que se inicia «un nuevo tiempo político».

**CRÍTICAS DEL PP.** Aunque Zapatero e Ibarretxe, apelaron a la responsabilidad política para no generar «polémicas estériles» para no informar de su reunión, el PP insistió en que el contenido del encuentro debe hacerse público. Así, instó al jefe del Ejecutivo a informar al Congreso «si no tiene nada que ocultar».

El líder popular, Mariano Rajoy, cree que el encuentro demuestra que Zapatero prefiere pactar «con otros» la política antiterrorista y quiso subrayar que tiene la impresión de que se le oculta algo sobre los pasos que se están dando en relación a ETA. «Yo voy a defender la unidad nacional, la lucha contra el terrorismo y la igualdad entre españoles. Si me quedo solo, me es igual», añadió. Además acusó a Zapatero de dar «un golpe de muerte» al Pacto Antiterrorista por dejar que Tierras Vascas esté en la Cámara de Vitoria.

## Patxi López anuncia que será candidato y decide incluir a PCTV en sus contactos

AGENCIAS / BILBAO

Horas después de la reunión entre Ibarretxe, y Zapatero y a la espera de que el líder del PSE, Patxi López, se entreviste con el presidente del Gobierno, los socialistas vascos tomaron ayer dos importantes decisiones: revalidar la candidatura de López a la lehendakaritza e incorporar al Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV) a la ronda de

contactos que el máximo dirigente del PSE-EE abrirá la próxima semana para sondear sus posibles apoyos.

Fue el propio López, que presentó el informe sobre los resultados del 17-A ante su Comité Ejecutivo, el encargado de anunciar su intención, ya expresada tras su entrevista con el lehendakari, de concurrir a la investidura «por respeto

a los miles y miles de votantes que han hecho una apuesta firme para que en este país se hagan las cosas de otra manera y no entenderían que renunciáramos».

**EL PCTV NO APOYA A ATUTXA.** Mientras, el PCTV anunció ayer que no apoyará la investidura de Juan María Atuxa como presidente del Parlamento vasco al considerar que

su elección no satisface a todas las formaciones de la Cámara, ya que no es el candidato de consenso. Al conocer esta decisión el presidente del EBB del PNV Josu Jon Imaz manifestó que «no es de recibo» que la primera decisión del PCTV sea «vetar y excluir» a su candidato, cuando en su discurso la formación abertzale aboga por acabar con las exclusiones.

BLOC DE NOTAS

### Emular el 'modelo norirlandés'

La propuesta de la doble mesa, 'pacificación' y 'normalización', la ausencia de declaraciones y los contactos con Batasuna y ETA parecen tener como referencia a Irlanda.

Que la estrategia política para solucionar el llamado problema vasco se mueve hoy en coordenadas muy distintas a las de hace un año, durante el último mandato de Aznar, es ya evidente. Pero que la llamada hoja de ruta para la paz parece moverse cada día más claramente en los parámetros del modelo irlandés es cada vez más visible. Procedimiento y discreción son los dos ejes fundamentales que lograron consensuar unionistas y republicanos y que culminaron en los históricos acuerdos del Viernes Santo de 1998.

Que Ajuria Enea y Moncloa tienen un procedimiento parece ya indiscutible: todas las fuerzas políticas vascas, superados algunos recelos del PP, están dispuestas a sentarse en las dos mesas propuestas por Ibarretxe: una para abordar la pacificación y la segunda para la normalización política. El problema, en este sentido, radica en saber quién asume el papel de interlocutor de la izquierda abertzale.

Paralelamente a este diseño de la doble mesa parece evidente que ETA, en parte por el acoso policial pero también en una decisión que pudiera ser estratégica, ha optado por un perfil bajo sin asesinatos en dos años, reclamando con sus atentados su presencia en el proceso, y respaldando la propuesta de Anoeta presentada por su brazo político. Es de suponer que, de forma paralela, el Ejecutivo, vía PSE, mantenga abiertos canales de comunicación -tomas de temperatura- con la dirección de ETA a la espera del inicio de conversaciones.

El segundo pilar es la discreción, el apagón informativo, ejemplarizado con la decisión de Ibarretxe y Zapatero de no hacer declaraciones públicas tras su encuentro de ayer.

No obstante, algunos de los más expertos observadores del proceso irlandés advierten de la impropiedad de interpretar el problema vasco en clave irlandesa. Primero, porque la culminación en Stormont partió de un alto el fuego público del IRA y, en segundo lugar, porque lo que se produjeron fueron conversaciones y no negociaciones.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 6 de mayo de 2005

## Deporte escolar y aficionado



Un momento de la entrega de premios que se llevó a cabo en la jornada del domingo en el campo municipal de Las Piscinas en Carbonero El Mayor

AYUNTAMIENTO DE CARBONERO

## Cuatrocientos jugadores se dieron cita en el torneo de fútbol siete de Carbonero



### FÚTBOL SALA

Maristas A se proclamó campeón de la categoría prebenjamín, y los equipos del Quintanar A en benjamín y alevín



### FÚTBOL AFICIONADO

La derrota del SPQR Acueducto abrió las puertas de la segunda plaza de la clasificación al Restaurante Jose

### BALONCESTO

Blues Baloncesto retoma el liderato del grupo B tras aplazarse el partido entre el Cantimpalos y la UVA



FÚTBOL

Campeonato provincial de fútbol 7

# Una intensa jornada de fútbol

El torneo de Carbonero llevó hasta el campo de las Piscinas a 400 jugadores de categorías prebenjamín a infantil

E.A. / SEGOVIA

El Área de Deportes del ayuntamiento de Carbonero El Mayor organizó el pasado fin de semana el campeonato provincial de fútbol 7, en el que tomaron parte veintiséis equipos llegados de diferentes localidades de Segovia. En total, fueron más de cuatrocientos los jugadores que, repartidos en cinco categorías, disfrutaron de un intenso fin de semana de fútbol.

El lunes, a partir de las diez de la mañana, comenzaba la última jornada, en la cual se jugaron los últimos partidos de las liguillas clasificatorias y las finales. Éstas comenzaron a partir de las doce y cuarto con la final prebenjamín. En esta categoría el equipo de Valverde ganaba a Carbonero proclamándose Campeón. En la tercera posición acabó Turégano.

Ya en categoría Benjamín la final la jugaban Mozoncillo y Carbonero, siendo los primeros los campeones y dejando en el tercer lugar a Valverde.

Este año existía una nueva categoría, la alevín femenina, que disputó su final en la cual se impusieron las chicas de Cantimpalos por un ajustado 1-0 a las locales de Carbonero. Sanchoño era el tercer equipo en el podio.

Para el final quedaban los dos partidos más emocionantes del Campeonato y quizá los de mayor calidad. Se trataba de las finales alevín masculino e infantil. Los dos terminaron con lanzamiento de penaltis. El gran número de aficionados que se acercaron hasta el campo de las Piscinas pudieron disfrutar de dos partidos muy emocionantes. En la categoría alevín era Mozoncillo el equipo que se llevaba la victoria, dejando a los locales con la miel en los labios. Así Carbonero fue segundo y Sanchoño tercero.

En la categoría de los más mayores, Cantimpalos y Carbonero jugaron el mejor partido del torneo. Empezaron ganando los de



En la jornada del sábado hubo sesión intensiva de fútbol, con partidos por la mañana y por la tarde, y una hora para comer, eso sí, invitados por la organización/ E.A.

casa por uno a cero, resultado que manejaron hasta que a un minuto del final Cantimpalos empataba tras un penalti. En la lotería de las penas máximas era la escuadra cantimpalense la que supo mantener los nervios y marcar un gol más que su rival. A estos dos equipos les acompañó en el podio Turégano en la tercera posición.

En resumen, un gran fin de semana deportivo en Carbonero el Mayor, con un tiempo veraniego que facilitó el desarrollo del campeonato, una gran participación y una organización que año tras año lucha porque el deporte de base de la provincia tenga un evento ya tradicional.



Los aficionados se acercaron en buen número hasta el campo de Las Piscinas/ E.A.

## CLASIFICACIONES

### PREBENJAMÍN MIXTO

1. Valverde del Majano
2. Carbonero El Mayor
3. Turégano

### BENJAMÍN MIXTO

1. Mozoncillo
2. Carbonero El Mayor
3. Valverde del Majano

### ALEVÍN FEMENINO

1. Cantimpalos
2. Carbonero El Mayor
3. Sanchoño

### ALEVÍN MASCULINO

1. Mozoncillo
2. Carbonero El Mayor
3. Sanchoño

### INFANTIL MIXTO

1. Cantimpalos
2. Carbonero El Mayor
3. Turégano

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

# EL ADELANTADO

Viernes 6 de mayo de 2005

DE SEGOVIA



Bienvenidos a la fiesta  
del baloncesto



*Tu Boda, un evento especial  
para un día único*

**¡¡Visítanos y te sorprenderás!!**

Con la garantía del Restaurante La Cocina de Segovia

*Pide información  
sin compromiso*

Paseo Ezequiel González, 26  
Teléfono 921 437 462  
Fax 921 428 161  
40002 Segovia  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

  
**LOS ARCOS**  
Hotel \*\*\*\* Segovia

**ARTURO ÁLVAREZ ÁLVAREZ • Entrenador de la UDS Caja Segovia**

El baloncesto es su gran pasión, y a él se dedica con mucha profesionalidad. Para este técnico asturiano entrenar a la UDS supuso un gran reto, que aceptó con gusto, porque creía en su plantilla. A mitad de temporada, y con el equipo lleno de dudas, rechazó una suculenta oferta del Oviedo de Liga EBA para regresar a su casa, y a partir de ese momento puso buena parte de su futuro en manos de los jugadores, que no le han defraudado.

# «Somos optimistas»

Arturo Álvarez sabe que está ante uno de los grandes retos de su carrera deportiva. El técnico asturiano es un estudioso del baloncesto, y por ello no dudó en afirmar a principios de temporada que los fichajes del equipo eran de calidad, y obligaban a luchar por las dos primeras plazas.

El tiempo le ha dado la razón, y ahora que el equipo afronta el momento decisivo, el de la fase de ascenso, tampoco duda en afirmar que "la UDS lo tiene todo para lograr subir de categoría"

**«Hay ganas, ilusión y mucho trabajo detrás, pero no podemos engañarnos pensando que nos lo van a poner fácil»**

**¿Qué pensó el técnico cuando la directiva de la UDS le propuso entrenar al equipo?**

Que era un reto importante, porque no es fácil que un solo equipo suba de categoría de un grupo de treinta. En principio me marqué un primer objetivo como era el clasificar al equipo para la fase. Cumplido este primer reto, no podemos

**«Por llegar a una fase final no hay que ponerse nervioso y cambiarlo todo.»**

**Debes saber explotar tus virtudes**

**A principio de temporada dijo que el club había fichado bien.**

Y se ha demostrado que era verdad. Todos han aportado cosas, a pesar de los problemas de comienzo de temporada, que nos dejaban un poco fuera de lugar. Pero se ha

visto que hemos hecho un buen equipo.

**¿Hubo algún momento a lo largo de la temporada en la que pensara que la UDS se iba a quedar fuera de la fase de ascenso?**

Hubo dos momentos, el primero de ellos llegó con la derrota ante Salamanca jugando un muy mal partido, y el segundo cuando perdimos ante el Ponferrada en el primer partido de la segunda vuelta, que nos dejó muy tocados, porque entonces teníamos cuatro derrotas, y sabíamos que con seis no te clasificabas, como así ha sido. Pero hemos ganado todas las finales, y el equipo ha logrado el objetivo.

**¿La fortaleza mostrada en casa ha sido un elemento importante para el equipo?**

Sí, porque solo hemos perdido un partido, y fue porque teníamos a medio equipo lesionado. Desde ese partido, solo Maristas y Peralta nos han puesto en complicaciones, porque el resto de equipos han salido del Teodosio derrotados de manera clara. Somos optimistas de cara a la fase.

**Dicen de Arturo Álvarez que es un entrenador**

**muy exigente.**

Imagino que como todos. A mí lo que no me gusta es que se cometan errores, y cuando se cometen en los entrenamientos, o se corrigen, o no pasamos al siguiente ejercicio. Considero que en esta ca-



El entrenador de la UDS confía en que la buena racha del equipo en el Teodosio les otorgue el ascenso / KAMARERO

tegoría el equipo que entrena mejor, con menos errores y más intensidad es quien tiene más posibilidades de ganar.

**¿Cambiará algo en el equipo de cara a la fase de ascenso?**

En una fase final no te puedes poner nervioso y cambiarlo todo.

Lo que tienes que hacer es explotar mucho más tus virtudes, y que se vean mucho menos tus defectos. Eso es lo que trabajamos, además de estudiar mucho al rival, de cara más que nada al primer partido, porque no puedes ponerte a preparar el segundo encuentro si aún no

has jugado el primero.

**¿La UDS ascenderá a EBA?**

Hay ganas, ilusión y mucho trabajo para llegar hasta aquí. Estamos en una buena situación para conseguirlo, pero nos engañaríamos si pensáramos que los rivales nos lo va a poner fácil.



Unión Deportiva Segovia  
Vuestra ciudad os respalda  
**¡¡ÁNIMO, A POR EL ASCENSO!!**



AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA



El pabellón Emperador Teodosio albergará los nueve encuentros de baloncesto de los que constará la fase de ascenso a Liga EBA, que se prevé espectacular / KAMARERO

• Segovia acogerá la fase de ascenso a Liga EBA con todas las ilusiones depositadas en el equipo de casa

# La UDS busca el ascenso de categoría ante su afición

Muchas jornadas antes de que el equipo hubiera conseguido situarse definitivamente en una de las dos primeras plazas de la liga, la directiva de la UDS Caja Segovia ya había cursado a la Federación Territorial de Baloncesto la solicitud para albergar la fase de ascenso a Liga EBA. Por ello, cuando llegó el momento de presentar un programa de actividades complementarias al torneo con el fin de promocionar el baloncesto, no hubo dudas. La parte más importante del trabajo ya estaba hecha, y

la Federación aceptó la propuesta. Segovia ha vuelto a engancharse al baloncesto masculino de la mano de un equipo joven y fuerte, unido en torno a su técnico, y en el que los jugadores de la casa no son comparsas, sino elementos importantes en el esquema. La sensación de que esta temporada se puede conseguir el objetivo es grande, pero ello no quiere decir que la fase de ascenso sea un camino de rosas. Los diez partidos consecutivos sin conocer la derrota, y la fortaleza

mostrada en los encuentros de casa son una buena referencia para el equipo, pero aún esperan tres retos consecutivos muy difíciles de superar.

**RIVALES.** En el pabellón Emperador Teodosio, que ampliará su capacidad en doscientos asientos más con el fin de crear un mejor ambiente de baloncesto, se podrán ver grandes encuentros entre los mejores equipos de Castilla y León y Asturias. UDS Caja Segovia, Maderas Peralta, Atlético Avilesina

y DManu Estela de Cantabria pondrán todo de su parte para luchar por el ascenso de categoría.

El ayuntamiento de Segovia se ha volcado con el evento, poniendo todas las facilidades para que la UDS pueda organizar las actividades paralelas que tiene previstas. La gran capacidad organizativa de la ciudad ha quedado bien demostrada en eventos importantes, y por ello se tiene la seguridad de que la ciudad no va a fallar. Como tampoco lo harán los aficionados. Que disfruten.

## HORARIOS DEL TORNEO

- **Viernes 13:00 horas** Recepción de los equipos en el hotel.
- **Viernes 16:00 horas** Reunión de delegados.
- **Viernes 18:00 horas:** Atlético Avilesina - DManu Estela
- **Viernes 20:30 horas** UDS Caja Segovia-Maderas Peralta
- **Sábado 11:00 horas** Recepción por el alcalde de Segovia en el ayuntamiento.
- **Sábado 11:30 horas** Paseo guiado por la ciudad y asistencia a las competiciones de baloncesto que se celebran a los pies del acueducto.
- **Sábado 12:30 horas** Clinic de baloncesto impartido por Juan Llaneza, entrenador ACB.
- **Sábado 18:00 horas** Maderas Peralta - DManu Estela
- **Sábado 20:30 horas** UDS Caja Segovia-At. Avilesina
- **Domingo 10:00 horas** At. Avilesina - Maderas Peralta.
- **Domingo 12:30 horas** UDS Caja Segovia-DManu Estela
- **Domingo 14:30 horas** Entrega de trofeos

MUNDO  
  
 amona  
 auna  
 PLAZA DEL CORPUS, 2 SEGOVIA

# La trayectoria del camp

## JORNADA A JORNADA

- ▶ JORNADA 1  
UDS 103 - PONFERRADA 99
- ▶ JORNADA 2  
JUVENTUD 57 - UDS 74
- ▶ JORNADA 3  
UDS 77 - CB JUNCOS 83
- ▶ JORNADA 4  
PERALTA 126 - UDS 131
- ▶ JORNADA 5  
UDS 84 - PALENCIA 77
- ▶ JORNADA 6  
AGUSTINOS 62 - UDS 65
- ▶ JORNADA 7  
MARISTAS 84 - UDS 71
- ▶ JORNADA 8  
UDS 97 - U.BURGOS 82
- ▶ JORNADA 9  
U.SALAMANCA 68 - UDS 62
- ▶ JORNADA 10  
UDS 97 - VILLAMURIEL 66
- ▶ JORNADA 11  
V.CAMINO 81 - UDS 92
- ▶ JORNADA 12  
PONFERRADA 86 - UDS 62
- ▶ JORNADA 13  
UDS 104 - JUVENTUD 54
- ▶ JORNADA 14  
JUNCOS 66 - UDS 82
- ▶ JORNADA 15  
UDS 96 - PERALTA 86
- ▶ JORNADA 16  
PALENCIA 74 - UDS 78
- ▶ JORNADA 17  
UDS 104 - AGUSTINOS 77
- ▶ JORNADA 18  
UDS 87 - MARISTAS 81
- ▶ JORNADA 19  
U.BURGOS 82 - UDS 84
- ▶ JORNADA 20  
UDS 91 - U.SALAMANCA 56
- ▶ JORNADA 21  
VILLAMURIEL 65 - UDS 88
- ▶ JORNADA 22  
UDS 83 - V.CAMINO 58

## PONFERRADA NO LO PUSO FÁCIL LA PRIMERA JORNADA



## TRES PRÓRROGAS ANTE PERALTA CON 56 PUNTOS DE MINGORRÍA



## LAS LESIONES LASTRARON AL EQUIPO AL PRINCIPIO



## EN SALAMANCA LLEGÓ LA PRIMERA GRAN DECEPCIÓN



**La COPE con la U.D.S. ¡¡¡ A POR EL ASCENSO !!!**

BALONCESTO  
**EN DIRECTO**  
EN EL 102.1 FM

VIERNES 6 desde las 20:00 h.:  
**U.D.S. - MADERAS PERALTA**  
SÁBADO 7 desde las 20:00 h.:  
**U.D.S. - AVILESINA**  
DOMINGO 8 desde las 12:00 h.:  
**U.D.S. - D'MANU ESTELA**

un amplísimo despliegue de medios técnicos y humanos para vivir, en directo, todas las incidencias de la fase de ascenso a la Liga EBA

COLABORAN



**COPE**

como a ti  
te gusta

TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA  
**102.1 FM**





# eón a lo largo de la liga

TRAS PERDER EN LEÓN, EL EQUIPO SE OBLIGA A GANARLO TODO



VICTORIA ANTE PERALTA CON EL PABELLÓN LLENO



LOS DATOS

►BASES

Solana y Barreno se han ido turnando en la dirección del equipo. Los dos son jugadores muy completos

►ESCOLTAS

Sergio Mingorría comenzó en plena forma, y Borja Martínez aporta velocidad al juego de contragolpe

►ALEROS

Coque se ha convertido en la referencia en ataque, y Curro puede romper los partidos en cualquier momento

►PIVOTS

La llegada de Diego aportó mucha más consistencia e intimidación en el rebote. Juan Carlos, Tito y Quique han demostrado que saben asumir responsabilidades

EN BURGOS SE AFIANZÓ EL LIDERATO



EL TÍTULO SE RUBRICÓ CON UN ROTUNDO TRIUNFO EN CASA



ADMIRA QUE PROMOCIÓN

PAREJA DE PROGRESIVOS GRATIS

Porque ahora comprando tus lentes Admira te regalamos una segunda pareja de lentes progresivas Tu Visión blancas o de sol de igual graduación.

**TU**  **VISION**  
GRUPO DE ÓPTICAS

Con la garantía de  
**INDO**

Centro Comercial Luz de Castilla 

# Los directores de orquesta



Luisma Solana

**“Nos jugamos casi todo el primer día de competición”**

**¿Dónde cree Luisma Solana que estará la clave de esta fase de ascenso a EBA?**

Bueno, yo creo que nos jugamos prácticamente todo el primer día de la competición, porque pienso que el rival más fuerte que vamos a tener es el Maderas Peralta. La liga de Castilla y León tiene un nivel más alto que la de Asturias y Cantabria. Yo jugué en esta última la temporada pasada y la conozco bien. Y para mí, en esta fase de ascenso hay dos equipos que parten como favoritos: Maderas Peralta y nosotros. Por eso mismo, me da la impresión de que el primer partido va a marcar la eliminatoria.

**Parece muy convencido cuando dice que las ligas de Asturias y Cantabria tienen un nivel inferior...**

Hombre, yo soy cántabro, y el año pasado jugué en el Laredo. La liga de allí es menos competitiva. Aquí, en Castilla y León, puedes ir a casa del penúltimo y pasarlo fatal para lograr la victoria.

**¿Es muy diferente esta fase de ascenso a la liga regular?**

Sí, porque ahora nos jugamos todo en tres días. En la liga puedes permitirte fallos. Aquí no. Un tropiezo y estás fuera.

**¿En qué se diferencia Solana del otro bane del equipo, de David Barreno?**

Somos dos jugadores diferentes. David es mucho más impulsivo que yo, hace un juego mucho más rápido. Yo prefiero un juego más pausado. Y entiendo que Arturo [el entrenador] nos utiliza dependiendo de cómo quiera que se desarrolle el partido.

**¿Cómo definiría a la UDS como equipo?**

Pienso que es un equipo que ha ido creciendo poco a poco. En la primera vuelta de la liga logramos mantenernos entre los cuatro o cinco primeros. Tuvimos altibajos y lesiones. Luego, en la segunda vuelta, el equipo ha estado muy bien. Llevamos diez victorias seguidas y el ambiente en el vestuario es magnífico.

**¿Merece jugar la UDS en EBA?**

Pienso que lo hemos demostrado logrando el campeonato de Castilla y León. Hemos trabajado mucho para conseguirlo, pero ahora queda poner la guinda a la tarta. Además, entiendo que Segovia es un sitio en el que hay que dar un empujón al baloncesto. Y estoy absolutamente convencido que tener un equipo EBA haría mucho por el baloncesto aquí, en Segovia.

David Barreno

**“Nuestro equipo es, ante todo, un buen bloque”**

**¿Cómo ve David Barreno la fase de ascenso a EBA que hoy comienza?**

Con mucha esperanza. A principio de temporada nos marcamos un objetivo y, hasta ahora, hemos cumplido la primera parte. Ahora falta hacer un buen papel en la fase de ascenso. Y las cosas han empezado muy bien porque jugamos en casa.

**¿Está el equipo ilusionado con esta fase de ascenso?**

Desde el último partido que jugamos contra Maderas Peralta yo pienso que todos los jugadores hemos empezado a creernos que, efectivamente, podíamos ascender. En estos momentos, estamos todos a tope de ilusión.

**A su juicio, ¿qué es lo que más resalta en la UDS?**

La UDS es, sobre todo, un equipo. No tenemos grandes individualidades. Nadie sobresale. Hay días en los que uno falla más que otro, y precisamente para eso mismo están los compañeros. Lo más importante es que somos un buen bloque.

**¿En qué momento es necesario Solana y en qué momento Barreno?**

Somos dos jugadores complementarios. Él es muy intenso defensivamente y tira muy

bien de lejos. Yo apporto más rapidez y penetraciones a la canasta.

**¿El apoyo de la afición se presenta imprescindible durante la fase de ascenso?**

La afición será importante, claro está. Ya se ha visto la relevancia que tiene en los últimos partidos de liga. Estoy convencido que irá mucha gente a los encuentros, porque una situación de estas difícilmente se va a volver a repetir en Segovia.

**¿Cree que esta fase significará un empujón al baloncesto en Segovia?**

Espero que, a consecuencia de esta fase, la gente vea que el baloncesto existe y que aquí se practican más deportes además del fútbol y el fútbol sala.

**¿Cuál es la situación actual del baloncesto en Segovia?**

En los últimos años se ha hecho muy buen trabajo con la cantera. Y eso que, no hace mucho tiempo, este deporte interesaba a pocos. Ahora hay una buena cantera. La situación ha mejorado mucho en poco tiempo.

**¿En qué categoría debería tener Segovia un equipo de baloncesto?**

Estaría bien un equipo EBA. Más arriba es muy complicado, todo hay que decirlo.

# Los rivales no quieren ser favoritos

Maderas Peralta de Salamanca, DManu Estela de Cantabria, y Atlético Avilesina de Asturias ceden toda la presión a la UDS, pero llegan a Segovia con la intención de sorprender

Los rivales de la UDS en la fase de ascenso han demostrado con creces su categoría, no en vano han superado a equipos con un mayor presupuesto y que partían como claros favoritos en sus respectivas competiciones.

**ATLÉTICA AVILESINA.** La sección de baloncesto de la Asociación Atlético Avilesina será uno de los rivales a batir. De la mano de su entrenador Guzmán García, el conjunto de Avilés logró de manera brillante su clasificación para esta fase de ascenso. La veteranía de algunos jugadores importantes como Adrián Maciá, que a pesar de tener ofertas de superior categoría, no ha salido de Avilés. Es un alero de casi dos metros y cien kilos, con una mano extraordinaria y que es capaz de situarse en el poste para repartir juego. El año pasado jugó en EBA, este año juega en primera nacional solamente por su situación laboral, y puede marcar mucho lo que haga su equipo en esa fase. En el juego interior también hay un hombre importante como es Nica García, que a pesar de no ser excesivamente alto tiene muy buena mano. El equipo depende mucho de ellos. El resto de la plantilla está formada por jugadores jóvenes que defienden con gran intensidad.

**DMANU ESTELA.** Fundado hace cinco años, y jugando en competiciones oficiales desde hace tres, el conjunto del DManu Estela de Cantabria ha cumplido su objetivo principal, que era el clasificarse para la fase de ascenso. En un proyecto a medio plazo que está dando buenos frutos desde el principio, el equipo que entrena Tino Ungidos ha sabido ganarse el respeto de sus rivales, sobre todo tras un último encuentro de la fase astur-cántabra, en el que derrotó al Baloncesto Gijón Grupo Covadonga, gran favorito no solo para jugar la fase, sino incluso para ganarla, en su propia cancha.

El club, cuya segunda plantilla está vinculada a la Universidad de Cantabria, fue el campeón de la liga regular, pero ello no permite a su presidente, Iván Amo, el considerarse favoritos, "no lo somos para nada, porque UDS y Peralta tienen más cosas a favor. Pero buscaremos sorprender y aprovechamos de un calendario que considero que nos favorece".

**MADERAS PERALTA.** El conjunto charro se ha reforzado de cara a esta fase de ascenso, clara muestra de que no quiere venir a Segovia de comparsa. El Maderas Peralta era uno de los favoritos para clasificarse entre las dos primeras posiciones, y aunque en algunos encuentros ha hecho gala de cierta irregularidad, lo cierto es que finalmente ha cumplido. Con jugadores que manejan a la perfección el "tempo" del partido. Deberán hacer frente a tres partidos en tres días, por lo que pueden surgir las dudas en lo referente al rendimiento de jugadores como Ramos o Núñez, que están durante muchos minutos en la cancha. Pese a la dependencia en ataque que puede tener de estos dos jugadores, la plantilla de Salamanca está bien compensada y no sería de extrañar que llegara al último partido con muchas opciones.

ATLÉTICA AVILESINA



LA OPINIÓN DE ARTURO

Cuenta con el mejor alero de la fase final, como es Adrián Maciá, que a pesar de tener ofertas de superior categoría, no ha salido de Avilés. Es un alero de casi dos metros y cien kilos, con una mano extraordinaria y que es capaz de situarse en el poste para repartir juego. El año pasado jugó en EBA, este año juega en primera nacional solamente por su situación laboral, y puede marcar mucho lo que haga su equipo en esa fase. En el juego interior también hay un hombre importante como es Nica García, que a pesar de no ser excesivamente alto tiene muy buena mano. El equipo depende mucho de ellos. El resto de la plantilla está formada por jugadores jóvenes que defienden con gran intensidad.

DMANU ESTELA



LA OPINIÓN DE ARTURO

Cuenta con una plantilla muy amplia, y a Segovia llegará crecido, porque ha dado la sorpresa ganando su grupo de clasificación. Tiene dos jugadores muy destacados, que son los hermanos Barquín, que subieron la pasada temporada a Liga EBA con el Piélagos. Juegan en los puestos de base y escolta y junto con otro buen base como es Cano controlan mucho el tiempo de los partidos. En la zona, pese a no tener un jugador desequilibrante, sí ponen mucha garra a la hora de ir a por los rebotes, tanto defensivos como ofensivos. Si nos decidimos a jugar un baloncesto rápido, llegando a noventa puntos, será difícil que nos gane, porque DManu Estela emplea un ritmo de partido mucho más lento.

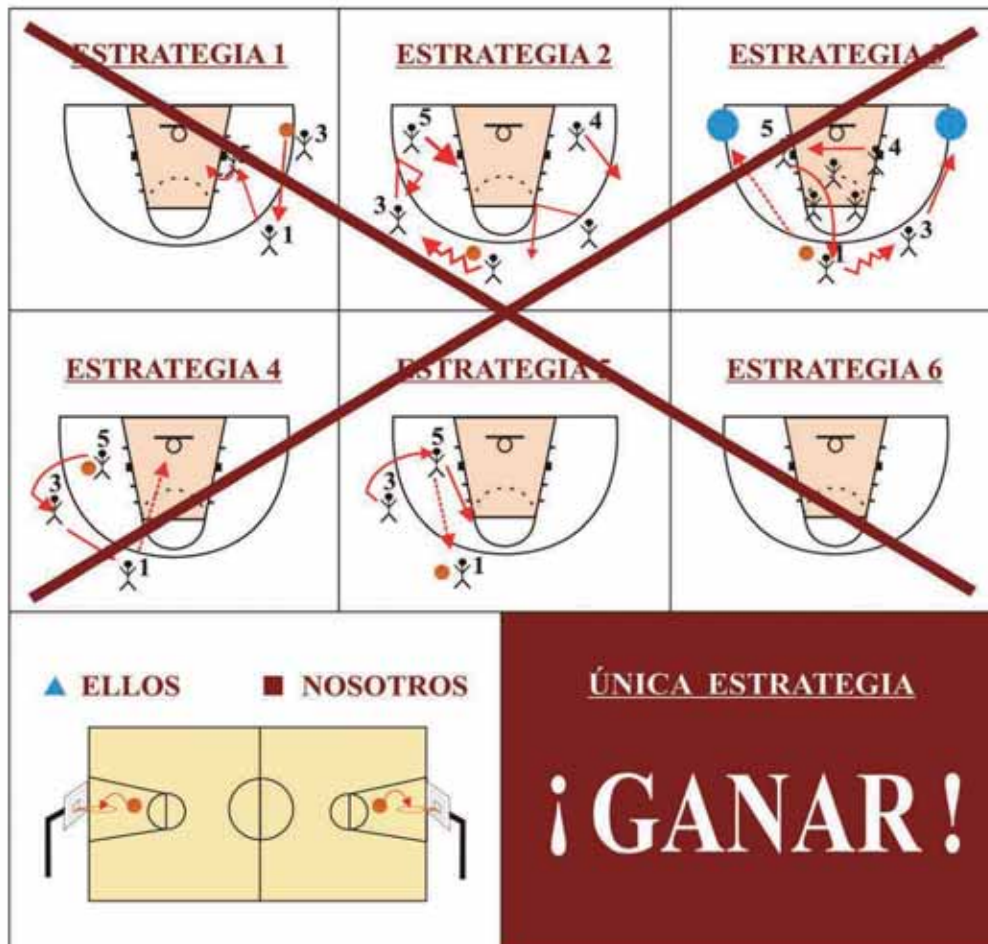
MADERAS PERALTA



LA OPINIÓN DE ARTURO

Es un equipo que no renuncia al intercambio de canastas, puesto que cuenta con jugadores muy hábiles tanto en el lanzamiento como en la penetración al aro. Tienen muy buenas individualidades, como Alberto Ramos, Carlos Núñez, y ahora Javi Núñez, que mide 2'05 y es muy buen refuerzo para el equipo. Evidentemente es el rival al que mejor conocemos, puesto que hemos jugado contra ellos en dos ocasiones esta temporada, y en ambas les hemos ganado. Tenemos que saber defenderles, procurando que esos jugadores importantes reduzcan su aportación ofensiva, porque el resto puede ser que no tenga tanta facilidad para conseguir puntos.

# Es muy difícil...



Unión Deportiva Segovia ya ha conseguido ser campeón de Primera División Nacional y ahora luchará por el ascenso a la liga EBA.  
Del 6 al 8 de mayo en Segovia.

**Caja Segovia, el patrocinador principal os desea  
*MUCHA SUERTE... ÁNIMO***

**caja  segovia**  
Forma equipo contigo

Juegos de Edad fútbol sala y fútbol

PRIMERA PREBENJAMÍN GRUPO A. A.D.C. Maristas "A" 2 - C.D. Rácing Castilla 2. C.D. Apa Claret 5 - C.D. Quintanar "A" 3.

GRUPO B. Caja Segovia "A" 1 - C.D. San Cristóbal "A" 6. C.D. Quintanar "B" 4 - Caja Segovia "C" 4.

GRUPO C. A.D. Apa Eresma "A" 10 - A.D. Apa Eresma "B" 3. A.D.C. Maristas "B" 3 - Unami C.P. "C" 4.

CLASIFICACIÓN ALEVÍN GRUPO A. A.D. Apa Eresma 2 - Caja Segovia "D" 1. Caja Segovia "B" 1 - A.D.C. Maristas "A" 4.

GRUPO B. A.D.C. Maristas "B" 9 - Concepcionistas 2. A.D.C. Maristas "C" 4 - C.D. Apa Claret 2.

PRIMERA BENJAMÍN GRUPO A. C.D. Quintanar "A" 11 - A.D.C. Maristas "A" 1. Independientes Cuéllar 1 - C.D. Quintanar "C" 4.

CAMPEÓN Quintanar A. GRUPO B. A.D. Apa Eresma "A" 2 - Caja Segovia "B" 6. C.D. Apa Claret "B" 3 - D.I. Jesuitinas "A" 1.

GRUPO C. Caja Segovia "D" 4 - A.D.C. Maristas "C" 5. Unami C.P. "C" 2 - S.D. Gº Segoviana "C" 7.

GRUPO D. A.D. Apa Eresma "B" 0 - C.D. Apa Claret "D" 5. C.D. Apa Claret "C" 4 - Caja Segovia "C" 0.

JORNADA 26 (07/05/05). 10:00 Segoviana D-Unami B, N. Segovia 1. 12:00 Segoviana B-La Granja, N.Segovia 1.

PROVINCIAL JUVENIL RESULTADOS. A.D. Espinar Arlequín 4 - S.D. Gº. Segoviana "B" 5. C.D. Quintanar "B" 5 - Turégano C.F. 0.

JORNADA 26 (07/05/05). 18:00 S.D. Gº. Segoviana "B"-C.P. Sepúlveda, Cerrado Nueva Segovia Hierba.

FÚTBOL

PROVINCIAL INFANTIL. Segoviana "A" 14 - Nava Asunción FS 0 (Jª-26). C.D. Apa Claret "A" 14 - S.D. Gº. Segoviana "D" 0.

PROVINCIAL JUVENIL RESULTADOS. A.D. Espinar Arlequín 4 - S.D. Gº. Segoviana "B" 5. C.D. Quintanar "B" 5 - Turégano C.F. 0.

JORNADA 26 (07/05/05). 10:00 Segoviana D-Unami B, N. Segovia 1. 12:00 Segoviana B-La Granja, N.Segovia 1.

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A RESULTADOS. C.D. Quintanar "A" 7 - C.D. Rácing Castilla "A" 0. C.D. San Cristóbal 0 - C.D. Quintanar "D" 3.

JORNADA 17 (07/05/05). 9:30 C.D. Apa Claret "B"-Unami C.P. "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba 1.

FÚTBOL SALA

PRIMERA PROVINCIAL RESULTADOS. Comercial González 1 - San Lorenzo 4. Madrona Gorma 5 - F.S. Ortigosa "A" 5.

JORNADA 28. Panad.Pascual -Bar Enero Sangarcía-F.S. Ortigosa "A". San Lorenzo-F.S. Valverde.

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B RESULTADOS. A.D. Apa Eresma 3 - C.D. Quintanar "C" 1. C.D. Apa Claret "C" 3 - C.D. La Granja "A" 4.

JORNADA 17 (07-05-05). 10:45 Unami C.P. "C"-A.D. Apa Eresma, Cerrado Nueva Segovia Hierba 2.

COMPETICIÓN PROVINCIAL

SEGUNDA PROVINCIAL RESULTADOS. Atrio Bar Dep.Lalo 8 - Bar Indian Uva 6. A.D.G. Esparta 9 - C.D. Caucense 7.

JORNADA 28. F.S. Ortigosa "B"-Puntales Otero Caucense-Uva-C.D. Quintanar.

## BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

## FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

# Los partidos aplazados vuelven a trastocar la clasificación

GRUPO A						
Farmacia San Millán 32 - U.D.S. 94						
Segobasket Venta Magullo 60 - Myc Myc 68						
C.B.S. - Eufon Cuellar (Aplazado)						
Farmacia San Millán 58 - Climasa Calefacción 64						
Viajes Patiño 65 - Universidad S.E.K. 42						
Descansa: Gasoleos Martín						
J	G	P	PF	PC		
1-Gasoleos Martín	19	17	2	1232	891	
2-Viajes Patiño	20	14	6	1233	909	
3-Venta Magullo	19	13	6	1205	1044	
4-U.D.S.	19	13	6	1321	1145	
5-C.B.S.	18	11	7	1089	935	
6-Myc Myc	18	10	8	1107	1021	
7-Eufon Cuellar	17	9	8	1013	911	
8-F. San Millán	19	7	12	995	1177	
9-Climasa Calif.	19	4	5	896	1109	
10-Espinar SR	19	4	15	684	900	
11-Univers.S.E.K.	19	1	18	571	1293	

GRUPO B						
Panadería Marín San José 30 - J.P.M. 74						
Blues Baloncesto 62 - Baloncesto Caucense 38						
Segobasket Segursegovia 60 - Casa Fabio 68						
B. Cantimpalos - UVA Facultad (Aplazado)						
Descansa: Dibaq Diproteg						
J	G	P	PF	PC		
1-Blues Balonc.	19	17	2	1244	872	
2-B. Cantimpalos	17	16	1	1277	828	
3-Fusion Dominek	18	15	3	1173	963	
4-J.P.M.	18	14	4	1407	975	
5-Dibaq Diproteg	19	10	9	1173	975	
6-Casa Fabio	18	9	9	959	990	
7-B. Caucense	18	9	9	882	947	
8-Segursegovia	18	4	14	955	1190	
9-P.Marín S.José	19	3	16	762	1208	
10-Yellow Art Club	18	3	15	732	1134	
11-U.V.A.Facultad	17	1	16	667	1045	



La liga se está haciendo demasiado larga para algunos equipos / EL ADELANTADO

GRUPO A	
07/05/2005, 17:30, Cuéllar	Eufon Cuellar - Universidad S.E.K.
07/05/2005, 20:00, Enrique Serichol	C.B.S. - Segobasket Venta Magullo
08/05/2005, 10:30, Enrique Serichol	Myc Myc - Climasa Calefacción
07/05/2005, 16:30, San Rafael	Espinar San Rafael-Farmacia San Millán
07/05/2005, 16:30, Agustín Fernández	U.D.S. - Gasoleos Martín
Descansa: Viajes Patiño	

GRUPO B	
07/05/2005, 19:00, Agustín Fernández	Yellow Art Club - Balonc. Cantimpalos
07/05/2005, 17:30, Agustín Fernández	U.V.A. Facultad - Seg.Segursegovia
07/05/2005, 20:30, Agustín Fernández	Casa Fabio - Blues Baloncesto
07/05/2005, 16:00, Coca	B. Caucense - Panad. Marín San José
06/05/2005, 21:00, Pedro Delgado	J.P.M. - Dibaq Diproteg
08/05/2005, 11:00, Agustín Fernández	Yellow Art Club - U.V.A. Facultad (J. 19)
08/05/2005, 12:30, Cantimpalos	B. Cantimpalos - Fusion Dominek (J. 12)
08/05/2005, 13:30, Enrique Serichol	Casa Fabio - Balonc. Caucense (J. 15)

# Restaurante Jose sube hasta la segunda plaza de la tabla

JORNADA 29		RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN										
		Bar Yoyo 2 - 2 C.D. La Losa										
		S.P.Q.R. Acueducto 2 - 5 Ariete										
		Rest. Jose 7 - 1 Optica Damian										
		Star's Ciber 4 - 3 Deportes Lalo										
		Abogados 2 - 6 D Narizotas Ttes Morujo										
		Nieva Line - Clece SA (aplazado)										
		Frutas Monclús 2 - 4 AGN Carbonero										
		Rest. Torreón - Procons (aplazado)										
		Rest. Jose 4 - 1 Frutas Monclús										
		Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R	
D Narizotas Ttes Morujo		61	26	20	1	5	119	48	71	17	1	
Restaurante José		55	27	16	7	4	89	38	51	38	1	
S.P.Q.R. Acueducto		53	26	16	5	5	75	45	30	41	2	
Deportes Lalo		47	27	14	5	8	72	53	19	30	2	
Ariete F.C.		44	26	13	5	8	67	70	-3	35	1	
Star's Ciber		43	25	11	10	4	77	50	27	33	4	
**Bar Yoyo		41	26	13	5	8	60	44	16	26	1	
Procons S.L.		39	27	11	6	10	67	81	-14	31	2	
AGN Carbonero		34	25	10	4	11	44	47	-3	20	0	
Nieva Line		29	26	7	8	11	62	74	-12	19	1	
Restaurante Torreón		27	27	8	3	16	66	88	-22	21	1	
**C.D. La Losa		26	27	8	5	14	77	90	-13	31	2	
Clece SA		26	25	8	2	15	54	70	-16	38	3	
Abogados		24	28	6	6	16	56	90	-34	29	1	
Optica Damian		21	27	6	3	18	61	103	-42	37	6	
**Frutas Monclús		13	25	5	1	19	37	91	-54	20	1	

(\*) Tres puntos menos por sanción

### PRÓXIMA JORNADA (07/05/05)

SABADO 17:00 Anexo N. Segovia: Bar Yoyo - Procons

SABADO 17:00 Otero: C.D. La Losa - S.P.Q.R. Acueducto

SABADO 17:00 Cantimpalos: Ariete - Rest. Jose

SABADO 17:00 Escalona: Optica Damian - Star's Ciber

SABADO 17:00 Mozoncillo: Deportes Lalo - Abogados

SABADO 17:00 Navalmanzano: D Narizotas Ttes Morujo - Nieva Line

SABADO 17:00 Valseca: Clece SA - Frutas Monclús

SABADO 19:00 Carbonero N.: AGN Carbonero - Rest. Torreón



www.forumsport.com

**Di Terzo**  
MROAD2



**Di Terzo**  
MROAD1



Maillot Ciclismo

**Di Terzo**

Maillot ciclismo manga corta, media cremallera, bolsillo trasero y detalles reflectantes P.V.P.

**35,95€**  
unidad

SPORTLAND SEGOVIA  
C.C. Luz de Castilla

**SPORTLAND**  
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

## ▶ PP MADRILEÑO

Rajoy rebaja la crisis y asegura que Gallardón y Aguirre repetirán candidaturas

## OTR-PRESS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, negó ayer que el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, se haya dejado manipular en algún momento por el Gobierno socialista, tal y como afirmó en el Día de la Comunidad de Madrid la presidenta regional, Esperanza Aguirre. Así, el líder del PP quitó hierro a las asperezas entre los dos populares asegurando que los roces entre instituciones son habituales y sentenció que las relaciones entre ambos «se han serenado». Además, dijo estar seguro de que ambos repetirán como candidatos en 2007. Mientras, Aguirre, volvió a insistir en su tesis de que el presidente Rodríguez Zapatero, «no quiere a Madrid», afirmando que la inversión en obras nuevas en la capital por parte del Ejecutivo central se ha reducido de 580 a 12 millones de euros.

El líder del Partido Popular aseguró que ha hablado tanto con el alcalde de Madrid como con la presidenta de la Comunidad, tras lo cual, afirmó que «los roces entre instituciones no se han inventado ayer, sino que datan de mucho tiempo atrás. He hablado con los dos, creo que las cosas se han serenado y lo que importa ahora es el futuro».

## ▶ VIAJE A EEUU

López-Aguilar desea estrechar lazos en la lucha antiterrorista

## AGENCIAS / WASHINGTON

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, inició ayer su visita a Washington con una reunión matutina con el American Enterprise Institute donde trató con expertos jurídicos la posición del Gobierno español en la lucha contra el crimen organizado, y más en concreto en la lucha contra el terrorismo, y transmitió el interés de Madrid en estrechar la cooperación.

López Aguilar trató de subrayar y clarificar la posición española en relación a la cooperación judicial y lucha contra el terrorismo en la UE, así como la estrategia del Gobierno en asuntos como la garantía de la seguridad frente al crimen, al crimen organizado y el terrorismo, «crucial en las relaciones bilaterales entre España y EEUU».

Pero el ministro también deseó transmitir el «compromiso indeclinable» para mejorar la relación bilateral con EEUU en estas materias.

## ▶ ATENTADOS DEL 11-M EN MADRID

## Las conclusiones de la comisión se debatirán el 30 de junio en el Pleno

Los diputados decidieron no admitir la petición del PP de nuevos comparecientes

• El portavoz 'popular', Vicente Martínez Pujalte, acusó al PSOE de haber dejado «morir a la comisión» e insinuó que los socialistas «tienen algo que ocultar».

## MANUEL BERNARDINO / MADRID

El Pleno del Congreso de los Diputados del día 30 de junio debatirá las conclusiones de la comisión de investigación parlamentaria de los atentados terroristas del 11-M, según informó ayer, en una rueda de prensa, el presidente de la Comisión, Paulino Rivero.

Según el calendario aprobado, los grupos parlamentarios presentarán sus conclusiones el 8 de junio y, unos días después, el 22 de junio, se celebrará una nueva reunión de la comisión para elaborar el dictamen final que será elevado al Pleno de la Cámara.

La comisión rechazó la pretensión del PP de continuar los trabajos parlamentarios con la comparecencia de nuevos responsables políticos y policiales. «Hemos entrado en una fase bastante sensata, de consenso y consideración de que ya nadie pone en duda que los trabajos de la comisión deben concluir», afirmó Rivero.

No obstante, Rivero reconoció las dificultades para que los grupos parlamentarios consensuen un dictamen común. «Lo deseable es que haya más de dos bloques y, al final, se convirtieran en uno sólo, pero eso sería pecar de ingenuo», afirmó.

**INFORMES SECRETOS.** La comisión analizó en sesión secreta diecisiete informes de Interior, la mayoría de ellos relacionados con la investigación que realizó la Guar-

día Civil en Asturias sobre el tráfico ilegal de explosivos en esta provincia y el terrorismo islámico.

Paralelamente, la comisión reiteró su petición al Gobierno para que remita la conversación que el socialista asturiano Fernando Huarte mantuvo en el 2004 con un preso islamista vinculado a uno de los cabecillas del 11-M en la cárcel de Villabona.

Los parlamentarios también han solicitado, a instancias de CiU, el Informe por países sobre el terrorismo en el 2004, elaborado por la Oficina de Coordinación Antiterrorista de EEUU, donde se atribuye la autoría del 11-M a grupos locales inspirados en Al-Qaeda.

Una vez finalizada la reunión de la comisión, Vicente Martínez Pujalte, el portavoz del PP, acusó al PSOE de haber dejado «morir a la comisión». «Es un día triste. Se cierra la comisión después de que el PSOE ha puesto todos los medios para que no se investigue. Da la impresión de que tienen algo que ocultar», afirmó.

Martínez Pujalte denunció también que en la reunión de ayer «no se ha dado información», aunque sí reveló que tuvieron acceso a un informe de la Guardia Civil en el que se dice que «las relaciones entre terroristas de ETA y terroristas islámicos eran continuas» y a otro, también del instituto armado sobre las actividades islamistas en Asturias, en el que se menciona la asociación pro palestina que presidía el socialista gijonés Francisco Huarte.

Además, se quejó de que el Gobierno no ha explicado por qué no remite entre Huarte y Abdelkrim Benesmail y que sí ha sido publicada en los medios de comunicación. «El Gobierno ha vuelto a obstruir el trabajo no dando información, actuando de modo irresponsable, dejando morir la co-



El portavoz 'popular' en la comisión, Vicente Martínez Pujalte. / EFE

misión», sentenció.

Igualmente, afirmó que en uno de los documentos remitidos, Interior admite que no tiene constancia de por qué no se retuvo el coche que utilizó Jamal Ahmidan El Chino para trasladar a Madrid la masacre, pese a que viajaba sin seguro y había sido multado.

**«MIEDO» DEL PP.** Por el contrario, Antonio Hernando, del PSOE, lamentó las «maniobras dilatorias» del PP, y las atribuyó al «miedo» de los populares a que se ponga de manifiesto la actitud del anterior

gobierno que presidió José María Aznar tras los atentados terroristas.

«La comisión de investigación termina como empezó: con el PP embarcado en maniobras dilatorias, intentando despistar con denuncias de agujeros negros que se han demostrado cortinas de humo», añadió.

De igual modo se pronunció Emilio Olabarría, del PNV, quien acusó al PP de intentar prolongar artificialmente los trabajos de la comisión para que pierda credibilidad, mientras que Jordi Jané, de CiU, dijo que la investigación no puede seguir «languideciendo».

### ▶ AVANZA LA INVESTIGACIÓN JUDICIAL DE LA MASACRE

El juez del Olmo ya ha imputado a 101 personas

• **Once nombres nuevos.** Los imputados por el 11-M suman 101 después de que ayer el juez de la Audiencia Nacional encargado de la investigación, Juan del Olmo, diera los nombres de los últimos nueve, a los que hay que añadir dos más que por ahora permanecen bajo secreto de sumario porque se está realizando una diligencia.

• **Driss Chebli, líder de Al Qaeda.** Entre la última tanda de imputados, quienes han quedado todos en libertad sin medidas cautelares, se encuentra Driss Chebli, ac-

tualmente procesado en el juicio contra la célula de Al Qaeda en España que planeó los atentados del 11-S en EEUU, y para quien el fiscal solicita 62.515 años. Chebli fue detenido en junio de 2004 por el juez Garzón, al considerarle el líder de la célula en Madrid.

• **Solo 24 están en prisión.** De los 101 imputados, solo 24 se encuentran en prisión por su distinta participación en los atentados (sin contar con Chebli, que a pesar de quedar en libertad por esta causa, está en prisión por su imputación por el 11-S).

• **El juicio, en octubre.** Por otro lado, el juicio por esa masacre que originó 191 muertos y más de 1.500 heridos podría iniciarse en octubre de este año, según han informado estos últimos días fuentes de la investigación.

• **Hay tres españoles.** Entre los últimos imputados hay tres españoles, de los que uno de ellos, Manuel Javier González, alias *El Dinamita*, ex barrenista «muy relacionado con José Emilio Suárez Trashorras, uno de los 15 asturianos imputados en la causa».



**Bono rinde honores «emocionadamente» a la bandera de EEUU.** El ministro de Defensa, José Bono, rindió ayer homenaje a la bandera de EEUU durante la ceremonia de ingreso de la fragata *Álvaro de Bazán* de la Armada en la flotilla del portaaviones *Roosevelt*, celebrada en Norfolk, en Virginia, donde afirmó que «nosotros los rendimos honor emocionadamente a vuestra bandera que respeta el pueblo español y significa el valor de la libertad». Este es uno más de los gestos de acercamiento que está realizando el ministro en su visita a EE UU. / EFE

## Maragall asegura que «convencerá» al Gobierno sobre la financiación

El ministro de Industria y secretario general de los socialistas catalanes reconoce que hay «discrepancias» entre el PSOE y el PSC, pero pidió «que no se dramatice la situación»

• El presidente de Baleares, el 'popular' Jaume Matas, aboga por una negociación multilateral para alcanzar «un acuerdo unánime», que evite regiones «de primera y de segunda».

**AGENCIAS / BARCELONA-MADRID** El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, auguró ayer que la negociación con el Gobierno para lograr un nuevo *Estatut* y mejorar la financiación para Cataluña será «difícil», pero ha subrayado que «ganaremos, porque convenceremos» al Ejecutivo central.

En la sesión del control al presidente de la Generalitat, Maragall fue interpelado por el presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, quien le pidió su opinión sobre los «insultos y la demagogia» que, a su juicio, han «utilizado» el presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, o la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, para «descalificar» la propuesta de financiación planteada por el tripartito catalán.

El presidente catalán les pidió que «no se preocupen por los exabruptos y de las descalificaciones» lanzados desde fuera de Cataluña y aseguró que estas reacciones «son el refugio de los

que no tienen otros argumentos».

Mientras, el ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla, reconoció discrepancias entre el PSOE y el PSC sobre la financiación catalana, pero al mismo tiempo pidió que no se dramatice la situación, «porque Cataluña propone, pero no resuelve por su cuenta». Mientras, el conseller primer de la Generalitat, Josep Bargalló, aseguró que en las últimas horas se han acelerado los contactos con Madrid para negociar la reforma del sistema de financiación autonómica y se esforzó en minimizar las posibles tensiones que consideró propios de «toda confrontación de planteamientos».

Durante un encuentro ayer de tres horas, distintos dirigentes del PSC y del PSOE intentaron ponerse de acuerdo en el modelo de financiación de Cataluña, pero no llegaron a un punto de encuentro. Al parecer, el mayor problema es el reflejo que el modelo financiero tendrá en el nuevo *Estatut*, el PSOE no quiere que el texto detalle la nueva financiación, pero el Partido Socialista de Cataluña no se muestra de acuerdo, por lo que se abordará el asunto en posteriores reuniones.

**SIGUEN LAS CRÍTICAS.** Mientras, los presidentes de otras CCAA continuaron con su opo-

sición a la propuesta de la Generalitat y así el de Canarias, Adán Martín, opinó que cualquier cambio debe ser acordado en el ámbito de las comunidades autónomas, en la Conferencia de Presidentes o en el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

Manuel Chaves, presidente de Andalucía y del Partido Socialista, insistió en que la financiación autonómica debe ser debatida en el CPFF y el de Baleares, Jaume Matas, del Partido Popular, abogó también por una negociación multilateral para alcanzar «un acuerdo unánime», que evite que haya regiones «de primera y de segunda».

## Ibarra advierte de que podría pedir una nueva Ley Electoral

**EUROPA PRESS / MADRID**

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, afirmó ayer que los miembros de ERC «deberían andar con cuidado» porque, si retirasen el apoyo al Gobierno en el Congreso, él personalmente podría plantearse solicitar una modificación de la Ley Electoral para que los partidos que tengan menos de un

5 por ciento de votos a nivel nacional, no tengan representación en la Cámara Baja.

«Deberían andar con cuidado porque en cualquier momento alguien puede pensar en resucitar la idea que yo lancé hace cinco años», afirmó en referencia a la citada modificación de la Ley Electoral que, a juicio del dirigente extremeño, permitiría que «Es-

paña no dependa de minorías minoritarias».

Ibarra respondió así a la advertencia realizada ayer por el *conseller en cap* de la Generalitat Josep Bargalló, y también contestó al presidente catalán, Pasqual Maragall, a quien le indicó que él no ha insultado a su comunidad sino que ha criticado a los dirigentes.

### BREVES

**PAÍS VASCO**

#### El ex presidente del PP de Álava pide el ingreso en el PSOE

■ El que fuera presidente del PP en Álava y después fundador de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, anunció ayer que ha solicitado el ingreso como militante en el PSdeG-PSOE porque dijo estar «comprometido» con el cambio político en esta Comunidad. Mosquera, que actualmente trabaja como jefe de la Unidad Preventiva de Salud Laboral en el Hospital Santiago, de Vitoria, recordó que eran conocidas sus ideas de persona de «perfil progresista».

**ELECCIONES GALLEGAS**

#### Touriño denuncia el «expolio» de recursos públicos en favor del PPdeG

■ El secretario general del PSdeG y candidato a la Xunta, Emilio Pérez Touriño, denunció ayer el «expolio de los recursos públicos por el Gobierno gallego al servicio de la campaña del PPdeG», al que acusó de favorecer a los ayuntamientos en los que ostenta la Alcaldía «de forma clientelar y alocada» ante la «certeza de la pérdida de la Xunta». El socialista pidió a Fraga que «por respeto y por dignidad paralice este asalto a la administración y al presupuesto de todos los gallegos».

**ETA**

#### Francia entrega temporalmente a Mújica y Arbulu

■ Las autoridades francesas ejecutan hoy dos órdenes europeas de detención y entrega dictadas por la Audiencia Nacional y extraditan, de forma temporal, a Garikoitz Mujika Zubiarraín e Ibon Arbulu Rentería para que sean juzgados en España por pertenencia a organización terrorista. Mujika se encuentra huido de la causa que se sigue contra los integrantes de la organización juvenil Jarrai, mientras que Arbulu será juzgado dentro del sumario contra la asociación de electos Ubalbiltza-Kursaal.

**NOMBRAMIENTOS JUDICIALES**

#### El CGPJ solicita informe al Supremo sobre los candidatos

■ El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) solicitó ayer al Tribunal Supremo un informe sobre la «idoneidad» de los candidatos a las presidencias de las salas de lo Penal, Civil y Militar, vacantes desde principios de año. Es la primera vez que se hace algo parecido, según informaron fuentes del Consejo, quienes, sin embargo, comentaron que está dentro de la legalidad, «como recoge el artículo 136 de la Ley Orgánica del Poder Judicial», que indica que la Comisión podrá realizar informes sobre el método y capacidad de los candidatos, pero no es vinculante.



► BARÓMETRO SOBRE EL SISTEMA DE SALUD

# El 70 por ciento de los ciudadanos cree que la Sanidad funciona bien

La mayoría de los españoles considera que los profesionales son buenos y más de un 27 por ciento reconoce que la atención recibida por los médicos fue mejor de lo que esperaba

• Las mayores críticas se centran en las listas de espera, mientras que más de la mitad de los encuestados considera prioritario la investigación con células madre.

E.PRESS/MADRID

El 66,9 por ciento de los españoles considera que el sistema sanitario funciona bien, aunque reconoce que son necesarios «algunos cambios», cambios que para el 32 por ciento de los ciudadanos deben ser profundos, según los resultados del Barómetro Sanitario 2004, realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) presentado ayer en Madrid por la ministra de Sanidad.

A juicio de Elena Salgado, de este sondeo se desprende que los ciudadanos tienen en general una «percepción global muy positiva» del sistema sanitario, y que esta percepción ha experimentado una «ligera mejora» desde el último Barómetro de 2003, la opinión positiva era compartida por el 66,2 por ciento de los ciudadanos. Salgado destacó que el mérito de esta «ligera mejora» en los indicadores corresponde a los profesionales y a las comunidades autónomas.

En general, según el Barómetro de 2004, el 19,8 por ciento de los ciudadanos creen que el sistema sanitario funciona «bastante bien», y el 47,1 considera que «funciona bien, aunque son necesarios algunos cambios»; si bien el 27,1 se muestra partidario de afrontar «cambios fundamentales, aunque algunas cosas funcionan», y el 5 por ciento es de la opinión de que el sistema sanitario «está tan mal» que haría falta «rehacerlo completamente».

El estudio, que tiene como objetivo conocer la opinión de los ciudadanos sobre el sistema con el fin de utilizarla para su «mejora continua», revela que, en general, los encuestados siguen considerando a la sanidad el área de mayor interés (es la opinión de un mayoritario 31,4 por ciento).

**BUENOS PROFESIONALES.** Por otro lado, la ministra resaltó que en general los ciudadanos ofrecen una «buena valoración» de los profesionales sanitarios, algo especialmente «destacable porque podría darse la impresión de que en este momento las cosas no son así». Para Salgado, los profesionales sanitarios españoles son «excelentes, están bien formados y son muy valorados por la ciudadanía».

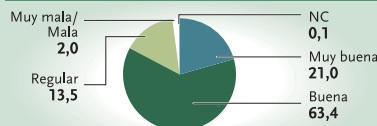
En concreto, en atención primaria el 27,3 por ciento manifiesta que la atención ha sido mucho me-

## BARÓMETRO DE LA SALUD 2004

### Asuntos que más interesan a los españoles (%)

Sanidad	31,4
Educación	20,7
Vivienda	18,0
Seguridad ciudadana	12,4
Pensiones	10,5

### La atención que ha recibido en consultas de medicina general ha sido ... (%)



### Valoración de la asistencia sanitaria pública (0-10)

Cercanía de los centros	7,8
Confianza en el médico	7,4
Trato recibido	7,4
Horario de atención	7,2
Derivación especialista	7,2
Información recibida sobre su problema	7,2

Fuente: Ministerio de Sanidad

### Valoración del Sistema Sanitario (%)

Funciona bastante bien	19,8
Funciona bien, pero necesita cambios	47,1
Necesita cambios fundamentales	27,1
Hay que rehacerlo completamente	5,0
NS/NC	0,9

### En general, la atención que ha recibido en un hospital público ha sido ... (%)



### Valoración de la atención especializada (0-10)

Confianza y seguridad que transmite el médico	8,98
Información recibida	8,95
Tiempo dedicado por el médico a cada enfermo	8,77
Trato recibido	8,64
Tiempo de espera para consulta	8,39

Grafía

or o mejor que la que esperaban y un 65,5 por ciento que estaba en línea con su expectativa previa. En lo que se refiere a la atención especializada, un 27,9 por ciento que vieron superadas sus expectativas y un 59,9 consideraron la asistencia recibida acorde con sus expectativas. Por último, en hospitalización, el 44,7 por ciento percibió que la atención había sido mejor que la esperada y el 46,7 por ciento que era acorde con sus expectativas.

**LISTAS DE ESPERA.** En los tres ámbitos estudiados la espera para recibir asistencia sanitaria es uno de los aspectos peor valorados. Desde este punto de vista, el 46,4 por ciento considera que las autoridades sa-

nitarias están llevando a cabo acciones destinadas a mejorar la situación de las listas de espera, frente al 30,1 por ciento que estiman que no es así. Asimismo, 49,6 por ciento piensa que el problema de las listas de espera «sigue igual» que en el año anterior, aunque el 24,2 considera que ha mejorado o solo un 9 por ciento sostiene que ha empeorado.

**CÉLULAS MADRE.** Otra de las cuestiones sometidas a consulta fue la de las células madre. Así, el 55,4 por ciento opina que las autoridades sanitarias deberían incluir este tipo de investigación con células madre entre sus objetivos principales, frente a un 13,1 por ciento que cree que sería mejor

prestar atención a otros problemas y un 4,8 por ciento que se muestra contrario a este tipo de investigación. Un 26,6 por ciento no sabe o no contesta.

Asimismo, el 62,8 por ciento opina que deben existir controles sobre este tipo de investigación, bien por parte de comités de expertos.

En relación con una de las enfermedades que más preocupa, el cáncer, los españoles parecen tener claro que el factor de riesgo más importante es el tabaco (9,16 sobre 10), seguido del consumo de alcohol (8,39) y de la exposición al sol (7,92). Los ciudadanos conceden menos importancia a la alimentación (7,11), y dejan el peso en el último lugar (6,39).

► DROGODEPENDENCIAS

## El Gobierno incrementa las ayudas a los Ayuntamientos para prevención

EFE / PORTUGALETE

La delegada del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Carmen Moya, destacó ayer el esfuerzo del Ejecutivo central para reforzar las ayudas económicas a los Ayuntamientos para la prevención de drogodependencias, que este año alcanzarán 1,7 millones de euros.

Moya inauguró el Seminario Internacional *Habilidades para la Vida*, que se celebra dentro de las XI Jornadas Municipales de Prevención de Drogodependencias de Portugal, y resaltó el importante papel de los Ayuntamientos, como institución más cercana al ciudadano, en materia de prevención.

Recordó la colaboración que el Gobierno mantiene con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) mediante un convenio que se renueva anualmente y que este año supone una aportación económica de 110.000 euros.

Además, próximamente se publicará en el Boletín Oficial del Estado la convocatoria de ayudas para programas de prevención a la que pueden optar los Ayuntamientos, que asciende a 1,7 millones de euros gracias a los ingresos procedentes de la Ley de fondos decomisados en la lucha contra la droga.

La delegada del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas indicó que mediante la concesión de estas ayudas se pretende crear municipios «más capacitados y concienciados» en la lucha contra las drogas.

► TABACO

## Los beneficios de dejar de fumar crecen si no se aumenta el peso

EFE / BARCELONA

Los beneficios para la salud de dejar de fumar aumentan «considerablemente» si se mantiene un peso adecuado, según un estudio sobre el asma en el que han participado más de 6.600 personas.

El estudio, que publica hoy la revista médica *The Lancet*, revela que una parte de la mejoría de la función pulmonar se ve contrarrestada en aquellas personas que ganan peso, sobre todo en los hombres, por lo que concluyen que «la acumulación de grasa en el abdomen masculino tiene mayor influencia en la función pulmonar».

# Salgado aboga por reducir los envases de los fármacos

EFE / MADRID

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, defendió ayer la necesidad de que el tamaño de los envases de los medicamentos se ajuste a la duración media de los tratamientos para evitar que el ciudadano tenga fármacos sobrantes en su casa y indicó que habrá que insistir a la industria en este punto.

Salgado hizo esta defensa al dar a conocer los datos del barómetro sanitario 2004, donde se refleja que un 65% guarda en casa los medicamentos sobrantes después de un tratamiento.

En cuanto a la utilidad posterior que les dan, la respuesta más frecuente es que los reciclan (31,7%), aunque también una proporción importante afirma

que los tira o los vuelve a tomar.

El 95 por ciento afirma que la última vez que su médico le recetó un medicamento le quedó claro cómo debía tomarlo y, respecto al cumplimiento terapéutico, la mayoría igualmente tomó el fármaco en las dosis y durante el tiempo establecido por el médico (83,6 y 72,4 por ciento, respectivamente).

► RELIGIÓN

**Benedicto XVI visita Castelgandolfo y anuncia que veraneará allí.**

EFE / CASTELGANDOLFO Benedicto XVI llegó ayer a Castelgandolfo, a una treintena de kilómetros al sur de Roma, en su primera visita a la Villa Pontificia, donde fue recibido por miles de vecinos a los que aseguró que pasará los veranos en esta residencia estival.

«He venido a tomar contacto con el Palacio Apostólico (Villa Pontificia) de Castelgandolfo, donde si Dios quiere tengo la intención de pasar los meses de verano», dijo el Papa desde el balcón central del edificio, en medio de los aplausos de miles de vecinos, encantados de tener de nuevo un Pontífice entre ellos.

Y es que desde el pasado 29 de septiembre no visitaba Castelgandolfo ningún Papa. Ese día, tras pasar los meses de verano, abandonó el Palacio Pontificio Juan Pablo II.

Por otro lado, un casino de EEUU adquirió ayer un Volkswagen Golf de segunda mano que perteneció al Papa Benedicto XVI cuando era aún cardenal por casi 190.000 euros (unos 145.000 dólares) tras pujar por el coche en una subasta por internet.

BREVES

**TRIBUNALES Condenado un sacerdote ortodoxo por abusos sexuales**

■ Un juzgado de Barcelona condena a dos años de cárcel a un sacerdote de la Iglesia Ortodoxa Griega y funcionario del Ministerio de educación y religiones del citado país por abusar sexualmente de una niña de cinco años a la que daba clases de griego. Según la sentencia, el acusado, Dionysios Stafilakis, de 57 años de edad en la actualidad, realizó tocamientos a la menor al menos en cuatro ocasiones en sus genitales cuando la sentaba en sus rodillas y en mitad de las clases que impartía a alumnos de tres a seis años de edad.

**DECLARACIÓN La Iglesia inicia su campaña para la casilla del IRPF**

■ La Conferencia Episcopal inicia su campaña dirigida a obtener aportaciones económicas por parte de los contribuyentes, a través de la casilla del IRPF, coincidiendo con el periodo establecido por el Ministerio de Hacienda para realizar la declaración. Según los últimos datos, correspondientes a 2003, la Iglesia Católica recibió 105,9 millones de euros que procedieron de la cuota íntegra de la casilla de la renta.

# Denuncian que se detectan casos de anorexia y bulimia en niños de 6 y 7 años

Desde abril de 2004 se han cerrado más de 350 páginas web que incitaban a estas enfermedades, 250 desde enero de este año

• El Defensor del Menor, Pedro Núñez Morgades, alertó sobre la importancia de este problema en estos meses en los que se aproximan las vacaciones de verano.

E.PRESS / MADRID La presidenta de la Asociación de Defensa de la Atención a la Anorexia Nerviosa y Bulimia (Adaner), Juana Martín Manchado, denunció ayer que este trastorno afecta a edades cada vez más tempranas, con casos detectados en niños de 6 y 7 años, casi la mitad de ellos varones.

Martín Manchado realizó diversas propuestas a la Administración para mitigar este problema, entre ellas, reclamó a la ministra de Sanidad, Elena Salgado, que en el próximo Consejo Sectorial se aborde esta cuestión y se cree un regis-

tro nacional que permita tener datos homogéneos sobre la incidencia de este trastorno alimentario, así como la creación de unidades específicas.

Por otra parte, a lo largo del último año se han cerrado más de 350 páginas web en internet que incitaban a la anorexia y a la bulimia, 250 de ellas en los cuatro primeros meses de 2005, según reveló el defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, durante la presentación de un estudio sobre la prevención de estos trastornos de la conducta alimentaria en la red.

**ALERTA ANTE EL VERANO.** Núñez Morgades alertó sobre la importancia de este problema ante la proximidad del verano. El defensor del Menor destacó que el 40 por ciento de los menores de entre 12 y 15 años que van a iniciar dieta en estas fechas lo harán sin seguimiento médico, y el 10 por ciento

de ellos «podrían ser anoréxicos» el próximo otoño.

El estudio, realizado por la organización de defensa de la infancia Protégeles, es el resultado del trabajo desarrollado durante un año con más de 200 niñas, adolescentes y universitarias que se han dirigido a Protégeles en busca de ayuda para afrontar trastornos de la conducta alimentaria.

Aproximadamente el 75% de las personas atendidas son menores de entre 14 y 18 años y el resto corresponde a universitarias, un 56 por ciento españolas. La mayoría de las adolescentes que se dirigen a Protégeles han desarrollado o están desarrollando bulimia nerviosa (36%). Además, un 13% alterna anorexia y bulimia. Es decir, alrededor de la mitad de las menores y jóvenes atendidas padece bulimia y otro 28 por ciento puede ser considerada anoréxica, explicó Guillermo Cánovas, presidente de Protégeles.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA 5 DE MAYO DE 2005							
SORTEO DEL JUEVES		Seis series de 100.000 billetes cada una							
SORTEO DEL JUEVES		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final							
SORTEO DEL JUEVES		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 5 de agosto de 2005, INCLUSIVE							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
69400.....300	69401.....300	69402.....300	69403.....330	69404.....300	69405.....300	69406.....330	69407.....300	69408.....300	69409.....330
69410.....300	69411.....300	69412.....300	69413.....330	69414.....300	69415.....300	69416.....330	69417.....300	69418.....360	69419.....330
69420.....300	69421.....300	69422.....300	69423.....330	69424.....300	69425.....300	69426.....330	69427.....300	69428.....300	69429.....330
69430.....300	69431.....4.665	69432.....60.000	69433.....4.695	69434.....300	69435.....300	69436.....330	69437.....300	69438.....300	69439.....330
69440.....300	69441.....300	69442.....300	69443.....330	69444.....300	69445.....300	69446.....330	69447.....300	69448.....300	69449.....330
69450.....300	69451.....300	69452.....450	69453.....330	69454.....300	69455.....300	69456.....330	69457.....300	69458.....300	69459.....330
69460.....300	69461.....300	69462.....300	69463.....330	69464.....360	69465.....300	69466.....330	69467.....300	69468.....300	69469.....330
69470.....300	69471.....300	69472.....300	69473.....330	69474.....300	69475.....300	69476.....330	69477.....300	69478.....300	69479.....330
69480.....300	69481.....300	69482.....300	69483.....330	69484.....300	69485.....300	69486.....330	69487.....300	69488.....300	69489.....330
69490.....300	69491.....300	69492.....300	69493.....330	69494.....300	69495.....360	69496.....480	69497.....300	69498.....300	69499.....330
72600.....300	72601.....300	72602.....300	72603.....330	72604.....300	72605.....300	72606.....330	72607.....300	72608.....300	72609.....330
72610.....300	72611.....300	72612.....300	72613.....330	72614.....300	72615.....300	72616.....330	72617.....300	72618.....360	72619.....330
72620.....300	72621.....300	72622.....300	72623.....330	72624.....300	72625.....300	72626.....330	72627.....300	72628.....300	72629.....330
72630.....300	72631.....300	72632.....300	72633.....330	72634.....300	72635.....300	72636.....330	72637.....300	72638.....300	72639.....330
72640.....450	72641.....300	72642.....300	72643.....330	72644.....300	72645.....300	72646.....330	72647.....300	72648.....300	72649.....330
72650.....300	72651.....300	72652.....300	72653.....330	72654.....300	72655.....300	72656.....330	72657.....300	72658.....300	72659.....330
72660.....300	72661.....300	72662.....300	72663.....330	72664.....360	72665.....300	72666.....330	72667.....300	72668.....300	72669.....330
72670.....300	72671.....300	72672.....300	72673.....330	72674.....300	72675.....300	72676.....330	72677.....300	72678.....300	72679.....330
72680.....300	72681.....300	72682.....300	72683.....330	72684.....300	72685.....300	72686.....330	72687.....300	72688.....300	72689.....330
72690.....300	72691.....300	72692.....300	72693.....330	72694.....450	72695.....8.160	72696.....300.000	72697.....8.100	72698.....300	72699.....330
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
340.....150	640.....150	452.....150	3.....30	0134.....750	9285.....750	2696.....1.230	807.....150	2588.....750	9.....30
740.....150	910.....150			7694.....900	95.....60	696.....480		288.....150	
				324.....150		96.....180		938.....150	
				694.....150		6.....30		18.....60	
940.....150				64.....60					

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 72696 PRIMER PREMIO	5.ª	6.ª	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

## ► POSGUERRA EN IRAQ

# Las fuerzas de seguridad pierden a otros 30 agentes en varios ataques

El atentado más sangriento tuvo lugar en Bagdad, cuando un hombre hizo estallar unos explosivos que tenía adosados a su cuerpo en medio de decenas de aspirantes a soldado

• El Ejército norteamericano anunció ayer que había encontrado el cadáver del segundo de los dos pilotos estadounidenses cuyos aviones se estrellaron esta semana en Iraq.

EFE / BAGDAD

Los insurgentes prosiguieron ayer con su campaña de violencia y causaron la muerte de al menos 30 personas en una serie de ataques contra las fuerzas de seguridad en Bagdad, un día después de que atentados similares dejaran cerca de 60 muertos en Iraq.

El ataque más sangriento ocurrió hacia las 08,30 hora local en el oeste de la capital, cuando un hombre hizo estallar la carga explosiva que tenía adosada al cuerpo en medio de numerosos aspirantes a militar en el aeropuerto de Muthana, convertido en centro de reclutamiento del nuevo Ejército de Iraq.

En la explosión perdieron la vida trece soldados iraquíes y ocho nuevos reclutas, además del suicida, mientras que quince personas resultaron heridas de diversa consideración, según fuentes del Ministerio del Interior.

En el barrio Hai al Amel, en el oeste de la capital, un grupo de hombres armados atacó con fusiles y cargas explosivas dos vehículos todoterreno de la Policía y mató a seis agentes antes de prender fuego a los dos automóviles, dijeron testigos y fuentes de la Seguridad iraquí.

Quince minutos más tarde otro grupo de insurgentes atacó un vehículo de la Policía que patrullaba la zona de Darauish, entre los barrios de Hai al Amel y Al Saiddiya, y mató a dos policías.

Esos ataques fueron seguidos por la explosión de un coche bomba conducido por un suicida fren-

te a la residencia del subsecretario del Ministerio de Interior, el general Hikmat Musa Suliman, atentado en el que perdieron la vida dos de sus guardaespaldas y otros seis resultaron heridos.

Fuentes del citado Ministerio dijeron que el general Hikmat no estaba en su casa, en la zona de Gazaliya, cuando ocurrió la explosión hacia las 06,30 hora local, en la que cinco automóviles de la policía resultaron con daños.

Los insurgentes intensificaron su campaña de violencia en todo Iraq tras la formación, hace una semana, del nuevo Gobierno iraquí, y desde ese día han muerto más de 200 personas en ataques con coches bomba en varias áreas del país.

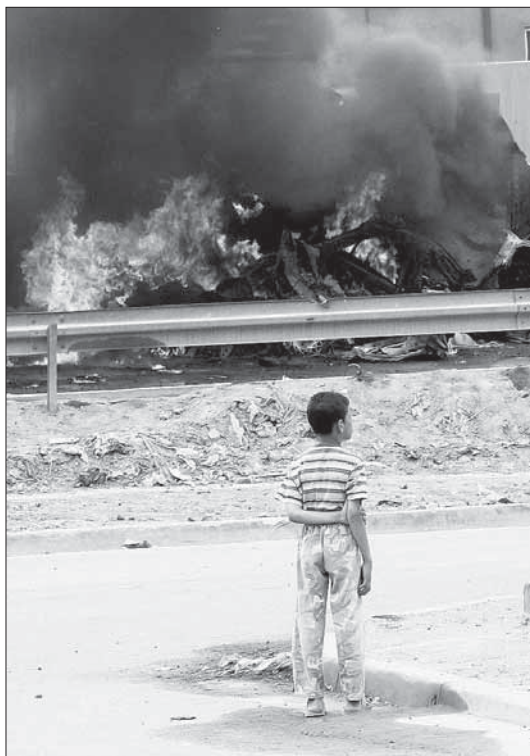
En el mismo periodo al menos diez soldados estadounidenses perdieron la vida en ataques de los grupos insurgentes.

Sólo el miércoles, una explosión ocasionó la muerte de medio centenar de personas en un centro de reclutamiento de la Policía en la ciudad de Erbil, la capital del Kurdistan iraquí, a unos 350 kilómetros al norte de Bagdad.

Por otra parte, el Ejército norteamericano anunció ayer que había encontrado el cadáver del segundo de los dos pilotos estadounidenses cuyos aviones se estrellaron esta semana en Iraq, según un comunicado del mando militar de EEUU en Bagdad.

La nota no precisa cuándo y dónde fue hallado el cadáver, y no indica si fueron encontrados los restos del aparato F/A-18 Hornet, desaparecido el pasado lunes de las pantallas de radar junto a otro avión similar mientras volaban sobre territorio iraquí.

Además, ayer el Parlamento búlgaro anunció que pondrá fin, a finales de año, a la misión de sus 450 soldados en Iraq, convirtiéndose en el país número 16 que anuncia la retirada de sus tropas.



Un niño observa el fuego provocado por una de las explosiones. /HADI MIZBAN (AP)

## ► VIETNAM

El primer ministro visitará Estados Unidos por primera vez en 30 años

EFE / HANOI

El primer ministro de Vietnam, Phan Van Khai, visitará Estados Unidos a finales de junio, según confirmó ayer una fuente oficial vietnamita.

Según Nguyen Nam Cuong, jefe del departamento de cooperación internacional de la oficina del primer ministro, Khai tiene previsto viajar a Washington el 24 o el 25 de junio para una visita de tres o cuatro días.

Este viaje será el primero de un dirigente de Vietnam a EEUU en 30 años y se producirá apenas un mes antes de que se cumpla el décimo aniversario de la normalización de relaciones entre los dos antiguos enemigos.

El propio Phan Van Khai anunció ayer su viaje al iniciar una gira oficial en Australia. «Han pasado 30 años desde el fin de la guerra. Ésta es la primera visita de un líder del Vietnam unificado a Estados Unidos», dijo Khai a los periodistas en el primer día de su visita a Australia.

«El propósito de mi visita a Estados Unidos es elevar nuestra relación a un nivel más alto y hacia una nueva situación», agregó Khai.

La guerra de Vietnam, conocida aquí como la Guerra Americana, terminó hace casi exactamente 30 años.

## ► ECUADOR

Alejandro Serrano asume la vicepresidencia del Gobierno

EFE / QUITO

El ingeniero Alejandro Serrano asumió ayer el cargo de vicepresidente de Ecuador, desde el que acompañará al presidente Alfredo Palacio en el Gobierno hasta 2007.

Serrano, nacido en la ciudad andina de Cuenca, juró el cargo ante la diputada Cynthia Viteri, quien presidió la ceremonia en el Parlamento en calidad de primera vicepresidenta de legislativo.

«Me comprometo a cumplir la Constitución y leyes de la República y a mantener mi lealtad a las personas que lo representan. Ajustaré mi acción a lo que ha sido la norma de mi conducta: sencillez y discreción», dijo Serrano.

El vicepresidente señaló que no busca protagonismo sino sólo cumplir con su «vocación de servicio y voluntad de trabajo».

## Discrepancias sobre la muerte de Calipari

El primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, reconoció ayer discrepancias notables con EEUU sobre las circunstancias del tiroteo que causó la muerte a un agente italiano en Iraq, pero insistió en que ello no afectará a la «indiscutible» amistad entre ambos países.

En su comparecencia para informar sobre el caso de Nicola Calipari, abatido el 4 de marzo por disparos de una patrulla norteamericana en Bagdad, Berlusconi admitió que la comisión mixta creada para aclarar la cuestión «no ha logrado cumplir su cometido». Los miembros estadounidenses de dicha comisión concluyeron que sus militares se limitaron a seguir las reglas de combate al disparar al vehículo en el que viajaba Calipari, mientras que para los italianos los causantes del suceso fueron las irregularidades en el puesto de control y la inexperiencia de la patrulla.

# Un juez anula el proceso contra la soldado England a pesar de declararse culpable

EFE / FORT HOOD

El juicio contra la soldado estadounidense Lynndie England, que se declaró culpable de abusos contra prisioneros iraquíes en la cárcel de Abu Ghraib, ha quedado en el limbo tras la decisión del juez militar de declararlo nulo.

«Este juicio se reiniciará en algún momento futuro. En este momento no se puede declarar culpabilidad»,

dijo el juez, coronel James Pohl, ante un tribunal militar convocado en Fort Hood.

Fuentes militares señalaron que el caso será enviado a la autoridad que convocó el tribunal militar, la cual podría reiniciar el proceso tras una decisión al respecto que podría tardar meses.

Al explicar su decisión, el magistrado indicó que no estaba conven-

iente de que la reservista del Ejército, que apareció en la mayor parte de las notorias fotografías, fuera consciente de que sus acciones eran «impropias».

Cuando se declaró culpable, England, de 22 años, manifestó al juez el pasado lunes que suponía que las fotografías tenían como objetivo entretener a los guardias.

England se declaró culpable de

siete cargos, dos de conspiración, cuatro de maltrato de detenidos y uno por cometer un acto indecente. Pero el juicio fue declarado nulo después de que el soldado Charles Graner, ya condenado por los abusos, compareciera como testigo de la defensa y dijera que las fotografías tenían como objeto servir de material para el entrenamiento de guardias.

GRAN BRETAÑA

JORNADA ELECTORAL



Tony Blair, junto a su esposa Cherie, abandona el colegio electoral del distrito de Sedgfield, después de ejercitar su derecho al voto. / SCOTT HEPPELL (AP)

# Blair confirma los pronósticos y vence de una forma exigua

Según una encuesta a pie de urna de la BBC, los laboristas logran el 37% de los votos frente al 33% de los conservadores de Howard

• El partido en el poder temía una *sangría* de votos hacia los liberal demócratas, los únicos que rechazaron desde el comienzo esa guerra, aunque es del todo improbable que dejen de ser la tercera fuerza del Reino Unido.

EFE / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, habría logrado su tercer mandato consecutivo en las elecciones celebradas ayer en el Reino Unido, aunque su mayoría sería más exigua que en las dos anteriores legislaturas, según un sondeo a pie de urna divulgado por la cadena pública británica BBC, que goza de gran credibilidad y que debe ser tenido en cuenta como definitivo.

La encuesta electoral, realizada para los medios de comunica-



El líder del partido conservador, Michael Howard, junto a su mujer. / G.C. (EFE)

ción BBC e ITV, señala que los laboristas habrían conseguido 356 escaños en un Parlamento británico de 646, lo que supone una mayoría absoluta de 66 diputados frente a la ventaja de 161 escaños de la que disponían en la pasada legislatura.

**DISTRIBUCIÓN DEL VOTO.** La distribución del voto, según ese sondeo, sería del 37 por ciento para los laboristas, 33 para los conservadores de Michael Howard y 22 por ciento para los liberal demócratas liderados por Charles Kennedy.

En los comicios de 2001, el partido de Tony Blair obtuvo un 42 por ciento de los votos (412 escaños en la Cámara de los Comunes), frente al casi 33 por ciento de los *tories* (166 asientos) y del 19 por ciento de los liberal demócratas (52 diputados). El descenso, previsible, no ha sido tan espectacular como temían las huestes del nuevo presidente.

Tony Blair, que obtuvo sonadas victorias electorales en 1997 y 2001, puede ahora permitirse perder hasta 87 diputados pues la mayoría en la Cámara de los Comunes se sitúa en 324 escaños.

Unos 44 millones de personas estaban convocadas en el Reino Unido a estos comicios de ayer para designar a su Gobierno para los próximos cinco años, entre ellos los naturales de la Commonwealth y de Irlanda del Norte.

Para conocer unos resultados

realmente significativos hubo que esperar hasta bien entrada la madrugada (3,30 horas del viernes), a excepción de los 18 escaños de la zona del Ulster, que se contarán bien entrado el día en la jornada de hoy.

Según los sondeos a pie de urna, la fuerte caída de popularidad de Blair por su apoyo a la guerra de Irak no parece haber sido suficiente para impedir que el Partido Laborista logre un histórico tercer mandato consecutivo, aunque será obligado leer entre líneas para identificar la posible penalización de los electores.

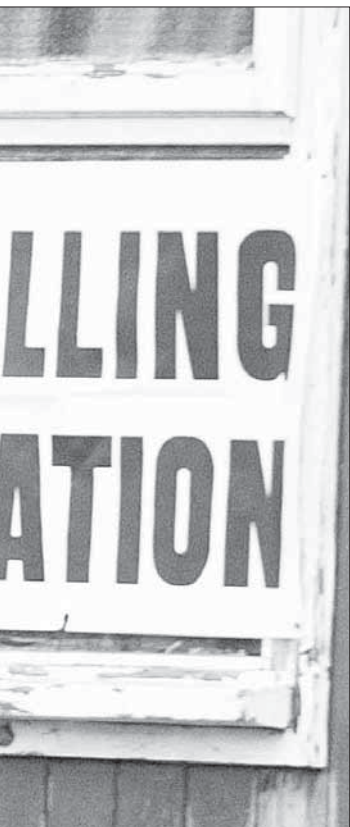
Las claves de la jornada han sido el nivel de abstención que se registre, que podría superar el 40 por ciento, y un posible voto de castigo a Blair por su impopular apoyo a la invasión de Irak.

**La alta abstención, que rondaría el 40%, ha sido una de las claves del triunfo laborista**

**'SANGRÍA' DE VOTOS.** El partido en el poder temía una *sangría* de votos hacia los liberal demócratas, los únicos que rechazaron desde el comienzo esa

guerra, aunque es del todo improbable que dejen de ser la tercera fuerza del Reino Unido, tras los laboristas y los conservadores.

Esta opción no es en absoluto factible en el singular sistema electoral británico, conocido por haber implantado la evidencia del *primero que pase el poste* y que favorece el bipartidismo porque sólo se elige a un representante por cada circunscripción (646 para la próxima legislatura, aunque ayer no hubo votación en una de ellas



# Un típico día gris inglés en la cuna de la democracia

El distrito de Staffordshire South cancela los comicios tras la muerte del candidato liberal Jo Harrison • Seis millones de personas emiten su voto por correo, cifra récord en el país

FAX PRESS / LONDRES

En un día nublado, fresco y amenazante de lluvia, habitual en estas islas, el Reino Unido celebró ayer su jornada electoral para renovar la integración de la Cámara de los Comunes del Parlamento británico.

Los centros de votación abrieron sus puertas muy temprano, a las 07,00 horas local y cerraron a las 22,00 horas.

Aunque las elecciones se celebraron en 646 distritos, uno de ellos, el de Staffordshire South las canceló tras la muerte de uno de los candidatos, el liberal demócrata, Jo Harrison por lo que los resultados oficiales deberán esperar a lo que ocurra aquí.

Seis millones de personas, de los 44 votantes, solicitaron el sufragio por correo, una cifra récord en Reino Unido. Los analistas esperan que este elevado número de ciudadanos votantes eleve la cifra de participación.

El líder laborista y primer ministro saliente, Tony Blair depositó su voto muy temprano, sobre las 9,00 horas, junto con su mujer, Cherie, y dos de sus hijos-Euan y Nicky, en Trimdon, situado en su distrito de Sedgfield.

Por su parte, el liberal demócrata Charles Kennedy acudió a votar al centro electoral de Caol, localidad de su distrito de Ross, Skye & Lochaber. El líder conservador, Michael Howard hizo lo propio con su mujer Sandra y su hija Larissa en el centro de Limpney, en su distrito de Folkestone & Hythe.

**COMICIOS LOCALES.** Además de las elecciones parlamentarias, ayer también se celebraron en Reino Unido comicios locales en 34 condados y tres autoridades unitarias de Inglaterra.

Asimismo, hubo cuatro elecciones municipales, y en 26 condados de Irlanda del Norte.

En los pasados comicios, los laboristas lograron 410 diputados, los conservadores 164 y los liberales demócratas 54. Para conseguir la mayoría, un partido ne-



Un policía británico vigila las puertas del 10 de Downing Street, la residencia oficial de Tony Blair. / CARRY PENNY (EFE)

por haber fallecido un candidato).

Por ello un partido puede ganar las elecciones incluso en el caso de que reciba un porcentaje menor de votos, aunque un líder nunca podrá ser primer ministro si no representa a su circunscripción.

Con casi total seguridad, el actual jefe de Gobierno británico será reelegido por su feudo electoral de Sedgfield, por el que es diputado desde 1983 y que ganó en las últimas elecciones con el 65 por ciento de los votos. La fidelidad del mismo para con su persona parece fuera de toda duda.

**DISCURSO ELECTORAL.** Allí mismo se espera que pronuncie su primer discurso electoral de su tercera legislatura (un récord histórico para el partido laborista) cuando, sobre las 0,30 horas, sea proclamado ganador de estos comicios en los que no ha saltado finalmente la sorpresa.

A partir de esa hora es probable que se conozcan resultados realmente significativos y que empiece a dibujarse con claridad el mapa electoral británico.

En ese momento también se sabrá probablemente el resultado de uno de los enigmas de los que más se ha hablado durante todo el período electoral: Si el actual ministro de Exteriores británico, Jack Straw, mantiene su escaño por Blackburn, una localidad del norte de Inglaterra con una nutrida comunidad musulmana, que podría dejarle fuera dado que su actitud y la del primer ministro Blair ante el conflicto iraquí fue de apoyo incondicional a la política estadounidense capitaneada por George W. Bush.



Una musulmana, tras haber votado.

cesita ganar como mínimo 324 escaños.

Pero contrariamente a lo que muchos piensan, los electores británicos no eligen directamente al primer ministro. Se elige a los diputados que representarán en el Parlamento a los 646 distritos electorales en que está dividido el reino.

El líder del partido que obtiene más escaños se convierte en primer ministro. Siempre y cuando, por supuesto, el mismo haya ganado su escaño parlamentario en el distrito electoral para el que se presentó como candidato.

Esto quiere decir que el laborista Tony Blair, que es primer ministro desde 1997, debe triunfar finalmente sobre sus opositores en su distrito de Sedgfield (al noroeste de Inglaterra), para poder aspirar al ejecutivo. Lo mismo sucede con todos los ministros de Gobierno: deben ser además diputados.

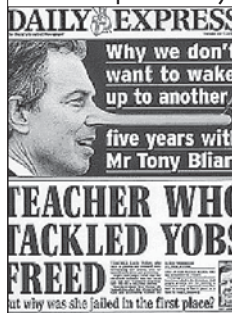
De modo que ayer los británicos depositaron su voto no sólo

para elegir a los parlamentarios sino, de modo indirecto, a los ministros que surgirán de este reducido grupo de 646 personas elegidas para los Comunes.

Este sistema electoral ha favorecido el bipartidismo, el voto táctico y los gobiernos fuertes. De hecho, en los últimos 25 años, conservadores y laboristas han gobernado con mayoría absoluta en el Parlamento, a pesar de ganar menos del 50 por ciento de los votos. Como tercer partido, los liberales demócratas han resultado siempre perjudicados.

En muchos distritos los votantes no se inclinan por el candidato que los representa ideológicamente sino por el más afín con posibilidades reales de ganar. Ante esta situación, y, en casos extremos, es posible que un partido obtenga un porcentaje mayor de votos que otro, pero menos escaños en el Parlamento. En este caso «perderá» las elecciones, a pesar de haberlas ganado, algo que ya tiene precedentes en la historia.

## Blair es pinocho y Howard, drácula para la prensa sensacionalista



La prensa sensacionalista británica, conocida por sus excesos de todo tipo, caricaturizó ayer en sus portadas a los dos principales rivales que se enfrentan en las elecciones generales en el Reino Unido.

El derechista *Daily Express* publica un perfil del primer ministro, Tony Blair, con una nariz tan larga como la de Pinocho en alusión a las mentiras que se le atribuyen en relación con la impopular guerra de Iraq.

«¿Por qué no queremos encontrarnos al despertar con otros cinco años más del señor Tony Blair?», se pregunta el



periódico cambiando el orden de las vocales de su apellido de forma que se lea como «liar» («mentiroso», en inglés).

Aún más cruel y racista, el *Daily Mirror*, presentó al conservador Michael Howard en un ataúd como Drácula, sangre en las comisuras de los labios y una estaca en las manos.

El periódico, que invitó a votar a los laboristas, argumentando que es demasiado lo que está en juego, aludió con esa caracterización al origen de Howard, que desciende de inmigrantes rumanos, como Drácula.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

## El brasileño Izquierda renueva por tres años con Caja Segovia

El club comienza a diseñar la plantilla del primer equipo para la temporada 2005-6

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia, fuera de los play off, ya ha empezado a programar la próxima temporada. Aunque el entrenador, Miguel Rodrigo, ha dado unas pequeñas vacaciones a la plantilla, en las oficinas del club segoviano hay mucho movimiento. Como suele pasar en estos casos, en la calle se escuchan muchos rumores sobre posibles bajas y fichajes... Pero de momento no hay nada, salvo un caso. Fuentes de la junta directiva confirmaron en la tarde de ayer que con el único jugador del equipo con el que han mantenido conversaciones de cara a su renovación ha sido con el brasileño Rodrigo Izquierda.

Dichas negociaciones concluyeron precisamente ayer de manera positiva, pues el brasileño renovará por dos temporadas, más otra opcional. Desde el club se acordó que el periodo de prueba de Izquierda acababa al finalizar la presente campaña. Sin que haya trascendido la cantidad económica que cobrará el jugador en las dos próximas campañas, el club sí que ha confirmado que recibirá una cifra menor a la de la campaña 2004-05, y que irá en función de los resultados deportivos que consiga Caja Segovia. Logrado el acuerdo, Izquierda se irá de vacaciones a Brasil el próximo domingo día 8 de mayo.

**MANACOR** El equipo segoviano no es el único que ha comenzado a dar pasos para programar la próxima campaña. Otro ejemplo es el Manacor, conjunto de Divi-



Rodrigo Izquierda supera a un rival en un partido reciente de Caja Segovia / J.MARTÍN

sión de Plata dirigido por Joselu Casmena Pato, que ha dirigido su mirada hacia la plantilla de Caja Segovia por si puede contratar a alguno de sus actuales jugadores. De momento, Pato ha preguntado por Jesús García y por Pascual. Pero no queda ahí la cosa. El técnico del Manacor tam-

bién busca un portero y se ha fijado tanto en Pedro Fernández (el teórico tercer portero de Caja Segovia) como en Pablo. De momento, lo único que hay en todos estos casos es "interés".

Mientras todo esto ocurre, Miguel Rodrigo intenta "desconectar" unos días, sabiendo que el

próximo lunes deberá de comenzar a tomar decisiones importantes de cara al diseño del Caja Segovia 2005-6. Al igual que el entrenador, los jugadores españoles han viajado a sus respectivos domicilios para tomarse un merecido descanso tras la larga temporada liguera.

CICLISMO

### Héctor Santos, segundo en San Fernando de Henares

El segoviano Héctor Santos, del equipo Luzco - Navas de Oro, se ha clasificado en segunda posición en el trofeo Ayuntamiento de San Fernando de Henares, categoría cadete. Otros dos corredores del mismo equipo, Jesús Arranz y Juan Misis, se clasificaron en los puestos 42 y 43. En otro orden, Héctor Santos acabó en sexta posición en el XII Trofeo La Ascensión, celebrado en la localidad palentina de Villamuriel de Cerrato.

CICLISMO

### Juan P. Boulosa destacó en las jornadas de Coca

El ciclista segoviano Juan P. Boulosa, que milita en el equipo madrileño Enypesa Lambea, ha destacado en las XII Jornadas de Ciclismo Comunidad de Villa y Tierra de Coca. En la primera etapa, Boulosa quedó el décimo, y en la segunda, el cuarto. En la prueba participó el Segotrail & 53 X 13, que obtuvo un "éxito moderado", ya que aunque sus ciclistas no ocuparon las primeras posiciones sí que entraron en los tiempos de los ganadores. El corredor Marcos Martínez llegó en las dos etapas en el puesto número 24.

CICLISMO

### Victoria de Schleicher en la Vuelta a Castilla y León

La alemana Regina Schleicher dio ayer la segunda victoria consecutiva al equipo Nurnberger en la Vuelta femenina a Castilla y León, al imponerse en la segunda etapa disputada entre Sepúlveda y Burgo de Osma, de 98 kilómetros, y que se dilucidó al sprint. Sigue liderando la campeona del mundo, Judith Arndt (Nurnberger), con dos segundos de ventaja sobre la italiana Noemi Cantele (Bigla); cinco sobre la campeona olímpica, la australiana Sara Cardigan; y seis sobre la española Marta Vilajosana.

PIRAGÜISMO CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEÓN DE PRIMAVERA

## El Pontón acogerá el próximo domingo el torneo regional de aguas tranquilas

G.H. / SEGOVIA

El embalse de El Pontón acogerá el próximo domingo día 8 el Campeonato de Castilla y León de Primavera de Piragüismo, una prueba organizada por la Federación de Castilla y León y el Club Río Eresma de Segovia. Los organizadores esperan que en la prueba participen cerca de 150 depor-

tistas de Castilla y León y de la comunidad de Madrid.

En la competición, que comenzará a las 11 de la mañana y se prolongará hasta la 1 de la tarde, tienen cabida diversas modalidades y categorías (cadetes, infantiles, alevines y benjamines). Para acceder al lugar de la competición, los organizadores colocarán di-

versos carteles en la carretera que va de La Granja de San Ildefonso a Torrecaballeros. En vista de que la previsión del tiempo es favorable, los organizadores esperan una numerosa asistencia de público.

José Luis Herranz, concejal de Deportes de Palazuelos, señaló que la organización de este campeonato supone un paso más de

la apuesta de ese municipio en favor del piragüismo. "Hace muy poco se celebró una prueba de aguas bravas, y ahora tenemos esta otra de aguas tranquilas. Es un claro ejemplo de que intentamos apoyar este deporte", añadió Herranz, recordando también que Palazuelos tiene una Escuela de Piragüismo con 50 alumnos.

### PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

**C. Cristo Atlético**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 13 de mayo a partir de las 12 horas.

A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

BALONCESTO FASE DE ASCENSO

# La UDS inicia hoy su asalto a la liga EBA ante Maderas Peralta

El club espera que 700 personas completen el aforo del pabellón Emperador Teodosio

• Hoy es el día D. El escenario, el Pabellón Teodosio. Hora: 20,30. Enfrente estará el fortísimo Maderas Peralta de Salamanca, posiblemente el rival más complicado que la UDS se encontrará en esta fase de ascenso a la liga EBA.

C.HERRERO / SEGOVIA

La Unión Deportiva Segovia cree que la Primera Nacional no es su categoría y quiere ascender a la Liga EBA. Desde el inicio de la temporada, el ascenso ha sido el gran objetivo del club. En el camino hacia el éxito, el equipo se proclamó campeón de la fase regular de la liga. Y hoy comienza la segunda parte de este reto, la fase de ascenso.

Cuatro escuadras se disputan el ansiado objetivo. DManu Estela, de Cantabria; Avilesina, de Asturias; Maderas Peralta, de Salamanca; y UDS, de Segovia. El conjunto que quede primero jugará la próxima temporada en EBA. Al segundo le quedará una opción, pues deberá disputar otro partido contra el subcampeón de la fase de ascenso gallega. Si gana, subirá.

El pabellón Emperador Teodosio será el escenario de esta competición. La UDS ha logrado ampliar el aforo de esta instalación, gracias a la colocación de varios centenares de sillas. Las previsiones apuntan que podrían entrar "algo más de 700 personas", según dijeron fuentes de la UDS.

**ULTIMA HORA** En el plano deportivo, el conjunto segoviano realizó en la noche de ayer su último entrenamiento, en el que los jugadores se dedicaron a ensayar tiros, informó el técnico del equipo,



La plantilla de la UDS, en uno de sus últimos entrenamientos en el Emperador Teodosio /KAMARERO

Arturo Álvarez. Toda la plantilla está a disposición del entrenador, que reconoció que sus jugadores están "ansiosos" por empezar el primer partido. "La verdad es que hay cierta impaciencia, y yo espero que esa sensación no nos pase factura", declaró el técnico.

Álvarez alabó además al primer rival de la UDS, el Maderas Peralta. "Es un conjunto muy completo, y además se ha reforzado bien últimamente", aseguró. El conjunto salmantino ha fichado a Javier Núñez, un pivote de 2,04, para afrontar esta fase de ascenso. Además, vendrá a Segovia con otro destacado pivote, Roberto Villasante, que también ronda

los dos metros. La llegada de Maderas Peralta a Segovia se prevé a última hora de la mañana de hoy. Después de la comida, descansará un rato en el hotel, hasta la hora de los partidos. El primero de ellos, que enfrentará a la Avilesina contra DManu Estela, tendrá lugar a las 18,00 horas. A continuación, a las 20,30, el esperado choque entre la UDS frente a Maderas Peralta, un partido que, a juicio de Álvarez, "va a marcar claramente el desarrollo de esta fase de ascenso".

En otro orden, la UDS ha organizado para mañana sábado diversas actividades, entre las que destaca un clinic de baloncesto dirigido por el entrenador ACB Juan Llaneza, que impartirá una clase sobre "Táctica individual en categorías de formación". La UDS emitió ayer un comunicado de prensa invitando a todos aquellos segovianos aficionados al baloncesto para que acudan al clinic, que tendrá lugar en el pabellón Emperador Teodosio a las 12,30 horas.

**El entrenador de ACB Juan Llaneza impartirá mañana un clinic sobre "táctica individual en categoría de formación"**

KICK BOXING CAMPEONATO DE ESPAÑA

# Cuatro deportistas segovianos lograron medallas de bronce

ELADELANTADO. / SEGOVIA

Cuatro deportistas segovianos, pertenecientes al Gimnasio Victoria, han destacado en el Campeonato de España de Kick-Boxing que se desarrolló los pasados días 23 y 24 de abril en la localidad madrileña de Villaviciosa de Odón.

En adultos, Lara García María, en menos de 64,5 kilos, logró la medalla de bronce. Esta deportista continúa así su trayectoria ascendente. Segovia se llevó además otros dos bronce en adultos. Fue-

ron para Luis Vidaechea Benito (en menos de 75,5 kilos) y José María Pastor (más de 88,5 kilos). Además, el infantil David Posadas Gómez, de 14 años, también se abonó a este metal, en la categoría de menos de 62 kilos.

A juicio de la delegación segoviana de Kick-Boxing, las clasificaciones obtenidas en este evento demuestran el dulce momento de este deporte en nuestra provincia. "Y eso que cada año es más complicado, porque se incre-

menta el número de participantes y el nivel de los asistentes al campeonato". La delegación segoviana también recordó que "las lesiones de algunos de nuestros deportistas por la larga temporada de competiciones han impedido que Segovia esté más arriba en el podio".

No obstante, los resultados logrados en Villaviciosa de Odón han sido calificados por la delegación segoviana de kick-boxing como "excelentes".

FUTBOL

# Peiro asegura que la próxima jornada es "decisiva"

G.H. / SEGOVIA

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Andrés Peiro, aseguró ayer que la próxima jornada del grupo VIII de la Tercera División "va a ser decisiva", ya que los actualmente cuatro primeros clasificados de la tabla juegan fuera de casa partidos, a priori, "bastante complicados".

El líder, Ponferrada, se desplaza a jugar al campo de un buen conjunto, el Huracán Z; mientras que el Ávila viajará a tierras sorianas, para enfrentarse al Numancia B; y el Valladolid B se medirá a otro filial de la Salamanca B, en casa del segundo. Por eso mismo, Peiro cree que el partido que tiene la Gimnástica Segoviana ante la Leonesa B es "vital" para las aspiraciones de los segovianos de clasificarse entre las cuatro primeras plazas que dan acceso a jugar los play off.

**PLANTILLA** "Somos conscientes que en esta jornada se van a decidir algunas cosas, y nosotros esperamos seguir en la misma línea que en las últimas semanas", señaló el entrenador gimnástico, que tiene a toda la plantilla a su disposición. Peiro alabó también el trabajo que están realizando los jugadores que disponen de menos minutos en el terreno de juego. "Todos se están empleando a fondo, y eso es bueno para el club", añadió. En la tarde de ayer, los componentes de la plantilla jugaron el típico "partidillo" semanal, mientras que la jornada de hoy se dedicará a depurar diversos conceptos tácticos.

Preguntado por la Leonesa B, el rival del domingo, Peiro declaró que es un "bloqueo joven y aguerrido, que tiene ganas de agradar", por lo que la Gimnástica no lo tendrá fácil para hacerse con los tres puntos.

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

Ronaldo, Roberto Carlos, Raúl Bravo y David Beckham realizan estiramientos durante el entrenamiento de ayer. / EFE

## Ronaldo solo piensa en ser el 'pichichi' y en ganar la Liga

EFE / MADRID

El delantero brasileño del Real Madrid Ronaldo se mostró optimista respecto a las posibilidades de su equipo de proclamarse campeón de Liga y de alcanzar el título de máximo artillero del fútbol español de Primera División.

«Sigo pensando que es posible el pichichi y estoy seguro de que si marco goles, ayudaré a mi equipo. No sale de mi cabeza no ser pichichi y no ganar la Liga», manifestó Ronaldo.

Pese a su optimismo, el jugador brasileño reconoció que el título de Liga para el Madrid pasa por los errores del Barça, actual líder, con seis puntos de ventaja sobre los blancos.

«Ganar la Liga no depende de nosotros. Hay que esperar que el Barça falle. En las próximas jornadas lo tiene complicado. Si ganamos todo, habrá que esperar que falle», indicó.

Ronaldo salió al paso de las declaraciones de Roberto Carlos, quien especuló con la posibilidad de que la Real Sociedad se deje ganar por los azulgrana para que sean campeones de Liga y afirmó rotundo que no duda de la profesionalidad de los jugadores de la Real Sociedad.

## Walter Samuel: «Todos vamos a ser hinchas del Valencia»

EFE / MADRID

Walter Samuel, defensa argentino del Real Madrid, declaró ayer que el domingo la plantilla del conjunto blanco animará al Valencia para que derrote al Barcelona, algo clave para los madridistas si quieren conseguir el título de Liga.

«Esta jornada es muy importante. Si el Barcelona gana será muy difícil conseguir la Liga, y además tenemos que vencer antes al Racing. La última vez que salieron derrotaron al Deportivo de La Coruña, así que será complicado», afirmó Walter Samuel.

«Lo primero es pensar en lo nuestro. Se da por hecho que vamos a ganar pero el Racing saldrá a por todas. Eso sí, si ganamos, seremos hinchas del Valencia», añadió el defensa argentino.

A pesar de todo, Samuel sabe que después de pinchar en Mestalla ante el Valencia, los azulgrana aún deberían perder cuatro puntos más y en la última jornada visitarán a la Real Sociedad en Anoeta. «Necesitamos que pinchen más que en esta jornada. Yo personalmente confío en los jugadores de la Real Sociedad y creo que nadie juega a perder».

# Luxemburgo apuesta por Ronaldo, Raúl y Owen en la delantera blanca

El técnico utilizará ante el Racing este tridente ofensivo que le ha dado buenos resultados

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, repetirá contra el Racing de Santander el once titular más habitual de las últimas jornadas y jugarán en la punta de ataque el tridente ofensivo formado por Raúl González, Michael Owen y Ronaldo Nazario.

El técnico brasileño sacará al mismo equipo que se ha consolidado en las últimas victorias del equipo blanco, cuando las sanciones y lesiones lo han permitido, y frente al cuadro santanderino volverá a alinear a un cuadro eminentemente ofensivo.

Así, el equipo con el que ensayó en la sesión de entrenamiento de ayer estuvo formado por Casillas; Salgado, Walter Samuel, Helguera, Roberto Carlos; Gravesen, Beckham, Zidane; Raúl, Owen y Ronaldo.

Las buenas noticias para Vanderlei Luxemburgo es la presencia en ese equipo de Michel Salgado, quien volverá al equipo tras cumplir un partido de sanción al igual que el argentino Walter Samuel y el francés Zinedine Zidane, también ausente en el último encuentro disputado en Anoeta contra la Real Sociedad por sanción.

Mientras, el portugués Luis Figo continúa entrenándose al margen del resto de sus compañeros y es duda para entrar en la convocatoria pa-

ra el partido de mañana en el estadio Santiago Bernabéu.

En la sesión de entrenamiento de ayer, el preparador brasileño contó con la presencia de los canteranos Juanfrán Torres y Angelo. El primero ya entró en la convocatoria para el último partido de Liga disputado en San Sebastián y tiene muchas posibilidades de repetir en la lista de convocados para el partido de mañana ante el Racing de Santander.

**LÍDER INALCANZABLE.** El director de fútbol del Real Madrid, el italiano Arrigo Sacchi, teme «que el Barcelona sea inalcanzable» dada su ac-

tual ventaja en el campeonato español y asume que «juega mejor que el Real Madrid y al final merecerá la Liga».

En una entrevista publicada ayer por el periódico deportivo italiano «Corriere dello Sport Stadio», Sacchi apunta que si el Barcelona no hubiera sido eliminado de la Liga de Campeones por el Chelsea inglés, «seguramente ganaríamos la Liga o estaríamos más cerca de hacerlo».

El director de fútbol del equipo madridista afirma que no se alegró de la salida del Barcelona de la Liga de Campeones, ya que ello permitió que su rival se «concentre única y

exclusivamente en el campeonato» de Liga.

En ese sentido, Sacchi lamentó el intenso calendario de encuentros que se impone a todos los equipos, en perjuicio del tiempo que disponen para los entrenamientos.

«He hecho las cuentas, el año próximo el Real Madrid, entre campeonato y copas, si va adelante, tendrá solamente seis semanas libres para entrenarse. Esto es una locura, así estamos arruinando el fútbol», señala.

A la pregunta de qué portero es mejor entre el brasileño Dida, del Milan, o el italiano Buffon, del Juventus de Turín, Sacchi asegura que prefiere a Iker Casillas, dado que «este año le he visto hacer paradas excepcionales».

**SORPRESA SANTANDERINA.** Nando Yosú, entrenador del Racing de Santander, dijo ayer que el equipo cántabro tratará de sorprender al Real Madrid como hizo dos jornadas atrás al golpear en Riazor al Deportivo de La Coruña.

Tras la sesión de entrenamiento de ayer, el técnico opinó que, en la actualidad, «las cosas ya no son como antes, cuando sí el Madrid o el Barcelona te metían tres goles era un éxito», porque a su juicio, «ahora hay menos diferencias y es más fácil controlar a los grandes».

## El futuro de Guti, en el aire

El jugador del Real Madrid José María Gutiérrez, Guti, afirmó, sobre el posible interés de clubes ingleses en ficharle, que él se debe «al Real Madrid hasta que el club diga lo contrario». Guti zanjó los rumores sobre el interés de varios equipos que ha surgido tras su rendimiento en los últimos partidos, en los que ha sido clave para el Real Madrid pese a perder la titularidad con Vanderlei Luxemburgo y saliendo desde el banquillo. «No hablo de ese tipo de cosas, me debo al Real Madrid mientras el club no diga lo contrario», manifestó. Pese a que Guti fue el primer jugador en reconocer abiertamente que el Real Madrid había perdido la Liga tras la derrota contra el Getafe, ahora vuelve a creer en sus opciones y avisa al madridismo que piense en derrotar al Racing de Santander antes de esperar que el Barcelona pinche en su visita a Mestalla. «El Barcelona tiene un partido difícil en Valencia pero tienen un equipo de calidad y pueden ganar. No debemos tener ilusiones de que puedan pinchar y tenemos que centrarnos en hacer bien nuestro trabajo, ganar partidos y seguir optando al título», dijo.



FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN



Gerard y Ronaldinho descansan en un momento del entrenamiento del Barcelona. / EFE

# Gerard: «Veo complicado que el Real Madrid falle»

El jugador cree que el Barcelona ganará la Liga la próxima semana

EFE / BARCELONA

El centrocampista Gerard López, jugador del Barcelona, está convencido de que el Real Madrid no fallará este fin de semana ante el Racing, por lo que entiende que la entidad catalana deberá aplazar el alirón a otra semana.

«Veo bastante complicado que el Madrid falle. Está en una buena racha y son favoritos para ganar el sábado. Ojalá se dé la opción de ganar la Liga, pero creo que tendremos que esperar a otra semana», apuntó el jugador, quien, una semana más, dijo que desconocía su futuro en el Barça, donde acaba contrato el 30 de junio.

El regreso a Mestalla, donde jugó hace cinco años antes de recalar en el Barcelona, significará nuevamente para el jugador «un momento especial», y se ratificó, igual

que sucedió la temporada pasada, en «no celebrar el gol si marco», aunque fuese el del triunfo «por respecto a la gente de allí. Quiero mantener el rollo mutuo».

Más que el ambiente que se pueda encontrar el Barcelona en Mestalla, pues se trata de una plaza especialmente hostil con el barcelonismo, o la ansiedad que se pueda respira en el vestuario del conjunto catalán, a Gerard lo que le preocupa es el estado en el que se encuentra el Valencia.

«Me preocupa como salga el Valencia. Están fuera de la Liga de Campeones y es su objetivo. Será un partido importante para ellos. Ahora no nos puede afectar la ansiedad porque estamos tan cerca del título», precisó.

De la dureza que se vio en el partido de ida (1-1) en el Camp

Nou, en la que el conjunto valencianista se empleó a fondo, Gerard cree que el Barcelona puede poner en práctica una agresividad del mismo nivel. «Patadas, las damos todos. Nosotros también somos un equipo que puede entrar duro», advirtió.

**PRESIÓN MADRIDISTA.** Finalmente, el jugador fue crítico con la retórica que se ha generado en el Madrid, y cuya finalidad buscaría desestabilizar al Barcelona.

«Ya vemos qué asuntos vienen desde Madrid; primero los árbitros y después la Real. Ellos son los que se tienen que poner nerviosos. Intentan desviar la atención. Hay que pasar e ir a la nuestra. Somos suficientemente mayorcitos y profesionales para saber que no nos va a afectar», señaló.

# Ismael Urzaiz renueva su contrato con el Athletic dos años más

EFE / BILBAO

El presidente del Athletic de Bilbao, Fernando Lamikiz, confirmó ayer la renovación del delantero navarro Ismael Urzaiz para los próximos dos años.

Lamikiz afirmó que el pasado miércoles, en una reunión entre él mismo y el propio jugador, se cerró este acuerdo, que será presentado oficialmente hoy.

El máximo mandatario del club vasco que es «un acuerdo que es bueno para las dos partes» y reconoció su alegría porque de esta forma, «Isma va a hacer, por lo menos

once años en el Athletic, con lo que va a ser un jugador importante en su historia, por partidos jugados, por duración de temporadas y por goles que ha marcado y que, seguro, va a meter».

Lamikiz añadió que sabe «positivamente» que Urzaiz no «ha mirado ninguna otra posibilidad» que la de quedarse en el Athletic, porque su idea es «terminar su carrera deportiva» aquí.

**SANTI EZQUERRO.** A preguntas sobre la renovación pendiente de Santi Ezquerro, el presidente del club

bilbaíno señaló que están actuando con «paciencia», porque «somos conscientes de que los jugadores tienen que tomar una decisión adecuada para ellos».

Lamikiz se mostró seguro de que «sea cual sea la decisión de Santi Ezquerro los primeros en conocerlo vamos a ser nosotros» y reiteró su deseo de que el jugador riojano «se quede en el Athletic».

«Creemos que le hemos hecho una oferta buena y que el mejor sitio en el que puede estar Ezquerro, con todo el respeto a los demás clubes, es el Athletic», añadió.

BREVES

BETIS

Lopera dice que Del Nido no está invitado al palco

Manuel Ruiz de Lopera, presidente del Betis, rechazó ayer la presencia de José María del Nido, su homólogo en el Sevilla, en el estadio verdiblanco y dijo que «no está invitado, si va al palco es porque se cuela de rondón». «Hemos cursado invitación para seis consejeros del Sevilla, pero no hemos invitado al señor Del Nido. No queremos que esté», dijo Ruiz de Lopera. El reglamento general de la Real Federación Española de Fútbol especifica que el presidente del equipo visitante tiene derecho a acudir al palco.

VALENCIA

Baraja podrá jugar ante el Barcelona

Rubén Baraja, centrocampista del Valencia, trabajó ayer en solitario en la sesión que su equipo completó en la ciudad deportiva de Paterna como proceso de recuperación de la lesión que sufrió en el cuádriceps, aunque si bien no plegura su participación en el encuentro del domingo ante el Barcelona. El jugador ya reapareció hace dos semanas en el partido que enfrentó al Albacete en Mestalla tras mes y medio alejado de los terrenos de juego tras lesionarse en un entrenamiento.

ATLÉTICO DE MADRID

Leo Franco confía en estar en Europa

El argentino Leo Franco, portero del Atlético de Madrid, advirtió de que su equipo aún tiene «posibilidades en Liga» para poder entrar en competición europea y afirmó que no van a defraudar a la afición en las semifinales de Copa del Rey ante Osasuna, ya que su conjunto «va a estar en la final». «Hace una semana se dijo que si se ganaban los cinco partidos estábamos en la Liga de Campeones. Quedan solamente cuatro encuentros por disputar y se pueden ganar», sentenció el guardameta rojiblanco.

VILLARREAL

Reina no habla de su futuro

José Manuel Reina, guardameta del Villarreal, se negó a hablar sobre su futuro, vinculado en las últimas semanas al Liverpool inglés de Rafa Benítez, y justificó su postura al comentar que en los medios de comunicación ya hablan bastante sobre el tema. «De mi futuro no tengo que comentar absolutamente nada. Como cada uno del equipo, estoy centrado en acabar la Liga y meternos en la Liga de Campeones. De mi futuro ya habláis todos vosotros y si cada día tengo que valorar si lo que se dice es cierto o no, no acabaría nunca», comentó.

COPA DE LA UEFA

## El CSKA hace historia y se planta en la final de la UEFA

3	CSKA MOSCÚ
0	PARMA

**CSKA MOSCÚ:** Akinfíev; Ignashévich, V. Berezutski, A. Berezutski; Odiah, Rahimic, Aldonin, Zhirkov; Carvalho (Semberas, m. 75), Olic (Krasic, m. 58) y Vágner Love (Saluguin, m. 88).  
**PARMA:** Bucci (Frey, m. 20); Bovo, Bonera, Cannavaro, Camara; Savi, Bresciano, Dessena, Grella; Ruopolo y Furlan (Gilardino, m. 49).

ÁRBITRO

Allen Hamer (LUX). Expulsó por doble amonestación a Bonera (m. 90) y mostró tarjeta amarilla a Camara (m. 35), Aldonin (m. 51), Vágner Love (m. 68), Bresciano (m. 69) y Bovo (m. 77).

GOLES

10, m. 10: Carvalho; 20, m. 53: Carvalho; 30, m. 60: Vasili Berezutski.

EFE / MOSCÚ (RUSIA)

El CSKA de Moscú derrotó con claridad al Parma en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de la UEFA y hizo historia al convertirse en el primer club ruso en llegar a la final de este torneo continental.

El enfrentamiento, disputado ante los 30.000 espectadores que llenaron las gradas del estadio Lokomotiv, fue una «luna de miel» para el centrocampista brasileño del CSKA, Daniel Carvalho, que marcó dos goles y dio el pase del tercero.

## El Sporting consigue su sueño en el último segundo

3	AZ ALKMAAR
2	SPORTING

**AZ ALKMAAR:** Timmer; Vlaar, De Clier, Opdam, Jaliens, Landzaat, Sektioui (Janga, min. 120), Pérez, Nelisse (Huysegems, min. 71), Van Galen y Ramzi (Elkhattabi, min. 63).  
**SPORTING DE LISBOA:** Ricardo; Rui Jorge (Marius Niculae, min. 110), Anderson Polga, Miguel García, Beto, Rochemback (Pedro Barbosa, min. 85), Custódio, Sá Pinto, Liedson, Douala (Tello, min. 75) y Moutinho.

ÁRBITRO

Claus Bo Larsen (DIN). Mostró tarjetas amarillas al local Van Galen (min. 113) y al visitante Liedson (min. 48).

GOLES

10, min. 7: Pérez; 11, min. 45: Liedson; 21, min. 79: Huysegems; 31, min. 109: Jaliens; 32, min. 120: Miguel García.

EFE / ALKMAAR (HOLANDA)

El Sporting de Lisboa sufrió y paso apuros, pero al final materializó su sueño de jugar la final de la Copa de la UEFA en su estadio José Alvalade, el próximo día 18 de mayo frente al CSKA de Moscú, gracias a dos goles en el último segundo, el primero en la primera parte del encuentro y el definitivo en el último suspiro del segundo periodo de la prórroga, cuando el Alkmaar saboreaba su triunfo.

## La economía crece un 2,8% y el consumo sigue fuerte hasta marzo

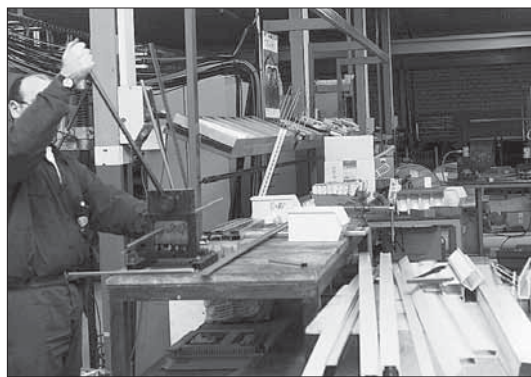
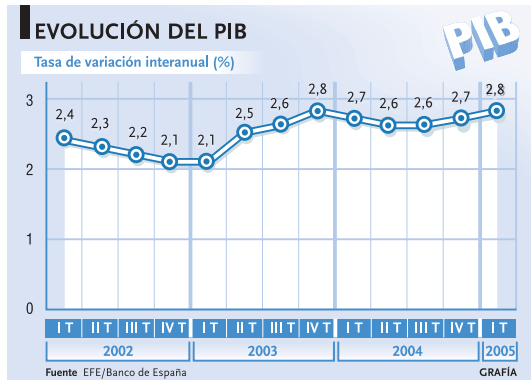
El Banco de España confirma que la capacidad de adquisición de los hogares se estabilizó y las posibilidades de las familias aumentaron por la subida que registró la vivienda y la Bolsa

• El boletín de abril editado por el instituto emisor confirma que la construcción y el consumo privado estabilizaron sus altos ritmos de variación, en torno al 5% y el 3,5%.

**EUROPA PRESS/ MADRID**  
La economía española prolongó en el primer trimestre de este año la senda de suave recuperación observada en la segunda mitad de 2004 y el Producto Interior Bruto (PIB) alcanzó un crecimiento del 2,8%, una décima más que en el último trimestre del pasado ejercicio, según las estimaciones ofrecidas ayer por el Banco de España en su Boletín Económico correspondiente a abril. La demanda nacional aportó 4,4 puntos porcentuales al crecimiento en el primer trimestre, mientras que el sector exterior restó 1,9 puntos, en un contexto de desaceleración de las exportaciones de bienes y servicios y de aumento vigoroso de las importaciones.

La composición de la demanda nacional mostró en el primer trimestre ligeros cambios respecto a la registrada a finales de 2004, con una desaceleración del consumo público, tras el notable repunte que experimentó el pasado año, y una expansión adicional de la inversión en bienes de equipo, que alcanzó tasas de crecimiento interanual del 11%.

**NUEVAS ESTIMACIONES.** Por su parte, tanto la construcción como el consumo privado estabilizaron sus altos ritmos de variación, en torno al 5% y el 3,5%, respectivamente. No obstante, el Banco de España advierte que estos datos deben ser tomados con «cautela» ya que el Instituto Nacional de Estadística (INE) ha incorporado nuevas estimaciones para la Encuesta de Población Activa (EPA) para el periodo 2001-2004 y tiene previsto cambiar la



La generación de empleo se ha reforzado en este periodo. PATRICIA

### Reformas para aumentar la productividad

El Banco de España concluye en su boletín mensual de abril que los rasgos básicos del patrón de crecimiento seguido en los últimos años por la economía española se han prolongado en el primer trimestre de 2005, y «no se observan todavía signos claros de que los principales desequilibrios generados en la prolongada etapa de fuerte crecimiento hayan comenzado a corregirse». Por ello, insta a acometer reformas que faciliten una recuperación de las ganancias de productividad y permitan acortar las pérdidas de competitividad.

En este sentido señala que el Plan de Dinamización de la Economía aprobado recientemente por el Gobierno representa un «paso importante en esta dirección», pero considera que debe completarse con una «ampliación sistemática de las medidas aprobadas y una continuidad del esfuerzo reformador». E.P.

base metodológica de la Contabilidad Nacional (CNE) a lo largo de mayo, por lo que augura un incremento en las cifras del PIB estimadas.

### DINAMISMO «CONTINUADO».

Desde la perspectiva de la producción, la entidad que dirige Jaime Caruana señala que en los primeros meses el avance de la economía se basó en el «continuado dinamismo» de la construcción, mientras que la actividad industrial y los servicios de mercado «han mantenido ritmos de avance moderados» y la agricultura ha experimentado otro retroceso.

Respecto al empleo, el Banco de España destaca que los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del primer trimestre muestran señales de «un reforzamiento del ritmo de generación de puestos de trabajo», aunque la productividad se ha mantenido en niveles reducidos.

Según sus estimaciones, los costes laborales unitarios registraron una «cierta aceleración» al comienzo de 2005, por el impacto de las cláusulas de revisión salarial sobre el crecimiento de la remuneración por asalariado, que se han activado como consecuencia de la desviación de la inflación en 2004 respecto a la referencia del 2%.

El gasto en consumo final de los hogares, que finalizó 2004 con un crecimiento del 3,5%, prolongó su fortaleza en los tres primeros meses de este año, en un entorno de suave desaceleración de la renta disponible, apoyada en las ganancias de riqueza real neta de este sector y en unas condiciones de financiación holgadas, que llevarían, según el Banco de España, a un descenso adicional de la tasa de ahorro de las familias.

Respecto al consumo privado, la autoridad monetaria también señala un mantenimiento en el primer trimestre del importante avance con el que cerró el 2004.

### EMPRESAS

La filial de IBM en España espera que tenga efectos «limitados» la reducción laboral

### E.PRESS/ MADRID

La filial española de IBM prevé que la reducción de plantilla que llevará aparejado el plan de reestructuración internacional de la compañía tenga «efectos limitados» en España, informaron a Europa Press fuentes de la empresa. La compañía informó de que suprimirá entre 10.000 y 13.000 puestos de trabajo, la mayoría en Europa, en el contexto de su plan de reestructuración, encaminado a mejorar la eficiencia, aumentar las operaciones con los clientes e incrementar sus oportunidades en los mercados con más crecimiento.

En la actualidad, la compañía emplea a unas 320.000 personas en el mundo, 6.500 de ellas en España, donde el impacto de la reducción se espera que sea menor que en otras áreas, ya que está prevista la creación en Madrid de un centro de soporte que, con el de Zurich, dará servicio a toda Europa.

En concreto, el centro ubicado en Madrid se encargará de gestionar los servicios en Francia, Norte de África, Italia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Portugal, Grecia, Israel y Turquía. Además, cabe recordar que uno de los superordenadores de la compañía se encuentra en Barcelona.

### IRPF

Bancos y cajas comienzan sus campañas de apoyo al cliente

### EFE/ MADRID

Las entidades financieras han iniciado su particular campaña del IRPF en la que, como otros años, ofrecen a sus clientes créditos para adelantar el pago de impuestos, ayudas para cumplimentar sus declaraciones y la posibilidad de utilizar sus móviles para validar los documentos que presentan. Además de los mensajes SMS, los contribuyentes que hayan recibido el borrador de su declaración pueden confirmarlo a través de gran variedad de canales.

Estas entidades, siempre atentas al negocio, disponen de una amplia variedad de créditos con diferentes condiciones y tipos de interés, dirigidos tanto a los contribuyentes que tienen que pagar y prefieren hacerlo poco a poco como a los que la declaración les ha salido «negativa».

## El Gobierno estudia aplicar medidas para compensar a los agricultores por la sequía

### OTR/PRESS/ MADRID

La sequía ya ha costado en lo que va de año 700 millones de euros al campo español, una cifra que podría dispararse si no llueve antes de finales de mayo. Esta es la evaluación realizada por la Unión de pequeños agricultores (UPA), que estima que del total de pérdidas, 373 millones corresponden al sector agrícola y 285 al ganadero.

Desde el Ministerio de Agricultura, se admite que la situación de sequía es excepcional y no se descarta añadir medidas complementarias al sistema de seguros agrarios, aunque todavía es pronto para evaluar el impacto real de la falta de agua. El director general de Agricultura, Ángel Luis Álvarez, que participó ayer en Bilbao en una jornada organizada por el Foro Rural

Mundial para analizar las negociaciones agrícolas de la OMC, reconoció que el campo «está viviendo un año muy malo» a causa de las heladas y la sequía, que la climatología extrema está produciendo daños en los pastos del sur y el este de España.

«La evolución de las zonas de sequía y su nivel de afectación dependerá tanto del nivel de preci-

pitaciones como de las temperaturas medias y máximas de los próximos días», afirma el informe de UPA, que destaca que el pasado otoño-invierno es uno de los periodos más secos de los últimos 15 años. Las pérdidas corresponden principalmente a Andalucía, con 288,5 millones, Extremadura (193 millones), Aragón (130 millones) y Cataluña (20 millones).

**BOLSA DE MADRID**

**DIFERENCIAS**

**MAXIMO**  
994,68

**MINIMO**  
991,91

**DIARIA**  
4,03  
(0,41)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIONIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.320,72	11.002,11	4.902,30	4.299,51	4.019,35	31.494,00
05-05-05	05-05-05	05-05-05	05-05-05	05-05-05	05-05-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	33,58	-0,38	3.216	21,17	20,76	22,10	17,00
Adeasa	36,25	0,39	2.117	36,39	36,01	36,57	30,30
Altadis	33,58	-0,12	1.090.383	33,87	33,55	34,18	31,19
Barón de Ley	39,15	-0,89	28.905	40,90	39,00	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	8,77	1,98	3.109	8,96	8,57	9,59	8,60
Campofrío	13,58	0,07	208.282	13,60	13,51	14,14	11,64
Cofemel	15,21	1,6	374.694	15,29	15,00	15,21	11,25
CVNE	12,8	-0,39	418	12,80	12,80	13,00	10,32
DogInt. Fabrics S.A.	4,9	1,45	98.491	4,93	4,86	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,41	0,37	428.252	13,46	13,31	13,95	10,51
Faes Farma	16,17	3,12	86.269	16,17	15,67	16,17	13,76
Inditex	23,48	0,24	5.765.050	23,48	23,40	23,75	20,97
Natria	6,09	0,66	122.648	6,25	6,01	6,37	5,08
Natracéutica S.A.	1,13	-0,88	12.855.802	1,20	1,08	1,14	0,77
Paternina	6,37	-	001	6,44	6,37	6,60	6,07
Pescanova	18,34	2,75	1.727	18,37	18,00	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,42	2,44	5.765.050	0,42	0,40	0,63	0,33
Prim. S.A.	18,48	0,33	3.194	18,49	18,48	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,63	1,94	139.505	2,66	2,59	2,90	2,56
SOS Cuétara	43,05	-0,21	208.068	43,19	43,05	43,26	32,86
T. Algodonera	3,23	-	7.644	3,26	3,18	3,58	3,15
Vidrala	15,99	-0,06	4.360	16,00	15,70	17,48	15,04
Viscofan	7,4	0,27	27.474	7,45	7,38	8,65	7,37
Zelita	6,59	0,76	415.391	6,62	6,51	7,09	5,22

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aerinox	11,55	-1,37	2.953.327	11,80	11,52	13,73	11,30
Arcelor S.A.	16	-0,19	1.273.779	16,15	15,89	19,44	15,45
ACF Automotive	12,5	2,04	2.805	12,50	12,25	13,00	11,45
Azkoym	6,55	-1,5	33.447	6,67	6,50	7,54	6,27
C. Portland	51,3	-0,19	1.145	52,00	51,30	52,90	47,79
CAF	80	-0,62	953	81,00	80,00	97,50	61,75
Duro Felguera	10,14	2,01	31.057	10,25	10,10	10,14	7,88
EADS	22,46	1,03	56.169	22,46	22,20	24,48	21,03
Ence	22,55	2,08	40.354	22,65	22,17	26,00	21,67
Eros	1,1	5,77	25.105.925	1,14	1,03	1,10	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	3,91	-	22.084	3,94	3,88	4,34	3,63
Garresa	10,1	0,1	519.878	10,17	10,10	11,05	9,99
Global Steel	4,37	-	14.750	4,37	4,37	4,40	2,23
Iberpapel	17	0,24	51.415	17,13	16,55	17,62	15,35
Lingotes	4,93	-0,4	1.680	4,95	4,93	5,29	4,80
Mecalux	9,19	-3,06	14.196	9,45	9,19	10,59	7,70
Miquel y Costas	34,39	0,53	6.145	34,58	34,30	40,70	34,21
Nicolás Correa	5,06	1	11.932	5,12	5,06	6,00	2,68
Renio de Medicis	0,77	-	149.048	0,78	0,76	0,84	0,75
Seda Barna	2,53	1,61	160.709	2,53	2,46	2,65	2,23
Snice	1,1	-	625.535	1,12	1,08	1,20	0,77
Tafisa	1,32	-0,75	2.081.658	1,36	1,28	1,63	1,25
Tubacex	2,82	0,71	1.394.928	2,84	2,79	2,82	1,91
Tubos Reunidos	10,45	10	41.633	10,45	9,96	10,45	7,15
Tudor	8	1,27	4.216	8,00	8,00	8,87	7,39
Uralita	4,05	0,5	950.643	4,06	3,96	4,49	3,65
Volkswagen	33,05	3,51	1.750	33,40	32,58	38,35	31,75
Zardoya Otis	21,52	1,22	51.733	21,59	21,35	21,52	18,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	16,08	-0,43	843.740	16,40	16,03	16,36	13,56
Amper	5,07	0,6	145.347	5,12	5,04	5,52	4,03
Avanzit	1,42	2,9	7.744.593	1,49	1,38	1,97	1,35
Indra	13,61	0,74	5.561.045	13,62	13,53	14,15	12,17
Jazztel	1,19	-1,65	30.418.249	1,24	1,19	1,58	0,74
Prisa	15,27	-0,2	432.228	15,40	15,21	16,27	14,36
Recoletos	7,2	-	13.133	7,22	7,20	7,22	7,10
Segocable	28,98	-0,07	407.918	29,20	28,83	33,34	28,00
Tele 5	18,94	1,5	3.289.784	19,07	18,83	18,94	15,37
Telefónica	13,47	1,13	71.893.440	13,48	13,37	14,56	13,02
Telefónica Móviles	9,06	-0,33	1.337.769	9,15	9,06	10,14	8,81
Tera	3,4	1,19	388.604	3,41	3,37	3,57	2,89

**Suma y sigue**

Continúa el suma y sigue de la bolsa española, que en esta sesión ha avanzado el 0,43 por ciento al ignorar el alza del precio del petróleo y las dudas del mercado neoyorquino. Con su sexta subida consecutiva, la bolsa ha recuperado el nivel de 9.200 puntos, perdido el 15 de abril pasado cuando registró la mayor caída del año. El avance del 1,25 por ciento de Wall Street ayer se convirtió en el principal suando de la bolsa en esta jornada, en la que se conocieron favorables noticias sobre la evolución de la economía española: descenso del paro en cerca de 31.000 personas en abril y el alza del 2,8 por ciento del PIB en el primer trimestre. El encarecimiento del petróleo "Brent", cuyo precio llegó a aproximarse a 52 dólares por barril -al cierre se cambiaba a 51,3 dólares-, y la indefinición de Wall Street no detuvieron el avance de la bolsa.

El mercado neoyorquino padecía esta tarde las consecuencias de un atentado en el consulado británico, el incremento del 2,2 por ciento de los costes laborales en el primer trimestre del año y el empeoramiento del mercado laboral, al aumentar las peticiones semanales de subsidios de desempleo de 322.000 a 333.000. Sin embargo, el incremento de la productividad de la economía estadounidense asentaba la evolución de Wall Street y refrendaba la estable subida que había logrado la bolsa a lo largo de todo el día.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
05/05/2005	0,43%	39,80	9235,50
04/05/2005			9195,70
03/05/2005			9168,30
02/05/2005			9119,90
29/04/2005			9001,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Construcción</b>							
TPI Pag Amar	6,91	-	551.525	6,95	6,91	7,32	6,58
<b>Energía</b>							
Acciona	68,9	0,66	81.435	69,00	68,35	73,40	64,70
ACS	19,51	0,57	1.125.625	19,60	19,45	19,84	16,98
FOC	42,51	0,28	80.386	42,90	42,48	43,00	34,39
Ferrovial	46,1	0,33	190.092	46,49	45,81	48,10	39,56
OH	8,39	0,24	45.098	8,50	8,33	9,55	6,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	8,11	0,12	268.542	8,20	8,11	8,86	7,37
Abertis	17,59	-0,23	433.384	17,75	17,55	18,66	16,18
Agua Barria	15,97	-0,19	77.205	16,02	15,95	16,89	15,26
Amadeus	7,27	-	668.879	7,28	7,27	7,50	7,20
Befesa	13,8	-	253	-	0,00	15,10	13,32
Centra Inf Transp.	8,47	-0,35	835.667	8,58	8,45	9,25	8,08
Inm.Colonial	39,42	0,23	338.800	40,01	39,42	40,05	29,15
Elecnor	43,2	-0,67	700	43,20	43,20	45,99	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Europistas	5,35	0,75	122.421	5,35	5,30	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,39	0,23	127.067	17,44	17,31	18,29	14,71
Funespaña	6,8	0,44	39.844	6,90	6,75	8,39	6,57
Iberia	2,45	-	3.868.296	2,47	2,44	2,76	2,39
Inbesis	8,55	0,59	6.378	8,84	8,55	13,00	4,52
Indo Internac.	6,28	0,16	6.970	6,28	6,27	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,36	1,72	35.762	2,38	2,32	2,56	2,18
Logista	38,87	-0,08	78.343	38,90	38,66	44,00	38,17
Metrovacesa	42,95	0,47	145.289	42,96	42,80	43,29	35,15
NH Hoteles	9,58	1,38	560.420	9,65	9,51	10,93	9,38
Prosegur	17,2	0,29	25.292	17,25	17,15	17,40	14,00
Sacyr Valle	13,62	0,59	330.679	13,65	13,55	14,11	11,99
Sol Meliá	8,39	0,96	712.374	8,48	8,33	9,16	7,28
Sotogrande	12	-0,83	1.822	12,10	12,00	12,25	10,50
Telepizza	1,58	-0,63	2.680.242	1,63	1,58	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,83	-	083	17,83	17,70	18,00	15,70
Transp. Aznar	6,61	-	17.617	6,69	6,55	6,97	6,18
Utias	1,21	-1,63	671.513	1,23	1,19	1,39	0,67
Utis	11,97	0,08	53.892	12,19	11,93	12,61	10,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Latibex</b>							
Alba	29,8	0,78	38.505	29,94	29,35	32,79	25,85
Andalucía	72,1	0,14	505	72,50	72,10	74,75	69,05
Galicia	20,4	-0,97	1.569	20,75	20,40	21,29	20,01
Popular	50	1,85	1.357.453	50,00	49,14	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,64	-0,3	2.137.925	19,78	19,64	20,00	17,12
Valencia	21,75	0,18	17.315	21,90	21,66	25,64	21,18
Banesto	11,61	-	216.756	11,67	11,57	12,31	10,70
Bankinter	38,94	0,67	117.921	39,14	38,62	41,97	37,10
BBVA	12,3	0,33	28.972.740	12,34	12,27	13,38	11,95
Castilla	16,72	-	436	16,90	16,72	17,50	16

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	17,37	-2,56	6,03	282.762.314
AC Dinerplus	D	8,18	0,04	0,81	1.742.582.001
AC Divisa		6,93	-2,00	1,67	25.442.062
AC Largo FT	RF	11,58	0,83	1,18	184.708.489
Ahorrofondo	MRV	42,86	-1,85	2,76	405.774.330
Ahorrofondo 20	MRF	7,30	-0,87	1,37	103.609.518
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,66	0,66	4.214.359
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,58	0,01	0,60	68.510.642
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	210,32	2,04	5,18	344.390.182
Eurovalor Diner	D	1592,82	0,02	0,52	1.169.823.446
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,57	0,11	0,89	105.718.912
Eurovalor Interindices	GRV	78,85	0,40	2,36	157.963.861
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,39	0,29	1,06	63.803.254
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,75	0,89	2,38	294.643.071
Eurovalor Renta Fija	RF	6,25	0,04	0,49	273.929.646
Eurovalor RF Conto	RFC	78,69	0,03	0,56	221.120.532
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,28	0,06	0,85	52.286.856
Eurovalor Tesoreria	D	816,95	0,01	0,45	498.509.228
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,93	0,06	1,22	57.636.016
Solbank Bonos Euro	RF	9,35	0,02	1,65	11.513.164
Solbank Diner	D	8,27	0,01	0,50	19.240.987
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,01	0,14	38.783.033
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	26,05	1,27	-0,38	66.540.892
BK Diner	D	1227,61	0,01	0,51	143.890.365
BK Dinero 97	D	714,17	0,01	0,52	80.302.496
BK Fondo Bonos	RF	905,69	0,14	3,75	279.968.740
BK Mixto Europa 20	MRF	69,59	0,18	0,87	41.209.227
Cuenta Fiscal III	RFC	1000,24	-0,15	-0,82	19.755.058
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	18,93	2,03	4,52	430.393.637
BBVA Bolsa Europa	RV	66,10	0,92	4,90	536.940.467
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,37	0,64	2,43	153.968.813
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	1470,79	0,01	0,51	127.372.923
BBVA Bono 2006 A	GRF	850,77	0,06	1,13	247.510.816
BBVA Bonos Internacional	RF	12,81	0,19	2,21	92.429.111
BBVA Deuda FT	RF	159,40	0,08	1,34	205.677.846
BBVA Diner	D	1919,43	0,01	0,47	7.067.224.504
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.778.592
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,10	6.466.564
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,01	0,28	1.165.601.738
<b>BETA MEESEPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	129,29	2,19	5,09	20.170.634
Beta Diner	D	1496,38	0,02	0,50	29.563.993
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,62	0,08	0,72	21.817.546
Global Assets Fund	MRV	6,63	0,60	3,18	4.903.860
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,14	0,26	1,30	81.578.932
BNP Global 50-50	MRV	11,32	0,10	1,96	132.681.773
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	94,67	0,38	1,55	52.113.222
Fondoespana Bolsa	RV	90,18	2,17	5,67	47.970.664
Fondoespana FT	RFC	77,04	0,05	1,24	107.913.287
Fondoespana Futuro	RF	82,09	0,02	1,17	46.140.738
Fondoespana Global	MRF	75,93	0,25	0,99	89.121.429
Fondoespana Int VI	GRV	71,20	0,00	0,19	36.999.053
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondoru Bolsa	RV	367,82	0,00	4,63	19.856.400
Fondoru Diner	D	1025,35	0,00	0,55	239.021.813
Fondoru Garantizado	GRV	395,70	0,00	2,32	31.873.489
Fondoru Plus	MRV	471,23	0,00	3,49	21.687.950
Investonos	MRF	11,67	0,00	1,85	51.476.592
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	996,71	0,02	0,71	133.541.800
Citidiner	D	747,40	0,02	0,64	114.032.963
Citifondo Premium	RFC	1082,19	0,01	0,29	15.471.973
Citifondo RV	RV	28,36	1,98	5,49	53.222.917
Citimoney	D	1297,47	0,01	0,42	61.423.560
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1189,09	0,00	0,49	502.481.721
DB Invest	RFC	12,18	0,00	0,48	65.899.131
DB Mixta	MRV	18,59	0,00	0,82	116.488.324

C: Convertibles; D: Diner; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RF; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,70	0,27	2,77	17.180.200
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,52	0,27	2,77	7.187.770
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,01	0,44	244.856.118
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,45	0,04	0,84	70.594.369
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,00	0,20	109.095.979
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,01	0,41	48.731.238
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,74	0,01	0,72	77.026.973
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,29	0,01	0,44	14.452.114
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,68	0,01	0,71	1.574.811.952
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,67	0,73	2,89	663.840.280
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	3,50	30.255.481
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,61	0,19	1,67	253.192.324
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,61	0,19	1,67	314.619.144
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	24,06	0,00	0,97	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,35	0,00	-0,97	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1418,76	0,01	0,36	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,37	0,00	1,35	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,66	0,00	-0,07	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,25	0,00	1,87	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,68	0,00	0,84	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,02	0,00	-0,09	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,91	0,00	0,67	28.118.199
MS Fva	MRF	17,05	0,00	0,32	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,47	0,00	0,74	620.214.193
MS Fondo 25	D	888,61	0,01	0,48	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,33	0,00	-0,16	-
MS Fondos Conservador	MF	9,98	0,00	0,54	-
MS Fondos Moderado	MF	9,04	0,00	0,35	-
MS Latinoamérica	RV	5,60	0,00	4,26	52.501.983
MS MultiGestión Agresivo	RV	15,63	0,00	0,88	-
MS MultiGestión Conservador	RF	12,21	0,00	0,75	-
MS MultiGestión Moderado	RF	13,33	0,00	0,86	-
MS MultiGestión RV	RV	5,78	0,00	-0,29	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,74	0,00	2,73	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,69	0,00	0,79	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17,17	1,00	6,78	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,36	1,63	5,20	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,64	0,17	2,10	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,76	-0,28	-1,91	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,53	0,63	3,86	50.996.800.200
MSS Global Bond A	RF	22,01	0,32	3,67	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	33,73	1,05	10,59	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,24	1,09	2,81	11.567.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	29,26	0,90	3,10	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,46	0,62	1,10	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	619,89	0,06	0,70	116.224.208
Banesito Diner	RFC	15,48	0,01	0,24	801.508.195
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,44	0,09	2,87	60.764.155
BCH 2004	GRF	93,53	0,07	0,72	15.016.216
BCH 5 A	GRF	95,74	0,01	0,22	10.846.821
BCH Acciones	RV	12,11	1,94	5,48	282.933.285
BCH Bonos Fondosoro	RF	769,31	0,08	1,37	118.155.881
BCH Fondimo 1	D	1806,09	0,02	0,44	511.511.636
BCH Fondimo 2	D	1186,85	0,01	0,46	305.374.860
BCH Int. Acciones	RV	92,64	1,89	2,35	56.195.276
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	350.052.980
BCH Internet	RV	26,66	1,52	-8,35	69.987.788
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Diner	D	1835,07	0,02	0,53	536.900.172
BSN Banif Europa RF	RFC	19,15	0,08	1,30	46.720.029
BSN Banif SILLA	RV	12,79	2,67	9,39	50.766.532
BSN Banif Tesoreria FT	D	1126,78	0,01	0,42	54.316.358
Dineractivo	D	1456,07	0,01	0,43	562.572.220
Extradiner Banesito	D	851,35	0,01	0,44	2.011.291.633
Fonbanesto I	RF	12,66	0,08	1,12	283.333.012
Fonventure	RV	17,10	1,89	2,28	32.911.668
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1244,09	0,06	1,47	70.411.184
Sant. Acciones	RV	2,27	1,22	2,65	415.172.888
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	74.289.781
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1220,88	-0,02	0,72	345.377.783
Sant. Diner FT	D	1269,17	0,01	0,42	2.774.352.166
Sant. Euroslon Garant.	GRV	923,90	0,03	1,43	67.156.867
Sant. Futuro	RF	20,66	0,08	1,26	642.820.424
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,65	2,18	5,95	120.928.537
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,96	0,14	2,34	58.478.761
Sant. Tesoreria	D	1589,98	0,01	0,48	3.772.481.791
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16,62	1,98	6,84	238.607.539
SCH Grandes Valores	RV	61,19	2,23	5,97	27.941.066
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,75	-0,05	0,99	213.136.318

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*  
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*  
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS  
☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*

**Válidos y asistidos**  
médico, enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
Mario  
Muniesa  
**CAPOEIRA**

NUEVA ACTIVIDAD  
A partir de Mayo  
APUNTATE

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 36 22

## Ocio

**DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS**  
**FIESTAS**  
Boy's - Chicas - Drak's  
Charungas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS  
WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM  
agencia CAROLINA

**609 44 92 88**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos 921 437 806  
609 875 077

## Asesorías

**H&M Asesores**  
Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:  
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:  
921 460 114  
647 555 229

**cirestética**  
cirugía plástica reparadora y estética

## Seguros

**ESTRELLA**  
SEGUROS

**NUEVA OFICINA**  
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

**MAYO 10% Dto. LÁMPARAS**  
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)  
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

**BOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX (902 463 269)**  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

**Sala 1**  
Laborables: 18,00/20,00  
Sábados y festivos: 12,00/16,05/18,00/20,00

Recomendada para todos los públicos

**Un canguro superduro**  
Todos los días: 22,00  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

**Million dollar baby**

**Sala 2**  
Laborables: 18,00  
Sábados y festivos: 12,30/16,05/18,00

Recomendada para todos los públicos

**Robots**  
Todos los días: 19,50/22,15  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,30

No recomendada menores de 13 años

**Reinas**

**Sala 3**  
Laborables: 18,05/20,20/22,35  
Sábados y festivos: 12,15/15,55/18,05/20,20/22,35  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

No recomendada menores de 13 años

**XXX2: Estado de Emergencia**

**Sala 4**  
Laborables: 19,15/22,10  
Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,10  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 13 años

**La intérprete**

**Multicines Miró**

**Sala 1**  
Viernes: 18,30/00,30  
Sábado: 16,30/19,00/00,30  
Domingo: 16,30/19,00  
De lunes a jueves: 22,00

No recomendada para menores de 13 años

**XXX 2. Estado de emergencia**

Viernes, sábado y domingo: 21,30  
De lunes a jueves: 19,00

**El hundimiento**

**Sala 2**  
Viernes: 18,30/20,30/00,30  
Sábado: 16,15/19,15/22,15/01,15  
Domingo: 16,30/19,30/22,30  
De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

**El reino de los cielos**

**Sala 3**  
Viernes: 18,30/21,00  
Sábado: 16,45/19,30/01,15  
Domingo: 16,45/19,30  
De lunes a jueves: 19,00

Recomendada para todos los públicos

**Sahara**

Viernes: 23,30  
Sábado y domingo: 22,00  
De lunes a jueves: 22,00

No recomendada para menores de 13 años

**Conversaciones con mamá**

**Sala 5**  
Laborables: 19,00/22,00  
Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 13 años

**El reino de los cielos**

**Sala 6**  
Laborables: 18,20/20,25/22,25  
Sábados y festivos: 12,05/16,10/18,20/20,25/22,25  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,35

No recomendada menores de 13 años

**La maldición**

**Sala 7**  
Laborables: 18,10/20,20/22,30  
Sábados y festivos: 12,15/16,10/18,10/20,20/22,30  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,40

No recomendada menores de 13 años

**El gran golpe**

**Sala 8**  
Laborables: 18,10/20,30/22,45  
Sábados: 12,00/15,55/18,10/20,30/22,45  
Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

No recomendada menores de 13 años

**Heroína**



# HORARIO DE AUTOBUSES

## SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

## MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				

SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

## SEGOVIA - VALLADOLID

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00	11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55			
12,00; 13,00	14,00	15,00	15,55; 14,55	15,55	15,55	17,55			
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA									
LUNES A VIERNES					CUELLAR - SEGOVIA				
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50					
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

## SALIDAS DE SEGOVIA

### LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).  
AREVALO: 16:30 horas.  
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.  
BERNARDÓS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOTUELOS: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REDOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.  
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).  
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 19:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.

### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AREVALO: 15:00 horas.  
AYLLÓN: 12:30 horas.  
BERNARDÓS: 13:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
FUENTESAUICO: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
RIAZA: 14:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 7:40; 8:00; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:55 horas.

### DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AYLLÓN: 18:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
FUENTESAUICO: 19:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
PRADENA: 18:30 horas.  
RIAZA: 18:30 horas.  
SACRAMENIA: 19:30 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

### LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEA CORVO: 7:00 horas.  
ABADES: 10:50 y 18:20 horas.  
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.  
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).  
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.  
BERCAMEJEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).  
BERNARDÓS: 8:10 horas.  
BOCAGUILLAS: 7:00 horas.  
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).  
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.  
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.  
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 18:10 horas.  
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 7:00 horas.  
ESPIRDO: 8:15 horas (Sólo Jueves).  
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).  
FUENTEZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).  
FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
FUENTE TUDENA: 7:00 horas.  
HOTUELOS: 9:00 horas.  
JUARRROS DE VOLTORRA: 8:00 horas.  
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.  
NAVAS DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 10:15 y 16:20 horas.  
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).  
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:10; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.  
PEDRAZA: 7:30 horas.  
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
RIAZA: 7:30; 9:20 y 14:40 horas.  
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:00; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.  
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.  
TUREGANO: 9:15 horas (Jueves).  
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:00; 19:30; 20:30 y 20:50 horas.  
TUREGANO: 8:10; 9:20; 10:30; 15:15 y 18:20 h.  
VALSAIN: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.  
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.  
AREVALO: 7:15 horas.  
AYLLÓN: 9:00 horas.  
BERNARDÓS: 9:20 horas.  
BOCAGUILLAS: 7:00 horas.  
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.  
COCA: 8:00 horas.  
FUENTESAUICO: 8:30 horas.  
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
NAVAS DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
PRADENA: 9:05 horas.  
RIAZA: 9:15 horas.  
SACRAMENIA: 8:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.  
SEPUVEDA: 7:20 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:20 horas.  
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

### DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.  
ARANDA: 17:30 horas.  
AYLLÓN: 18:30 horas.  
CANTALEJO: 18:10 horas.  
COCA: 16:45 horas.  
FUENTE SAUCO: 17:55 horas.  
LABAJOS: 15:45 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.  
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce).  
NARRIOS DE CUELLAR: 16:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 18:15; 20:15 horas.  
RIAZA: 16:45 horas.  
SACRAMENIA: 17:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 12:00 y 18:00 horas.  
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

## SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

## SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA							MADRID						
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33					



(Viene de la pág. anterior)

## 09 TRABAJO

**Se necesita cocinero/a con experiencia de 19 a 23,30 horas para Hotel/Restaurante en Segovia capital Tel. 921 46 04 75**

**CENTRO MEDICO** estetico precisa personal diversos puestos. Salario convenir. 620764441.

**JUNTA PRECISA** cubrir 105 auxiliares administrativos, 4 asistentes sociales, ayudantes bibliotecas, técnicos laboratorio. Información gratuita. 902540606.

**AGENTES Medioambientales.** 15 puestos libres para Junta. Ultimas plazas. Información gratuita. 902540606.

**CONDUCTORES PUESTOS** libres para Segovia y Junta. Información gratuita. 902540606.

**GUARDERIAS PUBLICAS** precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

**AYUDANTES COCINA,** limpiadoras, camareros. Puestos libres, colegios, residencias, juntas. Infórmate. 902540606.

**SE NECESITAN EMPLEADOS PARA EXPLOTACION PORCINA A 10 KMS DE SEGOVIA**  
Se valorará experiencia.  
Teléfono 921 41 23 57,  
preguntar por Teresa

**MINUSVALIDOS FISICOS.** Plazas libres; conserjes, porterías, recepcionistas, jardineros en organismos públicos. Información gratuita. 902540606.

**MAESTROS 942** plazas libres. Castilla y León. Matrícula abierta. Ultimas plazas. Información gratuita. 902540606.

**SE NECESITAN** gerocultores para residencia geriátrica. Interesados llamar 921561945.

**SE NECESITA** pastor de ovejas con experiencia. Teléfono 975372367.

**SE OFRECE** chico con furgoneta. 921462201 636578490.

**CONCESIONARIO OFICIAL** de camiones por aumento de plantilla selecciona personal para recambios. Se valorará experiencia. 921421108.

**SE NECESITA** jefe de obra con conocimientos de mediciones, certificaciones y control de costos de obra. Teléfono 921437537.

**SE NECESITA** conductor con carnet B o BTP, para servicios asistencia. Gruas Bermejo. Se valorará conocimientos de mecánica. 699449579.

**SE NECESITA** conductor con carnet C o E, para camiones grua en obra. Gruas Bermejo. Se valorará experiencia. 699449579.

**SE NECESITA** mujer para limpieza de cocina. Vehículo propio. Restaurante en Tizneros. 619971844 921401193.

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Mandar Curriculum Vitae y foto a Ctra. Valladolid, 14 40196 La Lastrilla (Segovia).

**TRABAJO DESDE** casa. En sobrar publicidad, etc. Información Bealmar2002@hotmail.com Teléfono 660811408.

**SE BUSCA** MONTADOR de carpintería y aprendiz. 921422695.

**SE NECESITA** camarero y ayudante de camarero para barra. Teléfono 921433649.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

**SE NECESITA** camarero para barra y terraza. Información Restaurante La Castellana.

**SE NECESITA** camarero/a de sala para Restaurante Lago. 921420059.

**TIENDA NECESITA** dependienta joven, jornada completa. Abstenerse temporales. Enviar Curriculum con fotografía Apartado Correos 219 Segovia.

**SE NECESITA** recepcionista y camarero/a para media jornada. 921425761.

**SE NECESITA** repartidor con carnet español. 608703841.

**SE NECESITA CAMARERO/A**  
Experiencia  
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA  
921 43 75 55

## 11 VARIOS

**SOL INMOBILIARIA**  
www.solexclusivas.com

## 13 VENTAS

**SE VENDE** planta 2ª y 4ª de edificio Muerte y Vida. Sobre 85 m². Apropiado para oficinas, consultas, peluquería. 678692495.

**VENTA PISO** Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

**SE VENDE** casa pueblo Segovia. 150 mts, vigas vistas, suelos barro, dos patios, para entrar. 679973995 629520020.

**VENDO CASA** en ruinas. Vegafría Segovia. 382 m². Teléfono 921460963 (llamar de lunes a viernes de 10 a 14 horas)

**VENDO CASA** unifamiliar casco antiguo Segovia. Plaza San Esteban teléfono 921460963 llamar de lunes a viernes 10 a 14 horas)

**VENDO PISO,** tres dormitorios, baño y aseo, ascensor, garaje y trastero. Amueblado, a estrenar. Carretera de Villacastin. No agencias. Teléfono 616095428 y 678692498.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

# USA 2 Autocasión

**AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO** 130 CV  
MOD 03  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 22.800 €



**VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION**  
115 CV 6 VEL  
GARANTIZADO  
Precio: 16.500 €



**BMW 320 D**  
MOD.00  
FULL EQUIPE+ EXTRAS  
GARANTIZADO  
Precio: 18.500 €



**VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI**  
MOD.02  
FULL EQUIPE + GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 13.300 €



**PEUGEOT 605 2.5 TD**  
MOD 97  
Precio: 7.200 €



**VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI**  
130 CV. MOD.01  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 16.900 €



### OTRAS OFERTAS:

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

### TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

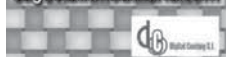
**11 NUEVAS INSTALACIONES II**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

PISOS  
CHALETES  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com



**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**ZONA EL SALVADOR**  
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.

**SAN CRISTOBAL**  
Chalet adosado. 202 m2. 4 dormitorios. 2 baños. 1 Aseo. Climático. Calefacción gasoleo C. En construcción. Ref. 1.537.

**ZONA SAN JOSE**  
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Calefacción acumuladores. Precio muy interesante. Ref. 1.770.

**Los Angeles DE SAN RAFAEL**  
Chalet individual. 175 m2. 4 dormitorios. 2 baños. Parcela de 900 m2. Estilo moderno. Muy interesante. Ref. 1.750.

**ZONA LA ALBUERA**  
Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.595

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Aranguren c/Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

**JOSE ZORRILLA**  
3 dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
ascensor  
VENA VERLO

**CRTA. VILLACASTIN**  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**SAN JOSE**  
tres dormitorios  
un baño  
alef. Individual  
VEN A VERLO

**EL CARMEN**  
un dormitorio  
un baño  
claf. Individual  
en construcción  
VEN A VERLO

**SAN CRISTOBAL**  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**VALVERDE DEL MAJANO**  
1 y 2 dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
en construcción  
VEN A VERLO

**TORREBALLEROS**  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
a estrenar  
VEN A VERLO

**EL CARMEN**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
totalmente reformado  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

44 03 13  
44 04 39



## Triangulo Inmobiliaria

921412090

### PISOS EN VENTA

P1426 - **ESPIRDO**: Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 2 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1421 - **Amplio piso en venta** La zona de Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

P1216 - **CENTRO**: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

P1215 - **Palazuelos**. Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

P1424 - **San José**. Piso semireformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina americana. Muy luminoso.

P1416 - **Parque Robledo**: Piso de 101 m2, 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, aseo, garaje y 2 amplias terrazas. Consultanos.

P1212 - **San Lorenzo**. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.

P1415 - **EL SALVADOR**: piso totalmente reformado de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1210 - **Torrecañaleros**. Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, infórmate...

P1208 - **Amplio piso de 145 m2**. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Angeles de San Rafael.

P1206 - **Los Angeles de San Rafael**. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1417 - **Piso totalmente exterior** de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Completamente amueblado.

P1193 - **Carretera de Villacastín**: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

P1413 - **Torrecañaleros**. Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón con cocina americana y terraza, baño, ascensor y garaje. Exterior.

P1190 - **CERCANIAS**: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

P1189 - **SANTO TOMAS**. Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

P1411 - **SAN CRISTÓBAL**: Piso con garaje, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1179 - **San Cristóbal**: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero.

P1408 - **SAN LORENZO**: Venta de piso duplex de tres dormitorios, con dos baños y muy soleado.

P1407 - **Los Angeles de San Rafael**. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Exterior y ascensor. Luminoso.

P1172 - **Palazuelos** piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1405 - **Amplísimo piso de 120 m2** con 2 dormitorios, salón, cocina, baño ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1168 - **ESPIRDO**: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado inmediata.

www.trianguloinmobiliaria.com

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

PROXIMA  
PROMOCION  
CTRA. LA GRANJA



**PALAZUELOS DE ERESMA**

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES,  
VISTAS A LA SIERRA,  
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,  
EXCELENTES COMUNICACIONES

LISTA  
DE  
ESPERA  
ABIERTA

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**VALLADOLID VENTA**

**PISO ZONA CASCO HISTORICO**  
67 M2, 3 DORMITORIOS,  
BAÑO ASCENSOR,  
GARAJE Y TRASTERO  
REFORMADO.  
REF: VA1003V

**OFICINA ZONA Pso.ZORRILLA**  
168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR  
PARA REFORMAR.  
REF: VA1002V

**PISO BARRIO LA PILARICA**  
80 M2, 3 DORMITORIOS,  
COCINA COMPLETA,  
PISCINA COMUNIARIA.  
2 AÑOS ANTIGUEDAD  
REF: VA1004V

**APTO. ZONA Pso.ZORRILLA**  
70 M2, 2 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,  
PERFECTO ESTADO.  
REF: VA1001V

**APTO. EN CONSTRUCCION**  
2 DORMITORIOS, BAÑO,  
CALEFACCION INDIVIDUAL  
ASCENSOR.  
REF: VA1005V

**PISO ZONA PARQUE SOL**  
3 DORM. 2 BAÑOS,  
EXTERIOR GARAJE,  
ZONAS COMUNES, PISCINA.  
REF: VA1000V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**PISOS VENTA**

**C/OBISPO QUESADA**

- \* 3 DORMITORIOS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* PARQUET
- \* CALEFACCION INDIVIDUAL
- \* PERFECTO ESTADO

174.000 €  
(29.000.000 PTS)

ESTUPENDA TERRAZA  
A C/OBISPO QUESADA

**EL SALVADOR**, piso + local, vivienda 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, local planta calle, 120 m2, cualquier negocio Ref: PV-6.633

**TORRECABALLEROS**, en construcción, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m2, cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645

**NUEVA SEGOVIA**, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas cubiertas, muy luminoso, 4 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje Ref: PV-6.982

**JUNTO FDEZ LADREDA**, 2 dormitorios, ascensor, calefacción central, armario empotrado, cocina amueblada, posibilidad de garaje Ref: PV-7.220

**SAN JOSÉ**, amueblado, cocina equipada, en buen estado, reformado, 3 dormitorios, parquet, escayola, contraventanas, armario empotrado Ref: PV-6.939

**OBISPO QUESADA**, Muy amplio, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, zona Renfe, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amueblada Ref:

**PLZIALTO LEONES CASTILLA**, 3 dormitorios, semireformado, 3 dormitorios, calefacción central, cocina amueblada, puertas roble, parquet, climalit Ref: PV-6.961

**EL SALVADOR**, 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 4 armarios empotrados, cocina con office y despensa, climalit, calefacción individual Ref: PV-7.090

**EZEQUIEL GONZÁLEZ**, piso en buen estado, 3 dormitorios, parquet, calefacción individual, cocina amueblada con electrodom., climalit Ref: PV-6.760

**EL CARMEN**, para entrar a vivir, ascensor, planta alta, 2 terrazas, 3 dormitorios, puerta blindada, cocina amueblada con electr., 204.350 € Ref: PV-7.205

**CASCO VIEJO**, 4 dormitorios, 2 baños, ideal para alquilar, soleado y luminoso, todo para reformar Ref: PV-6.101

**EL CARMEN**, 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, ascensor, luminoso Ref: PV-7.128

**CONDE SEPÚLVEDA**, 2 dormitorios, sólo 4 años, cocina amueblada con electrodom., calidades lujo, ascensor, parquet, gas natural Ref: PV-6.715

**NUEVA SEGOVIA**, 80 m2, 3 dormitorios, gas natural, garaje, en perfecto estado, cocina amueblada con electrodom., muy buen estado Ref: PV-6.747

**NUEVA SEGOVIA**, 50 m2, apartamento a estrenar, 1 dormitorio, vigas madera, tarima, puertas pino, calefacción individual, 111.188 € Ref: PV-6.506

**LA LASTRILLA**, pocos años construcción, 3 dormitorios, 2 baños completos, parquet, cocina amueblada con electrodom., piscina comunitaria, 207.350 € Ref: PV-7.179

**JUNTO PLAZA MAYOR**, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., vigas madera, tarima, ascensor, exterior, pocos años, muy buen estado Ref: PV-7.043

**SAN CRISTÓBAL**, sólo 3 años, Urb. Las Moras, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, piscina Ref: PV-5.988

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA**, A estrenar, 4 dormitorios, 4 baños, tarima, gas natural, ascensor, garaje y trastero, sólo información personal en Sol Ref: PV-6.584

**JUNTO PLAZA MAYOR**, 140 m2, 5 dormitorios, 4 balcones, techos altos, tarima, ideal para reformar a su gusto Ref: PV-6.739

**SAN CRISTÓBAL**, 80 m2, 3 dormitorios, 2 baños, mueble pladur, cocina amueblada con vitro y horno, 1 dormitorio amueblado, garaje y trastero, piscina Ref: PV-6.999

**TABANERA DEL MONTE**, en construcción, entrega inmediata, 57 m2, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje cerrado, 126.957 € Ref: PV-7.102

**PALAZUELOS**, pocos años, 3 dormitorios, cocina amueblada, parquet, calefacción individual, poca comunidad, trastero, aparcamiento Ref: PV-7.130

**LA LASTRILLA**, 2 dormitorios, muy buen estado, baño amueblado con mampara, cocina amueblada, armario empotrado, parquet, pocos años Ref: PV-6.691

**JUNTO STA EULALIA**, muy céntrico, 90 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, bañera hidromasaje, ascensor, garaje, pocos años, perfecto estado Ref: PV-7.114

**EZEQUIEL GONZÁLEZ**, buen piso, 110 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, vealo Ref: PV-6.995

**ZONA RENFE**, pocos años, 103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, planta alta con ascensor, garaje y trastero Ref: PV-7.178

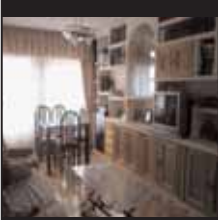
**SAN LORENZO**, 4 dormitorios, exterior, buenisimas vistas Catedral y Acueducto, parquet y gres, doble ventana, calefacción central, garaje doble Ref: PV-7.032



ANA BRAVO  
Agente Asociado

**RECIENTE  
CAPTADO!**

**DISPONIBLE**



**SAN LORENZO  
PISO DE 2 DORM,  
COCINA AMUEBLADA,  
MUEBLE DE PLADUR  
EN EL SALON EN  
IMPECABLE ESTADO**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?  
ANA BRAVO  
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



**INMOBILIARIA  
MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**EN MANSINO INMOBILIARIA**

**ENCONTRARÁ LAS MEJORES**

**OFERTAS DEL MERCADO**

**INMOBILIARIO**

**ASEGUANDO SU**

**CALIDAD Y CONSIGUIENDO**

**EL MEJOR PRECIO**

**CON LA GARANTÍA DE:**

**MANSINO INMOBILIARIA**

**921 44 30 31**  
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**Residencial  
JUAN  
CARLOS I**

**EN SEGOVIA  
CAPITAL**

**PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN  
DE 80  
VIVIENDAS**



Desde 147.300 €

**Infórmese hoy mismo  
en nuestra Oficina**

**11 únicas  
viviendas  
ESPIRDO**



**Magnífico enclave  
en el centro  
del pueblo**

**AMPLIAS VIVIENDAS  
de 1, 2 y 3  
DORMITORIOS  
TRASTERO Y  
GARAJE-ASCENSOR**

Muy buenas vistas

Le esperamos en nuestra  
oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS DE  
RECREO Y CAZA  
FINCAS URBANAS**

**DIVERSIDAD DE  
PRECIOS Y  
TAMAÑOS  
¡CONSÚLTENOS!**

**PARCELA URBANA  
EN  
TORRECABALLEROS**

**URBANIZACIÓN  
EL BALAGAR  
600 M<sup>2</sup>,  
TODOS LOS  
SERVICIOS  
REF. 2207**

**CASAS DE PUEBLO**

**CABANILLAS**

**SEMI- NUEVA,  
TOTALMENTE  
AMUEBLADA  
3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO  
AMPLIO SALÓN Y  
COCINA  
VIGAS DE MADERA,  
ESTILO RÚSTICO  
¡MUY BONITA!  
REF. 1425**

**PAJARES  
DE PEDRAZA**

**80 M<sup>2</sup> PARA  
REHABILITAR  
605 M<sup>2</sup> DE  
PARCELA  
BONITO ENCLAVE  
REF. 2206**



**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1,  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**PROMOCIÓN  
ABADES**

**CHALETS ADOSADOS  
2 DORMIT. + ÁTICO  
PLANOS EN OFICINA  
¡¡PREGÚNTANOS!!**

**PROMOCIÓN  
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS**

**GARAJE Y  
TRASTERO**

**VISÍTANOS**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
921 432 381

**PALAZUELOS**  
CONSTRUCCIÓN  
de Viviendas y  
Apartamentos

**VIVIENDAS**  
2 Y 3  
DORMITORIOS

**APARTAMENTOS**  
1 Y 2  
DORMITORIOS

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA**

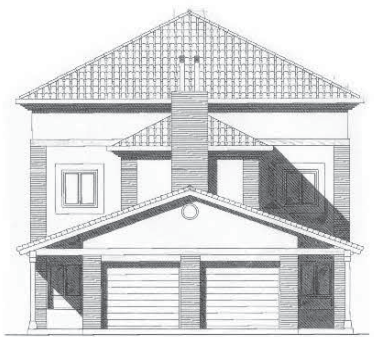
**PISOS BAJOS CON  
JARDINES INDIVIDUALES**  
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

**GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA**

**Desde  
90.000€**

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
921 432 381

# Atico



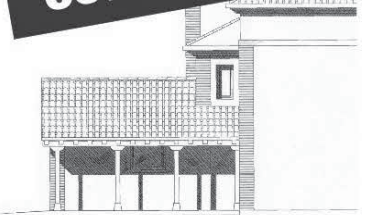
ALZADO PRINCIPAL

## ÚLTIMO CHALÉ PAREADO EN TABANERA

200 M2 CONSTRUIDOS  
TARIMA - ARMARIOS VESTIDOS  
GARAJE CON MANDO A DISTANCIA  
VENTANAS CON ROTURA DE  
PUENTE TÉRMICO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
PINTURA LISA EN COLOR SUAVE  
MADERA EN PORCHE Y PÉRGOLA



**ENTREGA APROX.  
OCTUBRE 2005**



VISTA LATERAL DEL PORCHE

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

### ALQUILER

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la lastrilla, como nuevo, con garaje y trastero, amueblado.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en el casco antiguo.

SE ALQUILAN apartamentos a estrenar en breve, interesante precio.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en san lorenzo, amueblado, garaje opcional.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en el salvador, con o sin muebles.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, calefaccion electrica, amueblado, en san lorenzo.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en san cristobal, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en la lastrilla, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, en nueva segovia, con garaje, semiamueblado.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la granja, amueblado, 70 m2

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, con garaje de 40 m2, zona crta de villacastin, planta baja con mucha independencia.

**ÚLTIMOS  
DOS  
CHALETS  
DE  
4 DORMITORIOS  
JUNTO AL  
CLUB DE  
TENIS  
JUAN BRAVO**

**PARCELAS  
DE 200 m2**

**EXCELENTES  
CALIDADES."**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**CHALÉ EN VENTA  
EN LA LASTRILLA  
4 DORMITORIOS  
2 BAÑOS Y ASEO  
230 METROS  
JARDIN 60 M²  
SOLARIUM  
GARAJE 2 COCHES  
¡¡A ESTRENAR!!**

**¡¡OPORTUNIDAD!!  
CHALETS  
PRECIOSOS  
EN TRECASAS  
VIGAS DE MADERA  
PÓRTICO RÚSTICO  
PARCELAS 400 MTS  
EXCELENTES CALIDADES  
¡¡INFÓRMATE!!**

**El 10  
De Su  
GESTIÓN**

**¡¡OPORTUNIDAD!!  
MAGNÍFICO  
CHALET EN VENTA  
SITUADO EN  
OTERO DE HERREROS  
PAREADO  
3 DORMITORIOS  
TRASTERO  
GARAJE  
PARCELA 600 MTS  
A ESTRENAR  
BUEN PRECIO  
LLEVA EN MANO  
¡¡INFÓRMATE!!**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

## COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

**UN LUJO AL  
ALCANCE  
DE TODOS**

**CALIDAD**  
921471474

www.arco-ramirez.com  
arcoramirez@arco-ramirez.com

**A LA VENTA  
LA 3ª FASE**

**ÚLTIMAS  
VIVIENDAS**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### 'Cine club' proyecta 'Miel para Oshún'

El programa de La 2 de TVE *Cine club*, emite esta madrugada, a partir de las 2,15 horas, la película del director Humberto Solas, *Miel para Oshún*, protagonizada por el actor cubano Jorge Perugorria además de Isabel Santos, Mario Limanta, Saturnino García y David Ramy Aparicio.



Leire Ochoa presenta 'Piérdete'.

### El musical 'Sancho Panza', en 'Piérdete'

Leire Ochoa entrevista en *Piérdete* (Canal 4; 15,30 y 21,00 horas) al grupo *The gift*, estrellas del rock en Portugal. Además, asiste al ensayo del musical *Sancho Panza*, que ofrece una visión de *El Quijote* desde el punto de vista de su escudero. Y se adentra en la muestra vallesolista *25 estampas*.

### 'Homo zapping' invita a Ana García Lozano

La presentadora Ana García Lozano es la invitada especial de *Homo zapping*, que Antena 3 emite desde las 21,45 horas, donde colaborará con su presentador José Corbacho en alguno de los sketches. Además estrenan dos parodias: sobre *La cocina de Arguiñano* y *Motivos personales*.

### Amor y juego, en 'Los Simpson'

Antena emite a las 14,00 horas los capítulos *La última tentación de Homer* y *Springfield o cómo aprendí a amar el juego legalizado* de *Los Simpson*. Homer empieza a sentirse atraído por su nueva compañera de trabajo. En el siguiente episodio los vecinos de Springfield deciden legalizar el juego.

# Las actrices Belén Rueda y Ariadna Gil, en 'No son horas'

Las cámaras de este programa de Canal 4 Castilla y León, que se emite a partir de las 21,30 horas, viven un día de rodaje de la exitosa y divertida serie de televisión 'Los Serrano'

• El cine ocupa un lugar muy importante en este espacio. Mariano Barroso contará curiosidades de su último filme, 'Hormigas en la boca', y Adriana Ozores, de 'Heroína'.

SPC  
El programa semanal de Canal 4 que presentan César Andrino y Laura de Miguel, *No son horas*, nos acerca esta noche la película *Hormigas en la boca*. A partir de las 21,30 horas, todas las curiosidades de uno de los estrenos más sonados. *No son horas* charla con su director, Mariano Barroso, también realizador, entre otros largometrajes, de *Éxtasis*, y con la actriz Ariadna Gil, protagonista de este filme cuya acción se desarrolla fundamentalmente en tierras cubanas.

La película cuenta la historia del encuentro, diez años después, de un hombre que acaba de salir de la cárcel y la que fue su compañera ideológica y sentimental. Mientras a él le arrestaron por asaltar un banco ella consiguió escapar.

Además, el programa de hoy viernes se cuele en otro estreno, protagonizado por Adriana Ozores y dirigido por Gerardo Herrero. La película *Heroína*. La actriz comenta cómo ha sido el rodaje de este largometraje en el que encar-



César Andrino y Laura de Miguel presentan este divertido programa que ameniza las noches de los viernes. / CANAL 4

na a Pilar, una mujer casada que a sus 40 años descubre que uno de sus hijos es adicto a la heroína. Un drama que se desarrolla en la década de los ochenta.

Al plató de NSH, además del mago Miguel, habitual en este espacio de humor y actualidad, acude, desde Córdoba, el grupo de

rock El hombre gancho, que presenta su cuarto disco, tras iniciar su trayectoria musical con la publicación de *A santo de qué*.

A través del *No son horas*, el espectador puede conocer está noche cómo es un día de rodaje en la vida de Belén Rueda y Julia Gutiérrez Caba, hija y madre en la exi-

tosa serie de televisión *Los Serrano*.

*No son horas* también reserva un espacio para Belinda Washington. La actriz y presentadora de televisión habla de su último libro *El placer de lo pequeño. Diario de una madre*, un manual sobre la experiencia cotidiana de la maternidad.

### ► TELECINCO

Michelle Pfeiffer y Sean Penn protagonizan la película 'Yo soy Sam'

### EFE / MADRID

Los responsables de Telecinco ya anunciaron en su día que renunciaban a emitir películas y que dedicarían toda la semana a la ficción, ya sea la de las series o de los programas realidad, que son pura ficción, dicho sea de paso.

Así que en la cadena de Fuencarral el cine es un puente entre serie y serie, o, mejor, entre temporada y temporada de *El comisario*, una decisión que no es gratuita, ya que el cine ha ido perdiendo telespectadores en los últimos tiempos.

Esta noche, a partir de las 22,30 horas, en el contenedor *Cine 5 Estrellas*, se emite *Yo soy Sam*, un film que si uno se limita a ver el reparto puede pensar que está ante una gran película, pero no es así.

A Jessi Nelson, el director, se le fue de la mano este drama protagonizado por Sean Penn y Michelle Pfeiffer, dos buenos actores que no evitan que el resultado final sea algo empalagoso.

Penn interpreta a Sam, un deficiente mental que deberá luchar por conservar la custodia de su hija, ya que el Estado considera que no está capacitado para hacerse cargo de su educación.

De su defensa se encargará una abogada, cuyo desinterés y frialdad inicial cambian tras conocer a Sam y el amor que siente por su hija, a la que llamó Lucy Diamond en homenaje a los Beatles.

**NO TE LO PUEDES PERDER**

**NO SON HORAS**

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

## DOCUMENTAL



### Ewan McGregor viaja por el mundo en su moto

Canal Viajar, la cadena de Digital+, estrena hoy la serie *El mundo en moto* con Ewan McGregor, en la que se relata el viaje de este actor escocés que, durante tres meses, recorrió Europa, Asia, Estados Unidos y Canadá. En el primer capítulo se muestran los preparativos de tan singular periplo.

DIGITAL +

## TOROS, EN CANAL 4



### 'Sol y sombra' en Castilla y León

Carlos Martín Santoyo, con la colaboración del crítico Manuel Ilana, ofrece el resumen de las citas taurinas más importantes de la semana con la presencia en plató de importantes figuras.

CANAL 4. 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL	06:30 INFORMATIVOS
07:00 TELEDIARIO MATINAL	07:30 LOS LUNNIS	Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad.	11:30 MÁS MADERA	TELECINCO MATINAL
Las principales noticias a primera hora de la mañana de la mano de Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos, en la información deportiva.	-Los <i>minimonstruos</i>	09:00 RUEDO IBÉRICO	13:00 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica.	Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada. Incluye la información deportiva.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE	-Alf	Espacio de análisis político presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y una tertulia sobre la actualidad con periodistas de distintos medios de comunicación.	13:05 CARISSIMA	09:10 LA MIRADA CRÍTICA
10:00 SABER VIVIR	-Aventuras en pañales	10:00 EN BUENAS MANOS	14:00 SUPER AGENTE 86	Espacio de análisis político presentado por Vicente Vallés compuesto por entrevistas y tertulias y un repaso a los titulares del día
Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias	-Tweenies	Presentado por Bartolomé Beltrán	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Antonio Renedo y Estefanía Ureña traen las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva.	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA
11:05 POR LA MAÑANA	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO	10:45 CADA DÍA	15:00 AULA 4: El programa educativo pre-	Magazine que cuenta con diversas secciones presentado por Ana Rosa Quintana
Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	10:00 TV EDUCATIVA;	Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye espacios de sucesos, de corazón y un espacio de tertulia informativa.		Incluye: -Karlos Arguiñano en tu cocina Espacio culinario presentado por Karlos Arguiñano
	11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA			
	11:15 ESPAÑA ES			
	12:30 CANCIONES DE EUROVISIÓN			
	13:00 LOS LUNNIS			
	-Los Lunnis; la serie (R)			
	-Arthur			
	-Digimon Frontier			
	15:00 SABER Y GANAR			
	15:45 GRANDES DOCUMENTALES			

**Necesitamos tu Sangre** **VENTE A DONAR** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	16:55 JARA Y SEDAL	14:00 LOS SIMPSON	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma	17:30 LOS LUNNIS	Se emiten dos capítulos de esta serie de animación creada por Matt Groening	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA	-Tommy y Oscar	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	15:30 PIERDETE:
Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igartiburu	-Los Lunnis, la serie	Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas.	16:00 LA TARDE ES TUYA
15:00 TELEDIARIO-1	-Las tres mellizas	15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE	18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO
Espacio informativo que repasa la actualidad de la jornada presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes	19:15 PADRES EN APUROS	Magazine presentado por Alicia Senovilla con numerosos colaboradores	18:50 AL SALIR DE CLASE
15:55 EL TIEMPO	19:30 LA ESPAÑA SUMERGIDA	18:00 NÚMEROS LOCOS	19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador.
Espacio que incluye la previsión meteorológica para los próximos días	20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	Presentado por Carlos Sobera	19:55 ACTUALIDAD LOCAL: Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Araceli Rodríguez.
16:00 AMOR REAL Telenovela	20:30 LA HABITACIÓN DE LAS PESADILLAS	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA	20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica.
16:55 OBSESIÓN Telenovela	21:00 VIVIR CON MR.COOPER	Programa de testimonios en el que se ponen en común distintas experiencias alrededor de un mismo tema. Los telespectadores pueden intervenir telefónicamente. Presentado por Patricia Gaztañaga.	21:00 PIERDETE: Presenta Leire Ochoa.
17:50 EL ENEMIGO EN CASA	21:30 MIRADAS 2		21:30 NO SON HORAS
Concurso vespertino presentado por Daniel Doméj	21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO		23:30 ACTUALIDAD LOCAL.
18:35 CUÉNTAME CÓMO PASÓ	22:00 LA 2 NOTICIAS		00:05 SOL Y SOMBRA
Reposición de la serie protagonizada por Ana Duato e Imanol Arias	22:40 EL TIEMPO		01:00 CÓDIGO ROJO:
	22:45 VERSIÓN ESPAÑOLA		02:00 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.
	23:00 <i>El juego de Cuba</i>		
	01:00 Coloquio		
	01:45 <i>El desván</i> . Cortometraje		
	02:15 CINE CLUB		
	<i>Miel para Oshún</i>		
	04:00 PRISMA		
	04:30 TELEDEPORTE		

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE	20:15 PASAPALABRA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio dedicado a los sucesos y a la crónica de sociedad. Presentado por M <sup>a</sup> José Molina y Sonia Ferrer	Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje.	Espacio informativo presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:00 TELEDIARIO 2	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	21:15 CAIGA QUIEN CAIGA
Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en los deportes	Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.	Presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Eduardo Aldán
21:55 EL TIEMPO	21:45 HOMO ZAPPING	22:15 CINE 5 ESTRELLAS
Espacio de previsión meteorológica	Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones	<i>Yo soy Sam</i> . E.E.U.U. 2001. Dirección: Jessie Nelson. Intérpretes: Michelle Pfeiffer, Sean Penn, Diane West, Laura Dern.
22:00 SPLUNGE	22:15 ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN?	01:00 TNT
Espacio de humor encabezado por Florentino Fernández	Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano que cuenta con el apoyo de sus colaboradores habituales	Late-show presentado por Jordi González acompañado de sus colaboradores
23:00 PRÉSTAME TU VIDA	02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3	02:20 INFORMATIVOS TELECINCO
Programa presentado por Ana García Lozano	Espacio informativo	Presentado por Álvaro Rivas
01:30 TELEDIARIO 3	02:50 TELEVENTA	02:45 MÁS QUE COCHES
02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA	05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	03:15 EN CONCIERTO
03:30 CANAL 24 HORAS		03:45 INFOCOMERCIALES
Espacio informativo que incluye la actualidad de la jornada		05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
		06:15 NOCTURNOS

**DOCUMENTAL**



**Huesca, escenario para el National Geographic**

El mismo día que llega a las pantallas españolas *El reino de los cielos* de Ridley Scott, National Geographic estrena el documental de NGC España, realizado por Alfredo F. Mayo, que recoge el legado artístico, histórico y cultural de Loarre, en Huesca, donde está centrado en torno a uno de los enclaves que han servido de escenario para la película.

DIGITAL +

**BALONCESTO**



**El Tau se la juega en Canal +**

El Tau Cerámica está a punto de hacer historia. Hoy en Canal + se enfrenta en las semifinales de la Final Four al CSKA de Moscú. El que gane, pasará directamente a la final.

CANAL +, 19,40

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**CANAL +**

07:05 **GOLF: PGA TOUR**  
07:30 **GOLF: BIRDIE**  
07:55 **LO + PLUS**  
Presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz  
08:45 **NOTICIAS CNN +**  
09:00 **CINE**  
*La joven de la perla*. Reino Unido. 2003. Dirección: Peter Webber. Intérpretes: Colin Firth, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson, Cillian Murphy.  
10:38 **CINE**  
*28 días después*. Reino Unido. 2003. Dirección: Danny Boyle. Intérpretes: Cillian Murphy, Naomie Harris, Brendan Gleeson, Megan Burns.  
12:30 **CARA A CARA**  
13:00 **LA HORA WIKI**

**TELEMADRID**

07:55 **CYBERCLUB**  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa  
-Doraemon  
-Cafdog  
09:00 **EL CÍRCULO**  
**A PRIMERA HORA**  
Presenta: Ely del Valle  
Invitado: César Augusto Riera, Secretario de Comunicación de la Federación de Asociaciones de Ecuatorianos.  
09:30 **BUENOS DÍAS MADRID**  
Espacio informativo. Presentan: Alipio Gutiérrez y Begoña Torno.  
11:15 **VIVE LA VIDA**  
Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye el espacio culinario *¿Que comemos hoy?*

**tu centro comercial de Segovia**  
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**  
14:00 **MÁS DEPORTE**  
14:50 **NOTICIAS CNN +**  
15:00 **TELESERIE**  
Friends  
*Cuando Emma llora*  
15:30 **MAGACINE**  
16:30 **CINE**  
*Simbad, la leyenda de los siete mares*  
17:52 **CINE**  
*Poseción*  
19:30 **PREVIO BALONCESTO**  
En abierto  
19:40 **BALONCESTO**  
Final four  
CSK Moscú- Tau Cerámica  
21:30 **NOTICIAS CNN +**  
21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**  
22:00 **CINE ESTRENO**  
*Lara Croft Tomb Raider: La cuna de la vida*. EEUU. 2003. Dirección: Jan De Bont. Intérpretes: Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán Hinds.  
23:58 **CINE: Taxi 3**  
01:23 **CINE X: Extasis ritual**

13:15 **ALTO Y CLARO**  
14:00 **TELENOTICIAS**  
15:00 **EL TIEMPO**  
15:30 **CIFRAS Y LETRAS**  
Concurso  
16:00 **GRAN VÍA DE MADRID**  
Espacio conducido por Inmaculada Galván  
18:00 **MADRID DIRECTO**  
Informativo de reportajes y conexiones en directo desde las calles de Madrid  
19:30 **METRO A METRO**  
Con Javier Capitán y Carla Hidalgo  
20:25 **TELENOTICIAS**  
Espacio informativo presentado por Luis Mariñas y Mercedes Landete  
21:25 **MI CÁMARA Y YO**  
*En casa de...*  
El reportaje de hoy visita la feria Casa Decor 2005  
22:00 **MAXCINE**  
*Hora punta*. EEUU, 1998, 94 minutos. Director: Brett Ratner. Intérpretes: Jackie Chan, Chris Tucker, Stephen Blackeart.

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:33 **CINE**  
*Jay y Bob el Silencioso contraatacan*. EEUU. 2002. Dirección: Kevin Smith. Intérpretes: Kevin Smith, Jason Mewes, Jason Lee.  
05:14 **CINE: La flor del mal**  
*La flor del mal*

00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**  
Presentan: Germán Yanke y Sandra Barneda.  
01:00 **CITA CON EL CINE**  
*El mejor amigo del novio*  
03:00 **CINE: SALA DE MADRUGADA**  
*Infierno bajo la nieve*

**La mejor del día**  
Tele 5 22:15  
**YO SOY SAM** ★★  
Título original: "I'am Sam". EEUU. 2001. Dirección: Jessie Nelson. Intérpretes: Sean Penn, Michelle Pfeiffer, Dakota Fanning, Dianne Wiest. 95 m.

Sean Penn interpreta a un padre deficiente en 'Yo soy Sam'.

**La fuerza del cariño**

Sam es un deficiente mental que deberá luchar por conservar la custodia de su pequeña hija, ya que el Estado considera que no está capacitado para hacerse cargo de su educación. De su defensa se encargará una prestigiosa abogada cuyo desinterés y frialdad inicial cambiará tras conocer a Sam, descubrir el amor que siente por su hija y comprobar su determinación por defender sus derechos como padre. Filme que se excede en lo sentimental y dramático pero que obsequia con una brillante interpretación de Sean Penn.

Canal + 17:52  
**POSESIÓN** ★★  
Título original: "Possession". 2002. Dirección: Neil LaBute. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, Aaron Eckhart, Jeremy Northam, Jennifer Ehle, Lena Headey. 97 m.

Maud Bailey, una brillante académica inglesa que siempre lo hace todo siguiendo las normas, está investigando la vida y las obras de la poeta victoriana Christabel LaMotte. Roland Michell es un artista investigador estadounidense que está en Londres con una beca para estudiar las obras del gran Randolph Henry Ash. Poeta laureado por la reina Victoria, Ash es ahora más conocido por una colección de poemas cálidos y tardíos dedicados a su esposa, que van a ser objeto de una exposición en su centenario. Uno de los cineastas más controvertidos y personales del reciente cine norteamericano independiente, Neil LaBute, estrena su cuarta película tras 'En compañía de hombres', y en esta

ocasión, la historia no es obra propia, y quizá por ello es menor irreverente y polémica, ya que se basa en la novela británica de A.S. Byatt, autor de 'Ángeles e insectos', adaptada por Laura Jones.

Canal + 22:00  
**LARA CROFT TOMB RAIDER: LA CUNA DE LA VIDA** ★  
Título original: "Lara Croft Tomb Raider: The Cradle of Life". EEUU. 2003. Dirección: Jan De Bont. Intérpretes: Angelina Jolie, Noah Taylor, Gerard Butler, Ciarán Hinds. 112 m.

La Caja de Pandora, que puede desatar los peores males jamás conocidos por la Humanidad, se encuentra oculta en el continente africano en una zona conocida como la Cuna de la Vida. La famosa profanadora de tumbas Lara Croft es la única capaz de impedir que el infame tesoro caiga en manos de un desquiciado científico que intenta controlar dicho poder maligno para dominar el mundo. En su búsqueda, Lara via-

jará desde su mansión inglesa a China, Kazajistán, Grecia y la sabana africana y contará con la ayuda de sus fieles ayudantes Hillary y Bryce.

Tele 5 22:15  
**YO SOY SAM** ★★  
Título original: "I'am Sam". EEUU. 2001. Dirección: Jessie Nelson. Intérpretes: Sean Penn, Michelle Pfeiffer, Dakota Fanning, Dianne Wiest. 95 m.

Sam es un deficiente mental que deberá luchar por conservar la custodia de su pequeña hija, ya que el Estado considera que no está capacitado para hacerse cargo de su educación. De su defensa se encargará una prestigiosa abogada cuyo desinterés y frialdad inicial cambiará tras conocer a Sam, descubrir el amor que siente por su hija y comprobar su determinación por defender sus derechos como padre. Filme que se excede en lo sentimental y dramático pero que obsequia con una brillante interpretación de Sean Penn.

Canal + 23:58  
**TAXI 3** ★  
Título original: "Taxi 3". Francia. 2002. Dirección: Gérard Krawczyk. Intérpretes: Zamy Naceri, Frédéric Dieffenthal, Marion Cotillard, Emma Sjöberg, Bai Ling. 83 m.

La policía francesa está inmersa en la persecución de una banda criminal. Emilien ve cómo la investigación no avanza y recurre a su amigo Daniel. De momento no puede contar con su comisario, porque éste presta toda su atención a una guapisima periodista oriental que requiere de su tiempo para un reportaje de investigación. Emilien está obsesionándose más y más con este caso y, aunque está a punto de ser padre, no le presta a Petra ninguna atención, situando su matrimonio al borde del abismo. Tercera entrega de la saga 'Taxi', una de las más populares de los últimos años en Francia, que ya ha tenido su propia adaptación en Hollywood.

LA 2 02:15  
**MIEL PARA OSHÚN** ★  
España/Cuba. 2001. Dirección: Humberto Solás. Intérpretes: Jorge Perugorria, Isabel Santos, Mario Limonta. 117 m.

Roberto, un joven criado en Estados Unidos que fue sacado de Cuba ilegalmente por su padre cuando tenía siete años, regresa por primera vez a su país de origen. Su propósito, fundamentalmente, es el reencuentro y la confrontación con su madre, que cree que lo abandonó a su destino. A su llegada, su prima Pilar le revelará una verdad muy diferente.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**PARQUE ROBLEDO** adosado 3 dorm., 2 porches. Garaje y trastero. Jardín 250 m². Ref. 6423

**SAN LORENZO** 4 dormitorios, baño. Garaje. Gas natural. Reformas. 204.255 Eur. Ref. 6424

**VALVERDE** 65 m², 2 dorm., baño. Cocina amueblada. Seminuevo. Ref. 6425

**CARBONERO AHUSÍN** casa 180 m² con patio 50 m². Tejado nuevo. Rehabilitar. Ref. 6427

**ugarte®**  
www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Un momento de las cuatro horas de emisión de "La Brújula" desde las instalaciones de la Universidad SEK de Segovia

FERNANDO PEÑALOSA

## La radio viajera

A.S.R.  
Segovia

Cada día millones de españoles se mantienen informados y entretenidos gracias a la radio, pero no todos tienen la ocasión de conocer de primera mano cómo se hace su programa favorito, cuáles son los entresijos de la radio. Los segovianos tuvieron esa oportunidad en la noche del miércoles, ya que el equipo del programa "La brújula", que se puede escuchar de ocho a doce en Onda Cero, emitió en directo para toda España desde la Universidad SEK.

Manteniendo su esquema habitual, y bajo la dirección de Juan Pablo Colmenarejo, "La brújula" dedicó su primera hora a dar un amplio repaso a la información nacional e internacional, así como a la información deportiva, espacio en el que Ángel Rodríguez,

"La brújula" de Onda Cero emitió en la noche del miércoles para toda España desde la Universidad SEK

jefe de Deportes de Onda Cero, realizó una breve entrevista a uno de los mejores deportistas que ha dado Segovia, el ciclista Pedro Delgado.

La segunda hora del espacio radiofónico, dedicada a la economía, contó con la participación de colaboradores habituales como Fernando González Urbaneja, Juan Iranzo y Pedro Frayle, los tres profesores universitarios, que mantuvieron una charla con el rector de la Universidad SEK de Segovia, Arturo Colorado Castellary.

Las dos últimas horas del espacio estuvieron ocupadas por la tertulia, en la que tomaron parte, además de Justino Sinova, dos periodistas muy vinculados con Segovia, Pilar Cernuda y Fernando Jaúregui; cabe destacar como anécdota la conexión que se estableció con el corresponsal de Onda Cero en Estados Unidos, Agustín Alcalá, que comentó que su padre es segoviano.

El director regional de Onda Cero en Castilla y León, Ignacio Fernández Sobrino, destacó en declaraciones a EL ADELANTADO

la "excelente acogida" de los segovianos al programa, con un auditorio completo en el que había numerosos estudiantes y profesores, pero también muchos ciudadanos que escuchan normalmente el programa y quisieron seguirlo en directo.

Fernández Sobrino reseñó también la buena disposición de las autoridades segovianas, ya que el alcalde, Pedro Arañuetes, se acercó hasta el convento de Santa Cruz y la consejera de Cultura y Turismo de Castilla y León, Silvia Clemente, fue entrevistada por teléfono. También recordó que "La Brújula" es un programa viajero que tiene experiencia en salir fuera de los estudios y que este año ya se ha emitido desde otras capitales de Castilla y León, como Valladolid, Palencia, Burgos y León.

LA ÚLTIMA  
LUIS DEL VAL

## Negociar con el tigre

**T**ODOS LOS JEFES DE TRIBU, en uno o en otro momento, caían en la tentación de negociar con el tigre. El tigre ya no es lo que era, porque los años no pasan en balde, pero de vez en cuando el rugido del tigre encoge el corazón de los habitantes de la tribu, e incluso, les llena de dolor porque el tigre ha devorado una nueva víctima. Hay jefes de tribu que organizan intensas partidas de caza para alejar al tigre y, otros, que optan por una defensa más rutinaria, pero todos, llegado un día, cavilan sobre la conveniencia de pactar con el tigre y pasar a la historia de la tribu como el jefe salvador que concluyó con una larga historia de dolor y de temores.

Las experiencias de anteriores negociaciones no eran buenas. En un momento determinado, el tigre se mostró escasamente comprensivo, o se ausentó sin justificación, o no pareció entender las ventajas que se le ofrecían, o, haciendo caso omiso, se ausentaba de la negociación y se engullía a algún despistado miembro de la tribu. Una vez incluso quiso, en lugar de negociar con el jefe, hacerlo con los guerreros, que, en realidad, lo único que hacen es acatar las órdenes del jefe.

A pesar de estos antecedentes, no hubo jefe de la tribu que no albergase en su esperanzado corazón la ilusa creencia de que podría negociar con el tigre. Pero negociar con el tigre es tan difícil como jugar al ajedrez con las mariposas, que se distraen muchísimo, o intentar una partida de póquer con un perro que, en cuanto tiene buenas cartas, mueve el rabo. El tigre parece razonable, pero no lo es, y concluye por dar un zarpazo cuando menos se le espera. Sin embargo, todos los jefes de la tribu, todos, intentaron de manera tan patética como inútil llegar a algún tipo de acuerdo con el tigre. Y, cada vez que se intentaba, los componentes de las partidas de caza se desmoralizaban, aunque no lo dijeran.

segovialnmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Navas  
Promociones

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century U.S.L.

BANAK Importa

Mueble colonial  
Mueble para jardín  
Complementos  
Vajillas  
Cristalerías  
Listas de Bodas

Crta. de Riaya, 29, Segovia

Teléfono 921 41 33 63  
www.banak.com